

**ZAHVALE  
MLADOPROČENCEV**  
**04/2014 24 47**

pooblaščeni servis: **OMEGA**  
**URARSTVO ROBNIK**  
póstovalnica Globus - Koroška c. 4, tel.: 04/20 25 672  
Mohorjev klanec - Vodopivčeva 8, tel.: 04/20 27 016

**DOGOVOR, KI DRŽI!**

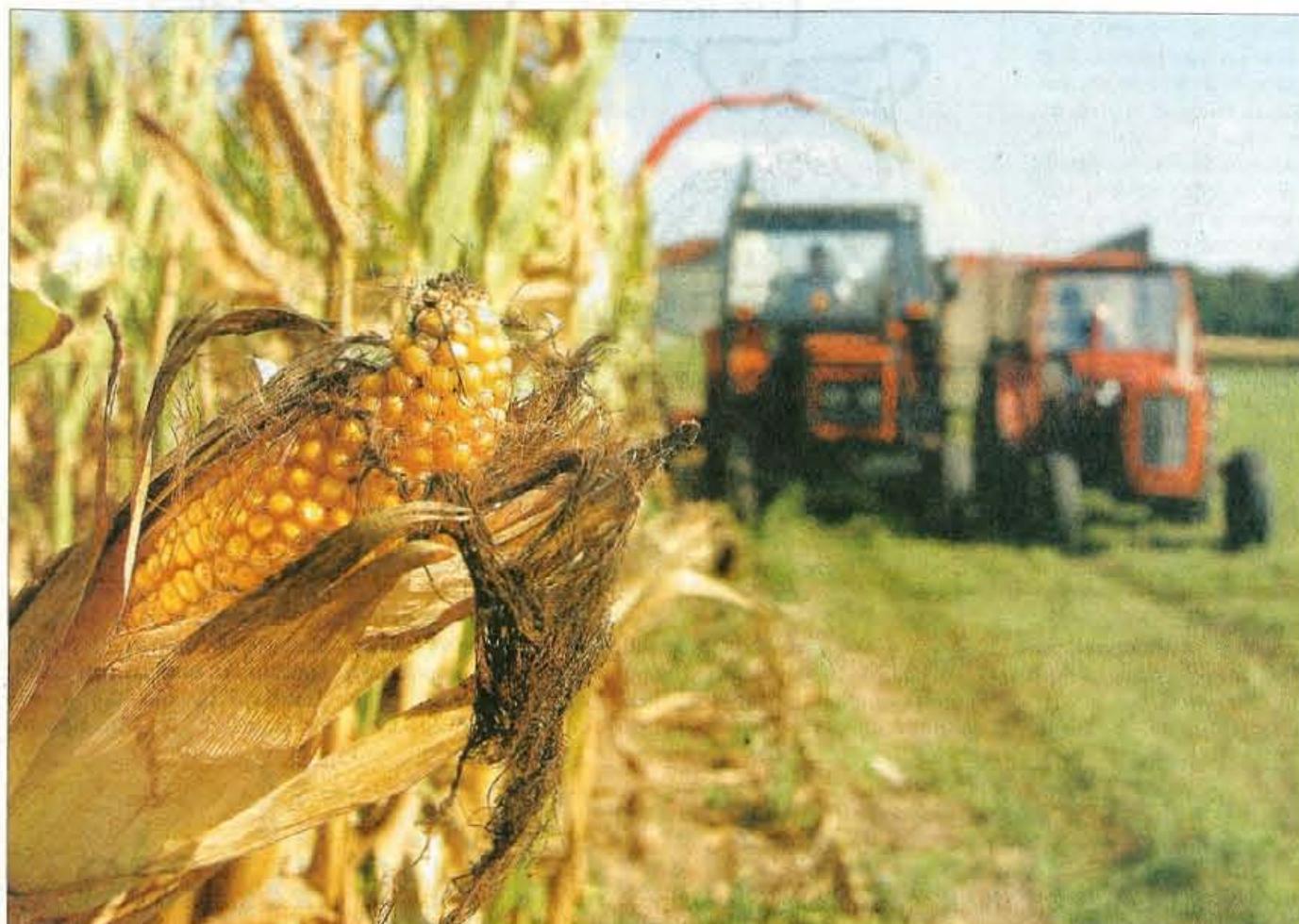
**Gorenjska Banka**  
Banka s podlubom

**NOMINALNE OBRESTNE MERE**

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 68 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 29. avgusta 2003



Na Gorenjskem so zaradi suše predčasno začeli s spravilom siražne koruze. Foto: Gorazd Kavčič

## Blišč in beda

Vse kmetijske poti v teh dneh vodijo v Gornjo Radgono, na 41. mednarodni kmetijsko živilski sejem, kjer je v ponudbi 1.460 razstavljalcev iz 21 držav mogoče videti veliko novega in uporabnega.

Če je to blišč, je beda na poljih in travnikih, kjer suša kljub ponedeljkovim padavinam ne popušča. Ko smo se v torek peljali v Gornjo Radgono, smo se lahko tudi sami prepričali, da je v letošnjem poletju pri kmetih tako osovraženo sonce v vzhodni Sloveniji naredilo še večje razdejanje kot na Gorenjskem, kjer je škodo po suši do konca julija prijavilo okrog 2.200 kmetij in kjer od suše prizadeta površina obsega več kot osemajst tisoč hektarjev. Čeprav se je država zganila in iz blagovnih rezerv namenila dvajset tisoč ton koruze za omilitev posledic suše v živinoreji, je ob tem hvalevrednem dejanju vendarle slišati tudi kritike, da se je odzvala prepozno, da bo koruze premalo in da bo njena cena skupaj z davkom in stroški razdeljevanja celo presegla tržno ceno. Predsednik vlade Anton Rop, ki je tudi odpri radgonski sejem, kritikom odgovarja, da se je vlada pravočasno odzvala na razmere v kmetijstvu in da bo prav zaradi suše pohitela z izplačilom neposrednih plačil. Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja naj bi z izplačilom prvega dela subvencij začela že sredi oktobra.

Če so doslej zaradi suše "jamrali" le v kmetijstvu, so se zdaj oglasili še gozdarji in postregli s podatkom, da so podlubniki zaradi dolgorajne suše in nenavadno visokih temperatur že do 18. avgusta napadli 117 tisoč kubičnih metrov iglavcev, količina pa se je potem še povečala. V nevarnosti ni samo stoeče dreve, še zlasti smreka, ampak tudi dreve v lesnih skladiščih in žagah.

Cvetko Zaplotnik

## Evropo ponesel na Daljni vzhod

V Mengšu odkrili spominsko ploščo jezuitu Ferdinandu Avguštinu Hallerju, plemenitem Hallersteinu (1703-1774).

Mengeš - V sredo, na 300. obljetnico rojstnega dne so v Zgornjem gradu v Mengšu, kjer je preživel svojo mladost, baronu jezuitu, matematiku, astronому, kartografu in diplomatu Ferdinandu Avguštinu Hallersteinu odkrili spominsko ploščo. Številnim Mengšanom so na slovesnosti med drugim spregovorili direktor Muzeja Mengš Janez Škrlep, mengeški župan mag. Tomaž Štebe in predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti dr. Boštjan Žekš, ploščo pa sta odkrila odpravnica poslov LR Kitajske nje na ekselenco Wu Li Yan in provincial Slovenske province Družbe Jezusove pater Janez Poljanšek.

Ploščo je blagoslovil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode, ki je pred tem v župnijski cerkvi sv. Mihaela v Mengšu daroval tudi sveto mašo. Kot je dejala Wu Li Yanova, je bil jezuit F.A. Hallerstein, ki je bil zelo cenjen na kitajskem cesarskem dvoru, saj je imel naslov mandarina tretje stopnje, predhodnik kulturne izmenjave med Kitajsko in Slovenijo, s tem pa je veliko prispeval tudi h kulturni izmenjavi med Kitajsko in Evropo. O svojih doganjih na področju astronomije je kot dopisni član akademij v Londonu in Parizu ter član akademije v Sankt Petersburgu redno poročal takratni znanstveni eliti.

Največ zaslug za ponovno odkrivanje do nedavnega tako rekoč pozabljenega mengeškega rojaka ima nedvomno Muzej Mengš in KUD Franca Jelovška, ki je nanj najprej opozoril že leta 1996 z razstavo o njegovem življenu in delu, januarja letos je na njihovo pobudo Pošta Slovenije izdala priložnostno znamko, sredi oktobra pa bodo v Mengšu pripravili tudi znanstveni simpozij o Hallersteinu.

Igor Kavčič

## Na Primskovem odprtli Moj ONC



Kranj - Ko je konec meseca marca, deset dni po začetku gradnje, kranjski župan tudi simbolično položil temeljni kamn za nov trgovski center na Primskovem, je marsikdo težko verjeti objabi, da bo ta ogromen-

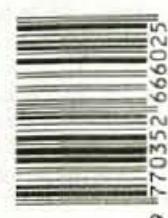
in zahteven objekt resnično zgrajen do konca avgusta, v dobrih petih mesecih. Objuba se je v sredo izpolnila: ob nepregledni množici ljudi je bila zjutraj otvoritev trgovskega centra, ki je še večji od dveh obstoječih -

Mercatorjevega in Merkurjevega - v neposredni bližini. Imenuje se **Moj ONC**, pri čemer pomeni kratica **ONC osebni nakupovalni center**. Tako ime pa tudi pove, da se bodo v novih trgovinah potrudili za oseben odnos in postrežbo kupcev, kar pa seveda ob celodnevnom navalu v sredo verjetno ni bilo povsem mogoče. Nakupovalni center sta financirali finančna družba **Raiffeisen Leasing Alpha** in investicijska družba **MID Investicije** v vrednosti 11 milijonov evrov, in je prvi tak center v Sloveniji. Drugega so le dan pozneje odprli v Novem mestu, oktobra pa ga bodo še v

### Lesen most prenovljen

Železniki - Zaradi dotrajanosti mostu čez Selško Soro v kraju Pod Sušo, na regionalni cesti Češnjica - Podrošč, so bili konec prejšnjega meseca zamenjani vsi dotrajanji in preperli leseni deli mostu. Vrednost del znaša približno 10 milijonov tolarjev, izvajalec del je bilo Cestno podjetje Kranj. V skladu s finančnimi sredstvi, zagotovljenimi v proračunu za leto 2003 na tem področju ne načrtujemo sanacije ali novogradnje drugih mostov, so nam še sporočili iz Direkcije Republike Slovenije za ceste, ki je bila investitor prenove. B.B.

Celju. Posebnost tega več kot 13.000 kvadratnih metrov velikega trgovskega centra je vsekakor ta, da nima skupnega vhoda, pač pa so vhodi ločeni za vsakega od lokalov, za obiskovalce pa je na razpolago kar 340 parkirnih mest. Poleg desetih trgovin sta v centru tudi fitness center in restavracija, načevčji trgovini pa sta na obeh skrajnih mestih: Big Bang na zahodni strani in pohištvena prodajalna Rutar - DIPO na vzhodni strani. Š. Ž., foto G. K.



VB LEASING  
vaš leasing.  
4280 7100  
0:130



Super polete pred SUPERMARKETOM Kokrica,

sobota 30. avgust, 10.00 Game Over

# Merila za najvišje uradnike

Uradniški svet je v torku določil standarde, merila in pogoje, kdo je lahko državni uradnik najvišjega razreda, kar zahteva zakon o javnih uslužencih.

**Ljubljana** - Uradniški svet, ki mu zakon o javnih uslužencih določa šestletni mandat, je nova institucija, ki bo skrbela za izbiro najvišjih državnih uradnikov, med katere sodijo generalni direktorji in generalni sekretarji, predstojniki organov v sestavi ministrstev, predstojniki vladnih služb in načelniki upravnih enot. Za predsednika uradniškega sveta je vlada določila Štefko Korade Purg. Svet je v torku nadaljeval julija prekinjeno sejo in sprejel standarde strokovne usposobljenosti, metode za preverjanje usposobljenosti in merila za izbiro kandidatov za vodilne funkcije v državni upravi. Za vsako od njih bo imenovana natečajna komisija, ki bo opravila izbiro in predlagala kandidata, zadnjo besedo pa bo imel predstojnik novega funkcionarja, na primer minister za notranje zadeve za generalnega direktorja policije, finančni minister za direktorja

## Minister odgovarja katoliški cerkvi

Minister za šolstvo, znanost in šport Slavko Gaber, direktorica Urada za šolstvo Andreja Barle Lakota in direktor Zavoda za šolstvo Alojz Pluško so se na konferenci za novinarje odzvali na trditve rimskokatoliške cerk-

davne uprave ali obrambni minister za načelnika generalštava. Uradniški svet ima že zahteve za pripravo 26 natečajev, prejel pa jih je še dodatnih 11. Čeprav naj bi bili najvišji državni uradniki izbrani na osnovi strokovnih in ne političnih meril, se političnih prepričev pri imenovanju na najbolj izpostavljeni funkciji ne bo mogoče izogniti. Opozicija Koalicija Slovenija je zato predlagala, naj uradniški svet počaka z razpisom do volitev prihodnje leta, ko bo znana nova razporeditev političnega vpliva.

## RAPSODIJA V MOODREM



## Svečanost v Mačah

Mača - V soboto, 30. avgusta, ob 11. uri bo pri Fendetovih v Mačah nad Predvorom spominska slovesnost ob ustanovitvi narodnoosvobodilnega odbora. Na pročelju Fendetove hiše v Mačah je vzidana plošča iz sivega kamna z vklesanim napisom: V tej hiši je bil ustanovljen prvi NOO pod vodstvom Jožeta Celarja. Gospodar hiše je bil leta 1943 Peter Gregorc in konec avgusta 1943 so v njej ustanovili vaški narodnoosvobodilni odbor. Glavna organizatorja sta bila Jože Celar - Tugo in Tone Tičar - Dvorjan, navzoči pa so bili tudi številni domačini. Novembra še istega leta so gestapoveci prišli v Fendetovo hišo in Petra Gregorca odvedli v Kranj na zaslišanje, kot talca so ga čez dobra dva meseca ustrelili pri Šenčurju. Spominsko ploščo pa je odkril krajevni odbor ZB NOV Predvor 2. oktobra 1954.

A.B.

## Državni zbor naj ukrepa

**Ljubljana** - Narodna zveza pri Slovenski ljudski stranki, ki jo vodi Joško Joras, ugotavlja, da si Republika Hrvaška samovoljno prisvaja suverenost nad Jadranskim morjem, zato zahteva sklic izredne seje državnega zborna, ki bo preveril mandat za pogajanja o meji in obravnaval resolucijo o meji v Istri in na morju, ki jo je predlagala poslanska skupina Slovenske ljudske stranke. Narodna zveza poudarja, da ima Republika Slovenija zgodovinsko, moralno in pravno podlogo za pravico do neposrednega stika z mednarodnimi vodami, kar predlagani sporazum o državni meji ne zagotavlja. Državni zbor je leta 1993 že sprejel Memorandum o Piranskem zalivu, ki zagovarja njegovo celovitost. Narodna zveza kritizira mlačen in počasen odnos vodstva njihove stranke.

J.K.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročino. Časi postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam primanjkuje. Pri srcu me zaboli, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boji položnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti ničesar. Vendar ji Gorenjski glas krajsa čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak tork. Zato smo se odločili, da uredimo mesečno naročino. Naročnina za mesece julij, avgust in september znaša 5.032 tolarjev. Mesečna naročnina torej znaša 1.677,60 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočak in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece. Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani. Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam jo na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Vsi, ki želite prejeti PROGRAMSKO KNJIŽICO FESTIVAL CARNIOLA (Poletje v Kranju), nas lahko v avgustu pokličete vsak ponedeljek od 10. do 12. ure na telefon 04/201-42-41.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Pravičnost in mir Slovenske škofovske konference, ki ima ljudi, ki niso verni, za slabe.

### Težave s čolnom

Pomorska policija v Kopru s čolni nima sreče. Pred leti ku-

pljen P 111 je na kopnem, najnovejši P 66 pa je priplul v Koper šele avgusta, z 88-dnevno zamudo. Novi čoln ima odlične lastnosti in je vsak dan v uporabi, vendar so se pokazale nekatere pomankljivosti, ki jih bodo odstranili. Čoln je v

dveletni garanciji. Danes med 10. in 12. uro bo novi čoln odprt za oglede javnosti, ki se bo lahko prepričala o njegovih kakovosti, so povedali koprski pomorski policisti, ki usposabljam posadke za delo s čolnom.

Jože Košnjek

# Prosilci za štipendije imajo še teden dni časa

Dijaki in študentje, ki želijo v novem šolskem letu kandidirati za republiške štipendije, si morajo zapomniti naslednja datumata: 5. september in 3. oktober.

**Kranj** - Vajenci in dijaki imajo torej le še teden dni časa, da na uradu za delo predložijo vlogo za štipendijo. Vlogo morajo, razen tistih srednješolcev, ki prvič prosijo za štipendijo, oddati tudi "stari" štipendisti. Razlika med prvimi in drugimi je le v predpisanim cenzusu, ki se razlikuje za desetino. Lani je na Gorenjskem republiške štipendije prejemalo 3862 mladih ljudi, od tega 2663 dijakov in 1163 študentov, Gorenjska pa ima tudi 1273 Zoisovih štipendistov. Slednji ne morejo sami kandidirati za štipendijo, pač pa morajo prav tako kot ostali "stari" štipendisti vsako leto znova oddati vlogo za "podaljšanje".

"Zadnji teden sprejemanja vlog za republiške štipendije bodo uradi za delo podaljšali uradne ure, in sicer vsak dan do 17. ure, razen v petek, ko bomo vloge za štipendije sprejemali do 15. ure. Dijaki, ki za oddajo vloge čakajo na zadnji teden pred rokom, se na uradu

za delo gnetejo navadno dopoldan, zato jim predlagamo, naj prihajajo tudi v popoldanskih urah," svetuje pomočnica direktorice Republiškega zavoda za zaposlovanje, enote v Kranju, Dragica Ribnikar. "Sicer pa se lahko za republiško štipendijo potegujejo vajenci, dijaki in študentje, ki izpolnjujejo cenzus. Pridobjijo jo lahko tisti, pri katerih bruto dohodek na družinskega člena v letu 2002 ne presegá zneska **756.367 tolarjev**, za stare štipendiste pa je cenzus **832.004 tolarjev**".

Žal vloge za štipendijo za sedaj še ni mogoče oddati prek spleta, lahko pa si kandidati z interneta natisnejo obrazec vloge za štipendijo, na spletni strani zavoda ([www.ess.gov.si](http://www.ess.gov.si)) pa lahko dobijo tudi vse potrebne informacije v zvezi s štipendijo, med drugim tudi tabelo, po kateri si lahko vsak sam glede na družinske dohodek izračuna znesek svoje štipendije. Kaj morajo torej dijaki do 5. septembra,

študentje pa do 3. oktobra oddati na uradih za delo, če želijo dobivati republiško štipendijo?

"K vlogi za uveljavitev republiške štipendije, ki jo bodisi kupijo v knjigarni bodisi natisnejo s spletnih strani zavoda, predložijo **dokazila o brutu dohodkih** in osebnih prejemkih (kopije dohodninskih odločb); **originalno potrdilo o vpisu** za šolsko leto 2003/2004; prav tako **potrdila o vpisu za brate in sestre**, ki imajo status dijaka ali študenta, le da so zanje lahko kopije; dijaki kopijo **šolskega spričevala**, študentje pa potrdijo o opravljenih izpitih; in kopijo **bančne kartice** osebnega računa, kamor naj se štipendija nakazuje. Če kakšen od omenjenih obveznih dokumentov manjka, naj prosilci vlogo kljub vsemu oddajo, manjkajoči dokument pa bodo dodali naknadno. To velja denimo za dohodninske odločbe, ki jih vse družine še niso prejele, ali pa za potrdila o vpisu bratov in sester

s statusom študenta, ki jih slednji prav tako še niso dobili," dodaja Dragica Ribnikar.

Na Gorenjskem odkonljivo kar 60 odstotkov vseh prvih prosilcev za štipendijo, ker ne izpolnjujejo cenzusa. Sicer pa osnovna republiška štipendija za dijaka znaša 14 odstotkov lanske zamenjene plače, torej 7305 tolarjev, za študenta pa 21 odstotkov zamenjene plače, 10.957 tolarjev. K osnovni štipendiji se pristevajo še naslednji dodatki: dodatek glede na materialno stanje družine, ki se izračunava po posebni lestvici; dodatek za prevoz ali bivanje v dijaškem ali študentskem domu, dodatek za uspeh po prvem letniku in zvišanje glede na letnik. Povprečna štipendija za dijaka na Gorenjskem se suči okoli 26 tisočakov, za študenta pa okoli 36 tisočakov, najvišja možna štipendija ob vseh dodatkih pa je teoretično lahko 45.916 tolarjev za dijake in 53.743 tolarjev za študente. Danica Zavrl Žlebir

### Srečanje na Visokem

**Visoko v Poljanski dolini** - Škofjeloški regijski odbor Nove Slovenije bo po končanih počitnicah in pred začetkom delovne politične jeseni organiziral v nedeljo, 31. avgusta ob 14. uri ob Tavčarjevem dvorcu na Visokem v Poljanski dolini tradicionalno srečanje članov, njihovih svojcev in prijateljev.

J.K.

### Denar tudi v Železniki

**Ljubljana** - Agencija Republike Slovenije za učinkovito rabo energije je prosilcem, ki so se prijavili na razpis za projekte za izrabo obnovljivih virov energije in za energetsko izkoriscenje biomase, razdelila 360 milijonov tolarjev, projekti, zaradi katerih so se prijavili, pa so vredni nad poldruge milijardo tolarjev. Za projekte za izrabo obnovljivih virov energije bo dobilo denar vseh 16 prosilcev, za denar za energetsko izrabo biomase pa je kandidiralo 28 prosilcev, razpoložljivih 253 milijonov tolarjev pa bo dobilo 17 projektov, med njimi 70 milijonov tolarjev tudi gradnja vročevoda Dašnica II in Dašnica III v topnarni Železniki.

### Za cestnim še kolesarski križ

**Ljubljana** - Zveza ekoloških gibanj Slovenije (ZEG) že od leta 1993 dalje zagovarja gradnjo mreže kolesarskih stez v Sloveniji in sprejem nacionalnega programa kolesarskega omrežja, ki bo osnova za gradnjo kolesarskih stez, ki bodo zagotovile kolesarjem in sploh v prometu večjo varnost, manjše onesnaževanje okolja in dodatne možnosti za šport in rekreacijo ter kakovostenje izkoriscenje prostega časa. Na površini, ki jo zasede en osebni avtomobil, je mogoče parkirati deset koles.

Evropa pozna številne primere uspešne gradnje kolesarskih stez. Eden takih je avstrijska Štajerska, kjer so v letih 1985 - 1994 zgradili 600 kilometrov kolesarskih poti, 800 kilometrov pa jih še gradijo. Po programu bodo zgradili 5000 kilometrov kolesarskih poti.

Zveza ekoloških gibanj trdi, da je ob gradnji avtocestnega križa sedaj čas tudi za graditev kolesarskega. Poskusno naj bi najprej uredili kolesarsko stezo od ljubljanskega Tromostovja do Ivančne Gorice in nato od Ljubljane do Portoroža po starih gozdnih in vaških poteh bodočega notranjsko snežniškega parka in Krasa. Kolesarske steze naj bi razdelili v štiri skupine: v daljnse, glavne, regionalne in lokalne.

J.K.

# Pripravljeni na devetletko

S pomanjkanjem učilnic se srečuje le še pet šol. Ravnatelji in učitelji si izkušnje pri organizaciji pouka izmenjavajo preko mentorske mreže šol.

**Kranj -** Na devetletni program osnovne šole v letosnjem šolskem letu prehajajo vse osnovne šole. Na Gorenjskem slabia polovica, to je 16 šol, že izvaja program devetletke, letos pa ga bodo uvedli še na preostalih 18 šolah. Petim šolam ob začetku šolskega leta ne bo uspelo zagotoviti vseh potrebnih prostorskih pogojev, prehod na devetletko za šole predstavlja tudi precejšen organizacijski zalogaj.

Na območju kranjske enote zavoda za šolstvo bo v letosnjem šolskem letu v devetletko vstropilo 1917 učencev, v prvi razred osemletke pa 1093 otrok, starih sedem let, ki se lani niso vpisali v devetletko, ker jo na šolah še niso izvajali. "Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport je po končanih spomladanskih regijskih posvetih opravilo pregled prostorskih pogojev v osnovnih šolah, ki imajo ob prehodu na devetletno šolanje še nerešene prostorske težave. V gorenjski regiji se s pomanjkanjem učilnic srečuje še pet šol, za sofinanciranje naložb v osnovne šole po drugih kriterijih, kot je neustrezna velikost ali lokacija posameznih prostorov oziroma neustreznost obstoječih stavb glede na gradbene, sanitarne in druge pred-

pise, pa se je prijavilo še 23 šol," je pojasnila svetovalka ministra za šolstvo, znanost in šport **Janja Barši**.

V Kranju imajo največje težave v OŠ Predoslje, kjer nadgradnjo šole načrtujejo v prihodnjem letu, v programu ministrstva pa je na vrsti šele v letu 2005. "Drugi, tretji in četrti razredi bodo zato pouk začenjali z zamikom, vendar bodo kljub vsemu končali do 16. ure," je razložila načelnica oddelka za družbene javne službe pri občini Kranj **Nada Bogataj Kržan** in dodala, da bodo, če bo le mogoče, z gradnjo začeli še letos. Učilnic primanjkuje tudi v OŠ Stražišče, kjer se je gradnja prizidka zavlekla zaradi zavrnitve načrta nadzidave, saj je šola kulturni spomenik. Prostorsko stisko bodo zato začasno

reševali z najetimi prostori v bližnjem Šmartinskem domu. V podružnici Center OŠ Simona Jenka načrtujejo širitev v prostore, ki jih je do julija zasedala ekomska šola, vendar jih bo

pred tem treba popolnoma obnoviti. Z obnovo, ki naj bi jo končali do konca leta, bodo dodatno učilnico pridobili tudi na podružnični šoli Goriče. "Ta čas bodo učenci obiskovali pouk v

najetih prostorih bolnice na Golniku." Občina Škofja Loka bo letos za ureditev prostorov za devetletko namenila približno sto milijonov tolarjev. "Za potrebe osnovne šole Škofja

Loka - Mesto preurejamo prostore v vrtcu Čebelica. Dela ta čas še potekajo, saj ni bilo mogoče začeti pred julijem, predvidoma naj bi jih končali do konca oktobra," je pojasnil direktor občinske uprave **Jernej Prevc**.

Do takrat bodo imeli učenci prvih razredov pouk v nadomestnih prostorih v diaškem domu. Vodja urada za družbene dejavnosti pri občini Tržič **Mateja Malovrh** pa je zagotovila, da bodo do začetka šolskega leta vse šole uspele urediti učilnice za potrebe devetletke, le iz podružnične šole Kovor bodo učence 14 dni vozili v OŠ Bistrica.

Po organizacijski plati so priprave na devetletko potekale na več ravneh. "Organizacija dela v šoli je tako za ravnatelja kot učitelje zdaj veliko večji problem. Že priprava urnika je precej zahtevnejša, saj se otroci med drugim razpršijo na izbirne predmete," je pojasnil predstojnik kranjske enote zavoda za šolstvo **Miha Mohor**.

Zato so že lani z ravnatelji v Portorožu simulirali urnike do leta 2008 in pri tem poskušali predvideti, ali bodo za izvajanje pouka potrebovali dodatne učilnice, kadre in podobno. Organizirali so tudi mentorsko mrežo ravnateljev ter učiteljev in strokovnih delavcev. "Šole, ki so prve začele z devetletko, zdaj svoje izkušnje in rešitve prenašajo na druge šole." Kot je zagotovil Miha Mohor, kakšnih budih težav pri uvajanju devetletke zato ne pričakujejo.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**



Obnova osnovne šole v Preddvoru.

## Pisal zgodovino astronomije

"V času današnje globalizacije skorajda ne moremo verjeti v tako odprtost, širino in svetovljanstvo v 18. stoletju, kot ga vedno znova spoznavamo v Hallersteinu," je razmišljal eden njegovih jezuitskih naslednikov, pater Janez Poljanšek.

**Mengeš -** Znanstveniki, kot je bil meneški rojak jezuit, matematik, astronom, kartograf in diplomat Ferdinand Avguštin Hallerstein, vedo, da vse, kar se dogaja v vesolju, ni naključje. Pa vendar se včasih zdi tako, saj se je prav na 300-letnico njegovega rojstva Mars najbolj približal Zemlji (nazadnje se je to zgodilo skoraj 60.000 let pred našim štetjem). Po Hallersteinu pa so uredno poimenovali tudi enega od nebesnih teles.



Spominsko ploščo sta odkrila pater Janez Poljanšek in odpravnica poslov LR Kitajske v Sloveniji gospa Wu Li Yan.

Pa vendar, sodobni Slovenci smo na velikega rojaka tako rekoč pozabili. Kot je ob odprtju spominske plošče povedal pobudnik "Projekta Hallerstein", kot se ga zaenkrat še drži ime, direktor Muzeja Mengeš, Janez Škrlep, ga je s skupaj s sodelavci k ponovnemu odkrivanju pred leti spodbudila knjiga Zmaga Šmitka Srečevanja z drugačnostjo, v kateri opisuje njegovo življenje in delo, kamnec v raziskovalnem mozaiku pa je zagotovo bila tudi Stržinarjeva slovenska pesmarica Catolish Kershanskiga Vuka Peissme, ki obstaja v jezuitski zapuščini v Pekingu.

Hallerstein se je rodil v Ljubljani, mladost pa je preživel v plemiški družini na Ravbarjevem oziroma Zgornjem gradu v Mengšu. Oče je bil baron in graščak, mati baronica Erberg z Dola, Hallersteini pa so bili tudi

družina izobražencev. Ded po materi je bil član akademije Operosorum in Bratovščine sv. Dizme, prav tako tudi njegov stric je bil doktor teologije, kanonik v Ljubljani, ukvarjal se je z matematiko in optiko, drugi stric, ki je bil nekaj časa jezuit, se je odlikoval v matematiki fiziki in astronomiji ... F.A. Hallerstein se je najprej izobraževal v Mengšu, opravil nižji in višji študij v Ljubljani, z osemnajstimi leti je vstopil v Družbo Jezusove in dvajset let star končal jezuitski kolegij v Ljubljani, potem je poučeval v raznih jezuitskih šolah v Leobnu, Celovcu Gradcu, po štirih letih pa se je vrnil v Ljubljano in poučeval v jezuitskem kolegiju. Na Kitajsko se je podal leta 1735 in tri leta kasneje prispel v Peking, kjer je deloval do svoje smrti leta 1774. Bil je dvorni astronom in matematik, predsed-

nik astronomsko-matematičnega kollegija in mandarin tretje stopnje, kar je najvišji položaj, ki ga je lahko dosegel nekdo, ki ni Kitajec. Njegovo raziskovalno delo je bil posvečeno predvsem astronomiji in izračunom ter matematičnim postopkom v astronomiji, na Kitajskem je uvažal evropske astronomiske apature, določal je razdalje med nebesnimi telesi, pisal katalog zvezd, poleg tega pa je risal zemljevide Kitajske, takratno število prebivalcev Kitajske ocenil na 200 milijonov ...

Po besedah Janeza Škrlepa bo Muzej Mengeš "Projekt Hallerstein" nadaljeval tudi v prihodnje, seveda v upanju, da bo prenesel lokalni značaj in bo poslužil za pokazala tudi država. Že sredi oktobra bodo pripravili znanstveni simpozij, kasneje pa izdali tudi zbornik. **Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič**

Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladni sedemdesetih let (XXV. del)



Sicer pa imam na voljo tudi močno pozitivna stališča vseh dosedanjih sestankov regijskih klubov, ki akcije niso obsodili. To pa je pomemben argument, ki ga moram v svojem govoru načrtovati in ga seveda podarjeno izkoristiti. In še nečesa ne smem zanemariti, namreč dejstva, da je dinamika ekonomskega razvoja Slovenije v luč primerjav z drugimi republikami sicer konstantno napredovala, v luč primerjav z našima zahodnima sosedama (Italijo in Avstrijo), s katerima je predvojna Dravska banovina bila primerjalno na isti ali zelo podobni ravni, pa je prav tako konstantno nazadovanja. In prav k temu nazadovanju, da v veliki meri botruje in prispeva tudi dejstvo, da se v Sloveniji in tudi SFRJ po zakoni-

tostih "zaprtili list" na najbolj vodilnih in odločilnih mestih že desetletja nazaj "vrtijo" in "samoupravno" krožijo vedno eni in isti konservativno in "šturozagaman" usmerjeni ljudje "starega in najstarejšega, vendar revolucionarno-komunistično preverjenega kova."

### Zaostajanje Slovenije v luč uspešnega napredovanja Zahoda

Tudi to je bila že od konca vojne tabu tema, o kateri se je sicer nekaj govorilo, a prav malo ali pa celo nič pisalo in uradno razpravljalo. Korene pa ni bilo iskati v neki splošni nevednosti, pač pa v uzakonjeni praksi, po kateri so se rezultati ekonomskega razvoja primerjali dosled-

no le med republikami, nikdar pa ne s sosednjimi in pa drugimi evropskimi državami. In v takšnih primerjavih tem je bila Slovenija vedno na najvidnejšem prvem mestu, za njo v vidnem zaostanku Hrvaška, ter pokrajina Vojvodina, tej pa je praviloma sledila ožja (stara) Srbija, ki se je držala zlate sredine jugoslovenskega povprečja. Vse ostale republike: Makedonija, BiH ter Črna gora v posebni meri pa še pokrajina Kosovo so bile bolj ali manj pod povprečjem, kot se je temu reklo "v klubu manj ali pa sploh nerazvitih".

Sicer pa so se o dinamiki razvojne politike kresala raznati dijamentalni mnenja in stališča. V petdesetih je prevladovalo prepričanje, po katerem naj se najprej silovito pospeši dinamika

nerazvitih, nakar bi vsi skupaj po sistemu "ho ruk" napeli vse sile in svoje sposobnosti. Ta, povsem zgrešena politika se je na vso srečo relativno hitro spremenila in prešla v politiko sistematičnega razvijanja in pomoči razvitih nerazvitim ali pa le nezadostno razvitim predelom. Z drugo besedo je bila to politika, v kateri dve lokomotivi (Slovenija in Hrvaška) vlečeta za seboj vse tiste, ki same nimajo dovolj resursov in danosti za hitrejši razvoj. No, kmalu se je izkazalo, da tudi to ni prava rešitev, kajti tovrstna solucija se je tudi v sosednji Italiji (razlika med severom in jugom) izkazala kot nesmotrina in zgrešena.

Izklučno medsebojno notranje primerjanje je tudi zelo negativno vplivalo na zavest Slovencev, ki so se zgrešeno prepričani o svoji veliki prednosti, vse preveč polenili in navzeli južnjaških nedelovnih navad.

V cilju preprečevanja zmotnega samoprepričanja o nekem samozadovoljstvu sem skoraj vse svoje nastope kar najbolj

pogosto ilustriral z mednarodnimi podatki, kar je bilo takrat posebna in ne preveč sprejemljiva, da ne rečem celo krivoverska novina. In kje je bila prava resnica, ki sem jo vztrajno slikal?

Najprej v dejstvu, da nismo v "praznem teku", kot so nenehno trdili pesimisti, saj smo tja do konca sedemdesetih let kar nekajkrat povečali tako SBP kot tudi bogastvo DBP.

In drugič, da smo v istem času kvadrat ali pa celo trikrat zaostali za dinamiko in razvojem severnega dela (Furlanija in Julijske krajine) sosednje Italije in severne sosedke Avstrije, s katerima smo bili tik pred drugo svetovno vojno kot Dravska banovina na približno isti razvojni stopnji.

se nadaljuje

**Knjiga avtorja Ceneta Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporocite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 04/201 42 00.**

### GORENJSKI GLAS

#### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

#### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjev, Cveto Zaplotnik

#### Uredništvo

novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjev, Urša Peteršel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matja Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marijeta Smolnikar

#### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šnik

#### Iektorica

Marjeta Vozlič

**GORENJSKI GLAS** je registrirana blagovna in storilarna znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v načrtih 22 lisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov predzadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašna trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno in avtomatsko ozdržnikom; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za trajec trimesecje 2003 znaša 5.930 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezni redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5% v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 290 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

## Orehek in Drulovka pražnjujeta

Kranj - Glavni del letošnjega praznovanja bo jutri, 30. avgusta, v športnem parku Zarica, ko bo od 8. ure naprej potekal teniški turnir, ob 17. uri bo na vrsti nogometni turnir. Na košarkarskem igrišču v Drulovki bo potekal košarkarski turnir En ših na koš! (od 9. do 17. ure). Ob 18. uri sledi družabni večer, na katerem bodo razglasili rezultate športnih tekmovanj, organiziral strečelov, za veselo razpoloženje pa bodo skrbeli The Strings in Trio Tomaža Hribarja. Že danes, 29. avgusta, bo v športnem parku Zarica ob 17. uri potekalo strelsko tekmovanje, finale bo jutri ob 17. uri.

S.S.

## Častitljiv jubilej Blejske Dobrave

Blejska Dobrava - Leto 2003 bo v zgodovino krajevne skupnosti Blejska Dobrava zapisano kot leto jubilejov. Najbolj častitljiv je 750 let prve omembe kraja. Drugi jubilej je 110 let od odprtja soteske Vintgar. Vhod v to svetovno znano naravno znamenitost je tudi z Blejske Dobrave. Od ustanovitve domačega gasilskega društva mineva 95 let, od kulturnega društva 80 let. Jubileji bodo v središču pozornosti tudi na praznovanju krajevnega praznika jutri, v soboto, 30. avgusta. Osrednja prireditev, ki se bo začela ob 18. uri, bo združena z otvoritvijo novih učilnic podružnične šole. **Janko Rabič**

Med bolj zanimive igre, teh tudi na tokratnem pikniku ni manjkalo, vsekakor sodi tombola. Tradicionalno stanovalci čakajo na tombolo in za simbolično ceno kupijo tudi po štiri listke ali več. Nagrade prispevajo sponzorji in poslovni partnerji Centra, predvsem podjetja iz Škofje Loke in okolice. "Stanovalci zares uživajo. Naš piknik

je namenjen druženju in popesitvi vsakdana. Kljub dodatnim aktivnostim, ki jih izvajamo v domu, pa vsi težko pričakujejo piknik," nam je povedala vodja doma **Stanka Vauh**.

Pri pripravi piknika sodeluje vse osebje doma, nekateri v rednem delovnem času, drugi v prostem času. Vodja doma je posebej izpostavila delo de-



Tokratnega piknika CSS se je udeležilo več kot 150 obiskovalcev.

lovnih terapeutik Denis in Romane ter vseh kuharic pripravi hrane. "Sodeč po obrazih naših stanovalcev so zelo zadovoljni. Vseskozi se smejijo, tudi obisk svojcev v takšnem vzdusu mine povsem drugače. Želimo si še več piknikov na leto," je še povedala Vauhova. "Zelo lepo je danes. Prijetno hladno, z dobro pijačo in jedačo. Tudi na tomboli čakamo na zadnje številke in srečo," nam je povedala **Silva Potocnik**, bivša delavka Centra slepih in slabovidnih, sedaj že upokojena. V dom še vedno veliko hodi, saj obiskuje gospo Jelko - svojo poročno pričo, ki jo je z obiskom razveselila tudi

**Boštjan Bogataj**

## Nova stanovanja v Prešernovi

V novem objektu v Prešernovi ulici bo 22 stanovanj, poslovni prostori in podzemna garažna hiša.  
Vseljiv prihodnje leto. Nova parkirišča v naselju Isospan.

Radovljica - Konec septembra bo Prešernova ulica postal gradbišče. Radovljški Alpdom bo začel graditi nov stanovanjski objekt, v katerem bo 22 stanovanj, poslovna prostore in podzemna garažna hiša s 70 parkirnimi mesti. Z večstanovanjskim objektom, ki bo vseljiv jeseni prihodnje leto, bo končan dvajsetletni proces prenove omenjene ulice.

Dovoljenja so pripravljena, gradnja objekta, ki bo po besedah direktorja Alpdoma **Jožeta Kapusa** nadstandardna, v dvonadstropni stavbi bodo tudi tri dvigala, pa bo stala 600 milijonov tolarjev. "Prešernova ulica je bila pozidana med vojno, pred dvema desetletjem pa smo jo začeli prenavljati in graditi nova stanovanja. Objekt, ki ga bomo začeli graditi prihodnji mesec, bo sklepno dejanje njene prenove. Znani so kupci za približno polovico stanovanj, ki bodo zaradi zelo kakovostne gradnje tudi nekoliko dražja. Kvadratni meter bo stal 1500 evrov," je povedal Kapus. Stanovanja v Radovljici so draga, saj je treba za kvadratni meter odšteti okoli 1000 evrov. Nova stanovanja se obetajo tudi v Zasipu, kjer bodo zgradili stanovanjski objekt s sedmimi stano-

vanji. V najboljših časih je Alpdom letno zgradil 100 stanovanj, zdaj pa so jih toliko zgradili v zadnjih desetih letih. Velik projekt je tudi gradnja leškega poslovnega centra, ki naj bi imel 3500 kvadratnih metrov poslovnih površin. Za reševanje socialnih stisk pa bi radovljška občina potrebovala vsaj 60 socialnih stanovanj. "Ena od možnosti je, da bi občina v ta namen kupovala starejša stanovanja in jih prenovila. Slednja so cenejša od novogradenj, kljub temu pa jih lahko preuredimo v prijetna stanovanja, kar se je izkazalo ob zadnji izročitvi takih stanovanj," je dejal Kapus.

Zadnja leta se občina ukvarja tudi z iskanjem lokacij in urejanjem parkirišč. Letos je v središču mesta, pri novem krožišču, uredila parkirišče, slednjega pa gradijo tudi v naselju Iso-



Konec septembra bodo v Prešernovi ulici začeli graditi nov večstanovanjski objekt, s katerim bodo končali prenove omenjene ulice.

span, kjer bodo zgradili 33 parkirnih mest. V omenjenem naselju jih zelo primanjkuje, saj je dobrih 400 stanovanj in le 250 parkirišč. Po Kapusovih besedah bi jih lahko z zmanjšanjem zelenic zgradili še vsaj 250, okoli 100 parkirišč pa manjka tudi v Cankarjevi ulici. "Pomanjkanje parkirišč je velika težava, saj na vsako stanovanje prideva vsaj dve vozili. Nekaj parkirnih mest bi lahko uredili

**Renata Škrjanc,**  
foto: Gorazd Kavčič

pri stavbi policije in ob grajskem parku, ob morebitni gradnji trgovskega centra zunaj mesta pa bi jih lahko pridobili še 200. Ustrezno lokacijo za tovornjake in avtobuse še iščemo. Morda jo bomo rešili s traso avtoceste, sicer pa bo pri reševanju omenjenih težav treba misliti tudi na podzemna parkirišča," je še dodal Kapus.



Učitelj in človek v najlahtnejšem pomenu besede. Ravnatelj in mentor mnogim generacijam učiteljev. Velik ljubitelj narave. Dober družinski oče in prijeten sodelavec. Rodil se je leta 1914 kot predzadnji, šestnajsti otrok v kmečki družini na Trebiji. Ker je bilbolehen, so se starši odločili, da ga pošljejo v šole. Po končani osnovni šoli ga je pot vodila naprej na Državno učiteljišče v Ljubljani. Sam je povedal, da se je kot student težko in trpko prebijal skozi življenje.

Pred drugo svetovno vojno je služboval na osnovni šoli v Draščih v Beli krajini in v Cerkljah na Gorenjskem. Tako kot mnoge slovenske učitelje je tudi njega okupator leta 1941 zaprl in pregnal v Srbijo, od tam pa v taborišče v Nemčijo, kjer je ostal do konca vojne. Vrnil se je nazaj na svojo Trebijo. Obnovil je požgano šolsko poslopje in sam začel učiti 95 otrok. Njegova učna obveznost je bila na začetku tudi po 40 ur tedensko v kombiniranih oddelkih. Šele ko so prvi učitelji končali pedagoški tečaj, je dobil v pomoč učiteljico.

Na Osnovno šolo v Martinj Vrhу so ga vezali posebno lepi spomini. Bil je ravnatelj Osnovne šole na Trebiji, Osnovne šole v Gorenji vasi in od leta 1962 do 1975 prvi ravnatelj Osnovne šole Cvetka Golarja na Trati. Bil je učitelj razrednega pouka v kombiniranih oddelkih, učitelj matematike, mentor mlajšim učiteljem, mentor ravnateljem, ki so sodelovali z njim, ob nedeljah vodil tečaje za nepismene, vodil vajeniško šolo v Gorenji vasi, gradil osnovno šolo na Trati in sodeloval še v raznih gradbenih odborih v Poljanski dolini.

Bogato je tudi njegovo izvenšolsko delo. Režiral je številne igre na Trebiji, v Martinj Vrhу in v Gorenji vasi, predaval o sadjarstvu v Kmetijskih zadrugah Poljanske doline, sodeloval v kulturnih, športnih in turističnih društvih, na Trati in na Trebiji bil več let predsednik Krajevne skupnosti, bil predsednik Društva duševno prizadetih oseb v Škofji Loki, aktivno sodeloval v Združenju ZB, obnovil partizansko tiskarno v Martinj Vrhу, 20 let je bil aktivni član pevskega zborna Stane Žagar, tajnik Lovske družine Gorenja vas.

Dragi Jakob Ušeničnik. Težko je najti področje, kjer nis po-magal ljudem. Za svoje plodno strokovno delo in delo v krajih službovanja si prejel vrsto pohval, priznanj in odlikovanj. Veseli smo bili, da si se rad vračal med sodelavce v Osnovno šolo na Trati, žal pa ti je bolezen preprečila naše letosne srečanje. Ponosni smo na tvoje delo, opravil si pionirske delo pri razvoju šolstva na širšem loškem območju.

Skupaj z ženo Marino, hčerkami Mojco, Jasno in Tino z družinami te bomo vsi hudo pogrešali.

France Benedik

## Občinska priznanja Bohinjcem

Ob letošnjem občinskem prazniku šest nagrajencev. Zlata plaketa Janku Lapajnetu. Posebno priznanje zlati maturantki. Ureditev parkirišč in ceste ob jezeru.

Bohinjska Bistrica - Sestindvajseti avgust je praznik bohinjske občine. Osrednja slovesnost, na kateri so nastopili Moški pevski zbor Bohinj, Janja Hvala in Ana Soklič, je bila v Kulturnem domu Joža Ažmana minuli torek, na njej pa so podelili tudi občinska priznanja. Prejelo jih je šest nagrajencev, bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec pa je letos podelila tudi posebno priznanje zlati maturantki Aniti Kovačič.

Zlato plaketo občine Bohinj je prejel Janko Lapajne za delo v Planinskem društvu (PD) Bohinjska Bistrica, kjer je dejaven že vse od leta 1969. Lapajne ima veliko zasluga za 50-letno delovanje omenjenega društva, ob njegovi osemdesetletnici, ki jo praznuje danes, pa so mu člani PD Bohinjska Bistrica izročili tudi simbolično

darilo. Županja je poddelila tudi srebrne plakete, ki so jih prejeli Tomaž Budkovič, Ivo Janez Cundrič in Marija Cvetek. Budkovič je znani raziskovalec bohinjske zgodovine, še posebej obdobja 1. svetovne vojne. Napisal je knjigo Bohinj 1914-1918, pred izdajo pa je že njegova druga knjiga. Cundrič je v knjigi Pozabljeno bohinjsko zlato opisal bogato zgodovino železarstva v Bohinju, Cvetkova pa je občinsko priznanje prejela za svoje proučevanje lepote bohinjske govorice. Objavljala je v številnih strokovnih revijah in izdala zanimivi knjige. Andrej Rožič je prejel bronasto plaketo za vodenje mladinskega odseka Planinskega društva Bohinjska Bistrica, častni znak pa je za uspehe na športnem področju, v smučarskih tekih, prejel Janez Marić.

Renata Škrjanc

## Glasovna pošta v Pametnem paketu

Ujamete vse klice in sprejmete vse novice.

Glasovna pošta je vaš osebni telefonski predel, ki namesto vas sprejema klice\*, ko vas ni doma ali ko je vaša telefonska linija zasedena. Skrbno posname prejeta sporočila, ki jih lahko po telefonu poslušate od koder koli. Za uporabo storitve Glasovna pošta potrebujete le telefonski aparat s tonskim izbiranjem. Za vklapljevanje Glasovne pošte poklicite brezplačno Modro številko 080 8000.

\*če je aktivirana preusmeritev v predel glasovne pošte (telefonska številka 19100)



080 80 00

# Spomin na srčne može

V Bohinju so se spomnili 225-letnice prvega pristopa na Triglav. S tem so naši gorniki orali ledino v osvajanju vrhov.

Ribčev Laz - Bohinjci so ponosni, da so na vrh Triglava prvi stopili širje domačini, je priznal predsednik PD Srednja vas v Bohinju Janez Korošec. Kot je poudaril predsednik PZS Franc Ekar, so naši gorniki prehiteli tujce pri vzponih na visoke vrhove. Simbol Triglava naj bi ohranili na slovenski zastavi.



Ob spomeniku širim srčnim možem, ki so ga pred 25 leti postavili na vzpetini tik pred Bohinjskim jezerom, je bila minuti ponedeljek zvečer svečanost ob pomembni obletnici. Pred 225 leti so namreč Luka Korošec s Koprivnikom, Štefan Rožič in Matija Kos z Jereka ter ranocelik Lovrenc Willomitzer iz Stare Fužine kot prvi stopili na vrh Triglava. To pogumno dejanje še danes dviguje ponos domačinov, je ugotovil Janez Korošec. Predsednik Planinskega društva Srednja vas v Bohinju je spomnil na prizadevanja ob iskanju prostora in zbiranju denarja za postavitev spomenika, ki ga je izdelal Stojan Batič, odprt pa dr. Miha Potočnik. Izrazil je željo, da bi se tudi sedaj našli odločni ljudje, ki bi kaj sto-

rili za ohranitev lepot Bohinja. V imenu planincev je pripraočil, naj kot eno teh lepot ohranimo simbol Triglava na slovenski zastavi.

"Triglav je gora zmagoslavlja, sreče, veselja in spomina. Je najbolj zvesti in večni sopotnik Slovenstva," je v slavnostnem govoru poudaril predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar. Pohvalil je štiri Bohinjce, ki so s prvim pristopom na goro poželi slavo za vselej. Gre namreč za oranje gorniške ledine, saj so Slovenci stali na Triglavu osem let pred prvim vzponom na Mont Blanc in celo 22 let pred osvojitvijo Grossglocknerja. Bohinjci so zaslužni tudi za prvi poskus ustanovitve slovenskega planinskega društva, ko so se leta 1872 zbrali "Triglav-

ski prijatelji". Zato ni naključje, je menil Ekar, da si je občina Bohinj izbrala za svoj praznik prav 26. avgust v spomin na zmagoslavlje gornikov na Triglavu. Med drugim je spomnil na letošnje planinske jubileje: 110-letnico organiziranega slovenskega planinstva in kamniške ter savinjske podružnice, 100-letnico kranjskogorske in ajdovsko-vipavske podružnice, 55-letnico PZS in 50-letnico Slovenske planinske poti. Čeprav je slovensko planinstvo ohranilo ugled doma in se

potrdilo z alpinističnimi dosežki v svetu, pa bo treba storiti še več za priznanje prostovoljnega dela v procesu planinsko turističnega razvoja.

Planinsko svečanost, na kateri so se zbrali številni domačini in gostje od drugod, so popestrili s kulturnim sporedom. Nastopili so Lovski rogoristi iz Bohinja, pevski kvartet Polž z Jereka in harmonikar Mitja Jeršič s Češnjice. Matija Kunstler z Bohinjske Bele pa je bral misli iz Potočnikove knjige.

Stojan Saje

## Praznik na Koprivniku

Koprivnik - V krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjuše v Bohinju ta konec tedna pripravljajo tradicionalne Vodnikove dneve v spomin na ustanovitev fare in prihod prvega župnika Valentina Vodnika na Koprivnik. Predsednik krajevne skupnosti Janez Korošec je povedal, da bodo praznovanje ohranili tudi v prihodnje, čeprav ga nameravajo premakniti pred začetek poletja.

Letošnji Vodnikovi dnevi se bodo začeli danes, v petek, 29. avgusta. Ob 17. uri pripravljajo delavnico na temo Valentín Vodnik in njegov čas, ki jo organizira Zoisovo društvo Bohinj z vodjo prof. Marijo Cvetek. V gasilskem domu na Koprivniku bo ob 20. uri koncert Mešanega pevskega zborja s solisti Klemenom Torkarjem, Ano Soklič, Janjo Hvalo in Martino Špik s hčerkama. Po koncertu bo spred v baklami ob spremstvu Lovskih rogoristov iz Bohinja na Vodnikov razglednik.

Jutri se bo praznovanje začelo ob 10. uri s Tekom miru. Start bo pred gasilskim domom. Ob 11. uri bo rekreacijsko tekmovanje z gorskimi kolesi, opoldne slavnostna seja KS Koprivnik-Gorjuše, na kateri bodo podelili posebno priznanje zlati maturantki z Gorjuš v priznanja udeležencem tekmovanja. Odprli bodo tudi razstavo slikarske kolonije, zvečer pa bo pred gasilskim domom gasilska veselica.

Andrej Žalar

## Vse šole obnovljene

Največja šolska investicija v kamniški občini je tudi letos pri osnovi šoli Marije Vere na Duplici.

**Kamnik** - Različna dela v okviru postopnega prehajanja na devetletno šolo v občini Kamnik letos potekajo na vseh šolah, največja pa so na osnovni šoli Marije Vere na Duplici. Na prostoru, ki so ga lani jeseni zaradi neprimerne gradbene konstrukcije porušili, bodo 5. septembra na tisoč kvadratnih metrih odprli šest novih učilnic za potrebe prve triade, novo in sodobno računalniško učilnico, knjižnico z multimedijskim oddelkom in čitalnico, kabinete, poslovne prostore, nove sanitarije in zunanjé atrije za potrebe prvega razreda devetletke. V okviru letošnje 210-milijonske investicije na tej šoli pa bo oprenljena tudi ena nova igralnica za potrebe vrtca za predšolsko varstvo dopoldan in popoldan. Doslej so v občini namenili za ureditev te šole 700 milijonov tolarjev, prihodnje leto pa jih čaka še ureditev zunanjih igrišč.

Na osnovni šoli Toma Brejca bo prenovljeno celotno pritličje, z manjšimi posegi pa bodo pridobili dva nova prostora za šolsko upravo in učil-

nico z novo opremo. S temi posegi bo šola lahko zagotovila sicer nekoliko okrnjene prostore za izvajanje devetletnega pouka v eni izmeni. Celoten projekt pa bo veljal 25 milijonov tolarjev.

V osnovni šoli Šmartno v Tuhinju, kjer so predčasno uveli devetletni program, trenutno rešujejo težave zaradi strehe na telovadnici. Problem, katerega ureditev bo veljal 20 milijonov, bodo zdaj rešili po vseh zapletih z izvensodno povravnico. Na osnovni šoli v Stranjah, ki bo prišla na vrsto po dupliški, pa bodo letos pridobili dve manjši učilnici in preuredili dve manjši v zgornji etaži. Šola bo dobila nov vhod za vrtec, skupaj s celotno opremo za prve razrede devetletke pa bo znašala letošnja investicija 21 milijonov. Zaključujejo se tudi gradbeno obrtniška dela na osnovni šoli Frana Albrehta. Nabavljeni bo nova oprema za prvošolčke v matični šoli in za vse štiri podružnice v Mekinjah, Tunjicah, Nevljah in Vranji Peči. Vsa dela pa bodo veljala 19 milijonov tolarjev.

Andrej Žalar

## Končana prva dela

**Trebja** - Direkcija RS za ceste bo predvidoma septembra letos začela z rekonstrukcijo 2665 metrov dolgega odseka regionalne ceste Gorenja vas - Trebja. V okviru rekonstrukcije bo izvedeno novo asfaltno vozišče, avtobusno postajališče, na novo bosta urejena dva prepusta, zidovi ter oprema ceste. Prvi prepust pri Trebji so delavci Cestnega podjetja Nova Gorica v soboto dokončno urejevali. Letos naj bi na tem odseku zgradili še en prepust. V proračunu za letos ima Direkcija RS za ceste za to investicijo zagotovljenih 12,5 milijona tolarjev, za leto 2004 pa 152,5 milijona tolarjev. V okviru načrta razvojnih programov je predvideno financiranje tudi v letih 2005 in 2006. Predviden je tudi delež občine Gorenja vas - Poljane. B.B.

Andrej Lasič, direktor tovarne zaves Velana iz Ljubljane

# Prihodnost je v majhnih serijah

Pri tekstu danes ni več uniformiranosti. Nihče noče več nositi enake obleke kot prijatelj ali imeti na oknih enakih zaves kot sosed. Danes so v trendu majhne kolekcije, majhne serije, razmišlja Andrej Lasič.

Ljubljanska tovarna zaves Velana je v zadnjih letih prehodila podobno pot kot ostala tekstilna industrija, ki se je še obdržala pri življenju. Razlika je le v tem, da je večina tekstilne industrije zaradi cenovnih pritiskov scilila proizvodnjo k cenejši delovni sili, v Velani pa so proizvodnjo še vedno ohranili v Ljubljani, le da sedaj proizvajajo v majhnih serijah in izdelki prodajajo v višjem cenovnem razredu. O razvojnem receptu podjetja, ki je lani izvozilo za 83 odstotkov proizvodnje, smo se pogovarjali z direktorjem Andrejem Lasičem.

### Kakšno prihodnost napovedujete tekstilni industriji v Sloveniji?

"Že pred časom je bila opravljena analiza razvoja tekstilne industrije v Evropski uniji, v katero so vključili tudi že Slovenijo. Osnovna ugotovitev je, da bo tekstilna industrija nazadovala za 60 do 70 odstotkov, različno od države. Glavni konkurent evropski tekstilni industriji pa je Kitajska, katere tekstilni izdelki bodo v prihodnosti preplavili celoten evropski trg. Evropska unija se je namreč s to azijsko državo dogovorila, da je ne bo oviral pri izvozu kitajskega tekstila v Evropo, v zamenjo pa ima ostala evropska industrija prosto pot na kitajski trg. In prav ta dogovor bo negativno vplival na razvoj tekstilne industrije v Evropi, seveda tudi v Sloveniji."

"Kakšno prihodnost napovedujete tekstilni industriji v Sloveniji?"

"Že pred časom je bila opravljena analiza razvoja tekstilne industrije v Evropski uniji, v katero so vključili tudi že Slovenijo. Osnovna ugotovitev je, da bo tekstilna industrija nazadovala za 60 do 70 odstotkov, različno od države. Glavni konkurent evropski tekstilni industriji pa je Kitajska, katere tekstilni izdelki bodo v prihodnosti preplavili celoten evropski trg. Evropska unija se je namreč s to azijsko državo dogovorila, da je ne bo oviral pri izvozu kitajskega tekstila v Evropo, v zamenjo pa ima ostala evropska industrija prosto pot na kitajski trg. In prav ta dogovor bo negativno vplival na razvoj tekstilne industrije v Evropi, seveda tudi v Sloveniji."

"Kakšno prihodnost napovedujete tekstilni industriji v Sloveniji?"

"Pri tekstu danes ni več uniformiranosti. Nihče noče več nositi enake obleke kot prijatelj ali imeti na oknih enakih zaves kot sosed. Danes so v trendu majhne kolekcije, majhne serije, razmišlja Andrej Lasič."

"Potem takem je tekstilna industrija in bo še morala opraviti prestrukturiranje. Poiskati bo morala nove kupce."

"Seveda, to čaka celotno industrijo, s tem, da smo tekstilci prestrukturirane moralni opraviti pred ostalimi industrijskimi panogami. Naše podjetje, Velana, je na primer pred letom 1995 delalo 'lon' posle, večino proizvodnje smo izvažali na zahodnoevropska

tržišča. To tržišče pa se je v zadnjih letih tako nasilito oziroma je vanj prodrila vzhodna konkurenca, da enostavno nismo več konkurenčni."

### Kako ste prestrukturirane izvedli v Velani?

"Namesto masovne proizvodnje smo uveli ekskluzivno proizvodnjo lastne blagovne znamke, torej smo začeli prodajati article z visoko dodano vrednostjo. Zaradi tega smo morali najprej formirati razvojni oddelki, morali smo posodobiti tehnologijo proizvodnje, usposobiti smo se morali za dodelavo zaves in, ne nazadnje, morali smo se čim bolj približati kupcu preko lastne maloprodajne mreže. V svojih trgovinah pa smo ponudili storitve konfekcioniranja, montaže in svetovanja. Kontinuirana ponudba vse do kupca je rešitev za tekstilno industrijo, ki jo vidijo tudi v že omenjeni analizi Evropske unije. V tem tudi sam vidim našo prednost pred konkurenco, ki jo lahko izkoristimo. Pri surovin blagu, proizvodnji blaga, ni zasluga, podjetje lahko zaslubi pri dodelavi, kreiranju izdelka in predvsem pri servisiranju. Delamo na tem, da proizvajamo specjalne proizvode. Postavili smo mrežo maloprodajnih trgovin v Sloveniji in na območju nekdanje Jugoslavije. V teh državah nameravamo ustvariti center konfekcije, okoli njega do deset lastnih trgovin. To smo že storili v Sloveniji, na Hrvaškem in v Sarajevu, podobno poskušamo v Beogradu, nekaj malega smo že postavili v Makedoniji. Preko tega kanala želimo vsaj 60 odstotkov proizvodnje prodati končnemu kupcu, ostalo pa na Slovaškem, Češkem, Madžarskem,



Andrej Lasič

"Za razliko od nekdanje Jugoslavije, kjer gradimo lastne maloprodajne mreže, se bomo v drugih državah povezali z manjšimi grosisti, ki imajo maloprodajno mrežo že zgrajeno. Naša usmeritev je pač takšna, da nas veliki grosisti ne zanimajo, da bi jim na primer prodali pol proizvodnje, ampak se povezujemo z več manjšimi, ki so na posameznemu trgu prisotni bolj v detajlih. Pri velikemu grosistu je namreč najpomembnejši element cena, tu pa Turkom in Kitajcem ne moremo konkurirati. Naša prednost je v dizajnu, kakovosti, prisotnosti v maloprodaji. Kupcu moraš namreč ponuditi dragi in poceni blago, potem pa naj se sam odloči, kaj je zanj primerno. Nas ne moti, če trgovina poleg naših zaves ponuja tudi cenejše turške. Grosista pa po drugi strani zanima samo, da bo blago čim cenejše. Tega se mi nočemo iti, tega niti ne prenesemo."

Slovenska tekstilna industrija že sedaj, v prihodnosti pa sploh ne, ne sme ciljati na povprečnega kupca, ampak na bogatega. V vsaki družbi je okoli deset odstotkov bogatih ljudi, ki jih moramo zadovoljiti. Kupiti želijo blagovno znamko, ki se je ne more privoščiti vsak sosed. To želimo doseči tudi mi, zato ne smemo na trg hoditi z nižjimi cenami. Naše zavesi si ravno vsi ne morejo privoščiti, ker tako poceni kot azijska konkurenca ne moremo delati. Naša proizvodnja in naše investicije nizkih cen enostavno ne prenešejmo. Razmere na trgu so nas pač prisile, da smo se usmerili na bogate kupce, ki jih bolj zanima kakovost kot pa sama cena."

## GORENJKA - GORENJEC MESECA

JULIJA 2003

## Tokrat Stroj



Sašo Jereb



Franci Stroj

Tisti, ki ste zagreti za Francija Stroja, ste se tokrat očitno "razjezili". Zanj ste poslali namreč kar 152 glasov, Sašo Jereb pa jih je v tretjem krogu pribeližil k skupnemu seštevku 65. Po treh krogih torej vodi Franci Stroj s skupaj 322 glasovi, Sašo Jereb pa jih ima 236. Odločil bo torej zadnji krog. Upoštevali pa bomo dopisnice z avgustom poštnim žigom in elektronsko pošto odseljano do 31. avgusta do polnoči.

**Sašo Jereb**, judoist iz Žirov. Po krivem so ga obdolžili dopinga in mu kar za lep čas pošteno zagrenili počutje. Za napako se mu do objave v Gorenjskem glasu ni še nihče opravičil. Vendar pa njegov glavni cilj tudi naprej ostaja izpolnitev norme za nastop na olimpijskih igrah v Atenah.

**Franci Stroj** iz Dvorske vasi je že nekaj časa poznan tudi kot lastnik na črno zgrajenega Orlovega gnezda pod Dobrčo. Najprej je šlo za sporni objekt, ki je Strojev znanstveni laboratorij, zdaj pa z njim oziroma z (ne)odstranitvijo Stroj kljubuje tudi državi.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obet predlogov za Gorenjsko oziroma Gorenca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 0423-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen na Helena Resman, Juleta Gabrovška 32, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Franci Grah, Cesta M. Tita 2, 4270 Jesenice; Slavko Polo, Grajska 22, 4260 Bled in Helena Frelih, Log 12, 4228 Železniki. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Mimi Rotar, Podnart 67, 4244 Podnart; Breda Rozman, Kosovelova 9, 4240 Radovljica; Slavi Muellner, Groharjevo naselje 12, 4220 Škofja Loka; **Francska Rihtarsič**, Ševlje 25, 4227 Selca; **Franc Kalan**, Gogalova 8, 4000 Kranj in **Filip Sekne**, Mlakarjeva ul. 32, 4208 Šenčur (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Zadnja Tarča na državnih televizijih, v kateri so se soočili Mile Šetinc, Gregor Golobič in Slavko Gaber na pozicijski in Janez Janša, Barbara Brezigar in Vasko Simoniti na opozicijski strani, je bila prava polomija. Dogovorjena smer pogovora je očitno zašla v slepo ulico, saj je gostja Barbara Brezigar v določenem trenutku prevzela vlogo novinarke Lidije Hren in želela dati zadevi nek smisel. Brezuspešno. Edino, kar je imelo rep in glavo, so bili vnaprej pripravljeni novinarski prispevki.

Če bi bila šesterica na kolektivnem izpitu, bi na celi črti pogrnila. Nobenemu od njih ni uspelo spraviti skupaj treh pametnih stavkov. Vsaj takšnih ne, ki bi nasprotno stran spravili v zadrgo. Najmanj je imel povedati šolski minister Slavko Gaber. Na očitke o političnem monopolu njegove stranke se je odzval z zabodenim pogledom, češ od kod vam pa spet te bolne ideje. Kar sploh ni bila slaba taktika, saj "tožilska" stran v razpravi ni nastopila z nobenimi novimi argumenti. Kar od resne opozicije človek upravičeno pričakuje.

Redkobeseden je bil tudi Mile Šetinc, kolumnist ljubljanskega Dnevnika in nekakšen lobist.

## SEDMICA

## Trije in en mušketirji

Nekakšen pravim zato, ker predstavnikom slovenske oblasti - pri tem imam v mislih tako pozicijo kot tudi opozicijo - v vseh letih obstoja te države ni uspelo spacati skupaj zakona o lobiranju, ki še zdaleč ni neponemben.

Tako ne vemo niti tega, kaj lobiranje sploh je, kaj šele, da bi vedeli, kdo in kje lahko lobira in koliko dobi za to plačano. Zato me ne čudi, da je bil Janša previdno tisto in Šetincu ni vprašal,

katerih pravil igre se pri lobiranju pravzaprav drži. Ni pa se mogel zadržati, da ne bi Gregorju Golobiču vrgel pod nos prežvečeno novinarsko zgodbo o njegovem nakupu vladnega stanovanja. Tako je dal Janša Golobiču (morda zadnjič pred njegovim napovedanim odhodom iz politike) možnost, da je s svojimi retoričnimi sposobnostmi še zadnje nejejerne Tomeža prepričal v svojo nemajno poštenost. O čemer sama (zaradi obrambnega mehanizma, ki se mi je v tranzicijskih razmerah dodatno izostrel) sicer dvomim. Pri tem je Golobič svoje eldeesovske poštenosti in dobre namene podkrepil s primerom Nade Klemenčič in njene okolice, ki naj bi namevala na račun Zavarovalnice Triglav bajno obogateti. Pa naj

bi ji poštena Ropova vrlada račune prekrižala. Bla, bla, bla. Če bi bilo to res, potem bi tako ravnali v vseh primerih tranzicijskih bogatašev. Po mojih informacijah naj bi vladni predsednik Anton Rop privatizacijo zavarovalnice preprečil zato, ker jo je "obljubil" nekomu drugemu. Iz tujine. Sicer pa bomo videli, kaj se bo iz vse gonje proti Nadi Klemenčič izčimilo.

Četrtri mušketir v torkovi Tarči je bil Vasko Simoniti. V nasprotju z drugimi tremi za zdaj še ne nosi bremena politične odgovornosti, kaže pa velike ambicije, da stopi v nji-

hovo orbito. Ker pa imajo od leta 1990 v Sloveniji volivke in volivci kolikor toliko besede o tem, kdo jih bo v državnem zboru zastopal, vsekakor pa jo imajo nekoliko več kot partijski sekretarji, resno dvomim, da se bo Simoniti želja izpolnila. Če se bo vsega, kar ni on sam še naprej vedel tako oholo in nonšalantno, kot se je v Tarči, potem bo politično mrtev, še preden se bo sploh rodil. In če Janša nima ponuditi česa boljšega od Vaska Simonitija, potem bo na prihodnjih državnoborških volitvah odklenkal tudi njemu.

Marjeta Smolnikar

SUZUKI SWIFT  
Najcenejši ta hip!

gočovinski popust  
**80.000 SIT**

**SUZUKI**

SUZUKI ODAR d.o.o.  
Stegne 33, Ljubljana  
tel: 01/58 10 122  
www.suzuki-odar.si

AVTOMIŠA ODAR,  
AVTOHŠA ODAR-KRAJNC,  
AVTOHŠA ODAR,  
AVTOHŠA ODAR,  
podružnica LJUBLJANA, Stegne 33,  
podružnica MARIBOR, Jadranška 27,  
podružnica CELJE, Dečkova 43,  
podružnica SLOVENI GRADEC, Pohorska 6 b, tel: 02/88 29 525

Daily  
autozurnal

Furgon IVECO DAILY 35S10V 12m<sup>3</sup>

Mesečni obrok: **66.944,18 SIT (286,38 €)**

Podrobnejše informacije:

**TT-TrgoTehna d.o.o.**

PSC IVECO LJUBLJANA  
Celovška 228, Ljubljana  
Tel: 01/ 513 77 70

PSC IVECO KOPER  
Sermin 7a, Koper  
Tel: 05/ 663 64 00

Cena je informativna pri 10% pologa in 60 mesečnih obrokih. Obrok v SIT ne vključuje DDV in je vezan na gibanje tečaja eura.

info@tt-trgotehna.si

## Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Piše Milena Miklavčič

## Usode

386

## Spomini, ki ne bolijo več

Marinka pravi, da je očim v njej uničil človeka. Ne samo žensko. Prepričana je, da še danes, ko se počuti ozdravljen, ne zna čutiti ljubezni, žalosti, veselja tako kot drugi ljudje. Zdi se ji, kot da je podobna programirani uri.

Nikoli ji ni ničesar manjkalo. Ne denarja ne oblek, le ljubezni. Očim ji je vzel nedolžnost pri desetih letih. Pravi, da se ji že ob sami misli na tisti dogodek, obrne želodec. Pri dvanajstih letih je začela kaditi in pohajkovati s pokvarjeno družbo. Takrat so jim rekli "Bitisi", ker so imeli dolge in zamašene lase tako kot fantje znanih Beatlesov. Če je le mogla, je ušla od doma, špricala je šolo in se skrivala pred domaćimi, ki so jo iskali po mestu. Zmeraj se je družila z malo starejšimi, nekaterim med njimi je dovolila, da so pri njej šli "do konca". Marinka pravi, da ni ničesar čutila, še bolečine ne več. O tem, da bi lahko zanosila, si sploh ni belila glave, saj ni imela pojma, kaj vse se ji lahko pripeti. Kar se spolnosti tiče, je bila po eni strani izkušena kot kakšna odrasla ženska, po drugi strani je dolgo časa mislila, da ima menstruacijo zato, ker je bila poredna.

"Da je to res, mi je namignil tudi očim, saj ga je zmeraj jezilo, ker sem bila teden dni zanjo neuporabna". Bal se je, da bi na rjuhah ostali krvavi madeži in izdali njegovo pokvarjenost.

Klub temu sva se še naprej igrala "igrice", vendar se je znašel na drugačne načine. Njegova pokvarjena domišljija ni imela meja...."

Za Marinko je imel velike načrte, zato so ga njeni pobegi spravili v slabovo. V časopisu je kmalu izšel Mali oglas, v katerem je vabil "pošteno kmečko dekle, da bi prišlo k hiši za varuško". Tako je kar nekaj deklet potrkal na vrata, saj jim je obljudil brezplačno sobo, če bi v zameno pazile na Marinko. Nobena ni zdržala dolgo, vsaka je ušla zato, ker se je bala njenega očima. Le Kati, doma je bila iz okolice Žirov, je vztrajala skoraj leto in pol. Nanjo se je Marinka zelo navezala in čeprav je bilo med njima le nekaj let starostne razlike, ji je bila Kati kot druga mama.

"S Kati sva si bili podobni. Tudi njo so doma tepli in jo zaničevali, ker je malo jecljala. Imeli sva skupno točko, ki naju je povezala. Sprva sem jo sovražila, tako kot sem vse ostale, potem pa sva se nekoč pogovarjali in me je prosila, naj ne počnem neumnosti, ker jo bo drugače oče doma ubil. Nisem mogla verjeti, da še kdaj preživlja tak pekel kot jaz. Počasi sem ji tudi zaupala, kaj se dogaja med meno in očimom, čeprav ji vsega nikoli ne bi povedala ... Preveč bi me bilo sram. Ona me je tudi pregovorila, da sem očima izdala mami, kar pa ni bilo preveč pametno. Mama je stopila na njegovo stran, on pa me je na mrtvo pretepel zaradi umazanega klevetanja. Vendar je takoj "obrnil ploščo", ko sva bila sama....."

Ko so med počitnicami odšli na obisk k očimovim staršem v Srbijo, jo je mama na vso silo peljala tudi k psihiatru. Seveda žato, da bi jo ozdravil "pataloškega laganja".

"Spominjam se velike bolnišnice, na vseh hodnikih so kadili, da se je komaj kaj videlo. Sestre se niso menile za bolnike, poleg kavo in se hihitale, ko so zgledale očima. Bili smo takoj na vrsti, saj je imel očim "veže in poznanstva" povsod, kamor je prišel. Zdravnik je bil njegovih let, strašno je dišal po mentolovih bonbonih. Z menoj se ni dosti ukvarjal, bolj je poslušal mano in očeta, nazadnje mi je dal zdravila, ki naj bi me malo "pomirila". Če ni bilo mame, je zraven mene stal očim, da sem jih pogolnila in ni bilo "trte mrte", da tega ne bi naredila... Ne vem več, kaj sem goltala, vem le, da sem bila po njih apatična in brez volje in da je imel očim z menoj lahko delo, ko me je vzel k sebi, da me "pogreje", saj se mu nisem več dosti upiral...."

Potem je zbežala od doma. In to ravno po tistem, ko je nastopila za Veseli tobogan kot najbolj obetavna mlada pianistica. Živila je iz rok v ust in ko ji je zmanjkal hrane, se je "dala dol" s prvim, ki jo je povabil na pomfri. Kadar ni šlo drugače, je šla za kakšen mesec v službo, prodajala je zelenjavno na "placu", trgala karte v kinu ali stregla v kakšni gostilni. Čeprav še ni bila polnoletna, ji tega po zunanjem izgledu ne bi prisodil.

Domov se nikoli več ni hotela vrnila. Pa se je. Ko ji je očim preko njenih "Bitlz" prijateljev sporočil, da bo njenega brata toliko časa tepel, dokler se ona ne prikaže.

"Takrat še ni vedel, da je bolan. Še zmeraj je bil strašno privlačen za vsakega. Vendar je že imel težave z vodo, da ima raka na prostati, je izvedel prepozno, da bi mu zdravniki lahko pomagali. In prav je tako. Ko sem izvedela, da že gre proti koncu, sem ga obiskala v bolnišnici. Ležal je shiran

in bilo ga je komaj za pest. Nič nisem rekla. Le ko sem šla skozi vrata, sem se obrnila, in mu pokazala dvignjen prst. Vedel je, da mu privočim hudo trpljenje in upam, da ga je imel vsaj desetino od tistega, ki ga je povzročil meni. In konec končev tudi bratu."

Po njegovi smrti se je mama ponovno poročila, takrat z malo drugačnim "tepčkom". O tem, kako sta živila, Marinka ne ve. Babica ji je zapustila nekaj denarja, da se je lažje borila z življenjem, ki ji ni prizanašalo. Brat je bil njena edina skrb, saj je samo pri njem začutila, da neno srce ni en sam velik ledenski kamen.

Objemanja ni prenesla, prav tako ne, da bi ji kdo stisnil roko, ali se je slučajno dotaknil v avtobusu ali na cesti. Imeli so jo za čudakinjo, ki ne ve, kaj bi sama s seboj. Le Kati jo je razumela in jo spodbujala, naj kaj bolj pametnega naredi iz sebe.

"Če ne bi bilo nje, bi pristala na cesti kot tretjerazredna kurba," pravi Marinka.

Kruh si je nato služila v različnih vokalnih skupinah, saj ji instrumenti nikoli niso bili španška vas. Nekatere okoliščine, o katerih ni podrobneje spregovorila, so jo prisilile, da je končala srednjo šolo in potem še višjo.

Po tistem, ko je v časopisu razkrila svojo usodo, se ji je odprlo okno in spoznala je veliko žensk, ki so v rani mladosti doživljale podobne krutosti kot ona.

"Zato ne verjamam več lepim hišam, dragim avtomobilom in nasmeškom na obrazu. Vse to je lahko le kulisa za grdobanje, ki se dogajajo za širimi stenami," je rekla Marinka na koncu svoje dolge in krute izpovedi.

Na Pristavi raj za bodoče igralce

# Po prve igralske stopinje

V Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah z Gledališkimi tabori že več let načrtno skrbijo za igralski naraščaj.

Jesenice - Tudi letos v avgustu, podobno kot že zadnjih sedem, osem let, v organizaciji Gledališča Toneta Čufarja v Domu na Pristavi poteka tradicionalni Gledališki tabor, na katerem mladi z Jesenic, Žirovnice, Radovljice, Bleda ... aktivno preživljajo počitnice in se hkrati učijo prvih igralskih korakov. Zanimanje za tabor je vsako leto večje, v "tretji izmeni", ki sem jo obiskal sredi tedna je bilo tako kar 18 bodočih mladih igralcev.

Letošnji tabor je prvič potekal v treh delih. Začeli so s tako imenovanim "Srednjeveškim tednom", ki so ga soorganizirali člani Kulturnega društva Igralska skupina viteza Gašperja Lambergerja Jesenice. Le-ti so bili poleg otrok prav tako udeleženci, učili pa so se srednjeveških plesov, hoje, dvornega obnašanja, mečevanja ... V drugem tednu, tabor poteka pet dni, od ponedeljka do petka, otroci pa so na Pristavi tudi nastanjeni, so se igralskih večin učili mlajši, stari od 6 do 10 let, zadnji, tretji del pa je bil namenjen mladini med 13. in 17. letom.

Vseh treh taborov se je udeležilo več kot 30 otrok. "V tem lepem naravnem ambientu ponavadi pripravimo večji del predstave, dokončamo pa jo potem na gledališkem odru," je povedal vsa leta vodja tabora Rado Mužan, ki se mu je v zadnjih letih pridružila še Mira Bolte: "Tako smo z najmlajšimi pripravili predstavo Muca Copatarica, na odru pa bomo dokončali še igro Cuci muci. S starejšo skupino vadimo Turjaško Rozamundo, pripravili pa bomo še igro Vzorni soprog". Če bodo najmlajši z igrami vključeni v otroško gleda-



Vedrega vzdušja na gledališkem taboru res ne manjka.

liško matinejo, bosta predstavi starejših v okviru mladinskega

gledališča, seveda pa se ob koncu tabora v zaključni produkciji,

s tistim, kar so se naučili, na licu mesta predstavijo staršem.

Nekateri se taborov udeležujejo že več let in imajo temu primerno tudi več igralskih izkušenj, za tiste, ki so lani nastopali v gledaliških produkcijah GTČ pa je za nagrado tabor tudi brezplačen. Prav tako so eni mogoče nekoliko bolj dojemljivi za igro kot drugi, prav za vse pa se najde prava vloga. Kot je povedal Mužan, so letos k sodelovanju povabili tudi priznanega koreografa Janeza Mejca, ki je poskrbel za znanje srednjeveških plesov, brez katerih v Turjaški Rozamundi seveda ne gre. Tabor ima poleg izobraževalnega tudi vzgojni značaj, saj se otroci učijo reda in skupnega

življenga med vrstniki. V popoldanskih urah se tako ukvarjajo tudi s športom, ogledali so si poletno prireditev na Blejskem gradu, zvečer pa je na vrsti tudi pljesk.

"Zanimanje za tabor je med starši in otroki vsako leto večje, v gledališču vemo, da je perspektiva v mladih, s tem se strinjajo tudi na občini Jesenice, kjer prispevajo nekaj denarja iz naslova programov za otroke, je pa tudi res, da je denarja za te stvari vsako leto manj," pravi Rado Mužan, kljub temu odločen, da bo z gledališkim taborom nadaljeval tudi v prihodnje.

Igor Kavčič

## Biser z Jesenic v Sarajevu

Jesenice - Folklorna skupina, ki deluje v okviru Kulturnega društva Muslimanov Biser na Jesenicah, se je v juliju udeležila 6. mednarodnega festivala folklora v Sarajevu. Obiskali so tudi Slovensko kulturno društvo Ivan Cankar.



Kot je povedal predsednik KD Muslimanov Biser Jesenice Nihad Balagić, je prav njihova folklorna skupina imela čast s svojim nastopom odpreti Mednarodni festival folklora, ki so ga letos že šestič organizirali v Sarajevu. Na festivalu, na katerem so nastopale še folklorne skupine iz Hrvaške, Bolgarije, Sudana, Španije ter Bosne in Hercegovine, je vsaka skupina nanizala pet nastopov, in sicer v različnih delih Sarajeva. Glavno dogajanje tako imenovanih "baščarskih noči" je bilo v občini Stari grad, skupine pa so se predstavljale še v Hadžićih, Novem Sarajevu, Hrasnici in na Dobrinji. Na nastopih so "biserovi" vedno poželi burne aplavze, tudi ko so nastopili skupaj s člani Slovenskega kulturnega društva Ivan Cankar, s katerim sicer sodelujejo že več kot sedem let. Folkloristi skupine Biser so obisk Sarajeva izkoristili tudi za ogled mesta in okolice, njihovi predstavniki pa so obiskali tudi slovensko veleposlaništvo. Še posebej so bili nad obiskom Sarajeva navdušeni mladi, saj je bila večina prvič na takem festivalu.

I.K.

## Šest pihalnih orkestrov v Radovljici

**Radovljica** - Potem ko je včeraj Pihalni orkester Lesce na sklepni prireditvi svetovnega kongresa Apimondia v Cankarjevem domu v Ljubljani igral čebelarsko himno, ki jo je napisal Slavko Avsenik, aranžiral pa Slavko Avsenik ml., ga ta konec tedna čaka še priprava neke vrste mini festivala pihalnih orkestrov v Radovljici. Že danes bosta pred Grajskim dvorom nastopili Godba Mengš in Godba Bohinj, v zaključku plesa, ki bo trajal od 18. do 20. ure pa se bodo obečma godbama na odru pridružili tudi leški glasbeniki. Jutri, v soboto pa bo v okviru tradicionalne prireditve Večno mladi fantov Pihalni orkester Lesce sodeloval v povorki skozi mesto (začetek ob 16.30 uri), v goste pa so povabili še Pihalni orkester Logatec, Pihalni orkester Kostanjevica na Krki in Pihalni orkester mestne občine Kranj. Krajski samostojni koncerti vseh sodelujočih godb bodo v prireditvenem šotoru, seveda pa bodo zaigrali tudi vsi godbeniki skupaj, kar je za ljubitelje tovrstne glasbe prava poslastica. **I.K.**

## Stotine aplavzov Eldi in Ani

**Kranj** - Vikend evergreenov, ki je v okviru Festivala Carniola potekal pretekli konec tedna v Kranju, je minil v znamenju navdušenega občinstva. Za dober uvod v koncertno dogajanje na vrtu gradu Khislstein so v petek poskrbile že Katrinas, v soboto pa sta z ubrani petjem spomin na pretekle čase na najlepši način pred številnim občinstvom znova obudili ena največjih pevk slovenske zabavne glasbe **Elda Viler** in njena hči **Ana Dežman**. Eldini bogati pevski karieri in še bogatejšim odrskim izkušnjam se je pridružil svež Anin glas, vokalno podobno večera pa je pri klavirju obarval še eden znanih glasbenikov iz Eldinega časa, pianist in skladatelj **Jure Robežnik**.

Prihajajoči konec tedna bo minil v znamenju gledališča, saj bo petkov večer nekoliko "škrč".

saj bo ob 21. uri, na vrtu gradu Khislstein kranjsko Prešernovo Gledališče uprizorilo predstavo Skopuh J.B.P. Moliera. Sobotu ob enakem času bo na Pungerju v znamenju jazza, saj bo nastopil izvrstni italijanski jazz kitarrist Gaetano Valli s svojim Casa Rossa Quartetom. Vrhunec festivala se seveda obeta prihodnji teden, v petek, 5. septembra, ko bo v Khislsteinu novo ploščo predstavila skupina Laibach. Več o tem koncertu lahko preberete tudi na spletni strani laibach.2003.festivalcarniola.com.

I.K., foto: Bojan Okorn

vedno nemirno - ah kako to škoduje zdravju! Ah žalibotevem, da je uzrok dosti, da zamoreva žlostna biti - ah je jih! Pa - ah ni tudi tacih, ki nam zamorejo srce napolniti z veseljem, ki nam zavest neskončne sreče dajejo? Ali nisva srečna?" Zelo jo je skrbelo tudi za Lovrovo zdravje, saj ji je v prejšnjem pismu sporočal: "Povedati vam moram, da me je poprijela neka bolezнь, ki ji ljudje pravijo "melnholija" ali "hipohondrija" ali "žalost", pa saj ni moglo drugače biti.

Aj v bran se ji hočem staviti. Koj danas! Popoldne se peljem po "željeznici" na deželjo - ali pa pojdem po peš kam! Mislim, da pojdeva z Globocnikom! O da bi kateriga stanovitnega prijatlja imel - pa ga ni! Tudi mislim za kak dva dni enako učenje popustiti in potem le bolj zmerno se zopet prijeti! Kakor bo šlo, bo pa šlo - zdravje je vonder le pervo kaj ne ljuba Josipinku!" Naslednji dan ji je pisal, da mu gre bolje, saj je šel na izlet na goroblizu Gradca, na Rosenberg in potem se je počutil bolje. Pisal ji je: "O narava - to je prečudna zdravica! - V nji plavajo, se ziblejo - cvetejo - se razdevajo moči zdravilne! Jaz se hočem varovati - in ko bi moral vse drugo za čas odstraniti; pomislite - kaj pa je človek brez zdravja - ali more kaj delati - misli - storiti?! Nič - in zavolj tega gotovo nismo ni svetu!" Lovro se je medtem še enkrat fotografiral in Josipina je bila vesela "novega moži-

čeljna", ki ga je lahko imela pri sebi, saj se je prejšnja slika že zelo uničila, ker jo je vedno nosila s seboj. Lovro pa s svojo podobo ni bil zadovoljen, saj je Josipini pisal: "Možicelj!" Slušajte litanje: vrat predolg - ali ne tako preveč, ko sim bil tako oblečen! - Ves obraz prežlahten - prebled - čelo previšoko - nos pretakan - z eno besedo prežlahten - je ta; Lovre je rujaviga, čverstiga obličja, ki bolj na deželo kakor v mesto gleda. In drugih ah drugih pregreškov še mnogo! Tako je tako - meni ni hotel se podoben zeti, ko so ga drugi hvalili. Prebel je gotovo - prežlahten tudi! - Oh kako vam bi bil rad dobro podobo poslal, pa ni je hotlo biti.

Rekel je ta in drugi "podobar", da sim prav teško zadeeti, ko sim preveč nemiren - ak ravno bi obličje lahko prav dobro za zadeeti bilo."

11. junija je Josipina dobila obisk. Obiskele so jo Tomanove sestre in Josipina jih je bila zelo vesela. Tiste dni so vsak večer veliko peli in brali. Brali so tudi Josipinine poveštice, saj je pisala: "Danas smo zopet enamalo peli in zopet brali! Čem povedati kaj? Ah veliko poveštice: "Lenčico", "Zvestobo", "Moč vesti", "Svatoboja". Pred tem je bil na obisku na Turnu tudi Lovrov brat. Josipini so ta srečanja zelo veliko pomenila, saj se je lahko samo z njimi, gospo Lokarico in teto Terpinc pogovarjala o Lovru.



Piše: Mira Delavec

## Josipina Urbančič - Turnografska IVX. del

Lovro Pintar ni imel več toliko časa za Josipino, od kar je zidal novo župnišče in tudi Josipina ni imela dovolj časa za pisanje poveštice, saj je učila brata Janka. V mesecu juniju 1851 je Lovru Tomana pisala: "Ah povestice! Ubožice so - prav revce - ali sim kriva ali ne - nevem - ali revce so! Poslušati povestice - ah kdo praša po tem - saj ni Lovreta! Pisati - ah Lovre - veliko imam zdaj učenja, ko moram "suplent" biti. Saj se moram več in bolje učiti kakor moj učenec, da me ne osramoti. In spraševanje mi tudi veliko časa uzame. Tako mi ne ostane veliko prostih ur, ktere moram za sprehajanje oberniti. Ah - in revce so po tem povestice! Nisim še nobene pogledala, kar ste nas zapustili. Samo včeraj sim brala matki Lenčico. Vidite, prav lena - prav lena je Josipina! Ah okregajte jo - pa poboljšati se če, ak bode mogoče!" Pismo nadaljuje s pojasnjevanjem, da brata Delka poučuje Potočnik in da ji je bilo na obisku pri Lokači lepo, še lepša pa se je že zdela pot iz Kranja

na Turn. Ob sedmih zvečer je zaključila z naslednjimi mislimi: "Od kod pride zdaj Josipina? Uganite? Ah hodila je po isti poti, kakor 19. septembra! Ah Lovre, da bi mogli biti pri meni! O ni vas bilo, sama sim morala biti, samo spomin na krasne dnove - na sladko užite trenutke - mi je bil spremjevalec. Taj ostane in tudi žalost, ki je ne-prenehoma stvaruje v sercu! Ah hudo je! Hudo in vendar je še hujše bilo danas mesec! O kako hudo je bilo - kako je tergalо serce! Zdaj imava vendar 1/3 neusmiljenega časa pokončaniga - še dvakrat toliko - Lovre, kaj bode po tem? Ah - - Ah ja - - naj izreče neskončno radost, ki mi oblija serce pri tej misli! Ah da bi kmalu prišel taj českak!" 8. junija 1851 sta prišla na obisk obisk teta Terpinc in njen mož iz Ljubljane. Janko ju je šel v Kranj počakat in se z njima vrnil na Turn, vendar brez pisma da Lovra in Josipina je ternala: "Ah če neprehoma žalost prebiva v sercu - ak je



Utrinek s prvega dela delavnice v Škofji Loki.



## 32. RAZPIS STANOVANJSKIH POSOJIL

STANOVANJSKE USTANOVE  
DELAVCEV V OBRTI - OOO KRANJ

32. razpis stanovanjskih posojil za delavce, zaposlene za nedoločen čas pri samostojnih podjetnikih na območju Območne obrtnice Kranj. Razpisana vrednost stanovanjskih posojil je 55.000.000 SIT. Razpis bo potekal od 1. 9. 2003 do vključno 15. 9. 2003 in bo namenjen za nakup stanovanja ali hiše, adaptacijo ter gradnjo hiše.

Celoten tekst 32. razpisa bo objavljen v prostorih Stanovanjske ustanove, C. Staneta Žagarja 3, Kranj in v prostorih Območne obrtnice Kranj na istem naslovu, v 2. nadstropju.

Vlogo za posojilo, obrazce in informacije dobite v času uradnih ur: ponedeljek 9.00 - 15.00, sreda 9.00 - 16.00, petek 8.00 - 13.00 osebno v prostorih Stanovanjske ustanove, v Podjetniškem centru na C. Staneta Žagarja 37 v Kranju, ali po telefonu 04 234 04 18.

Predsednik uprave:  
Janez Kadivec I.r.

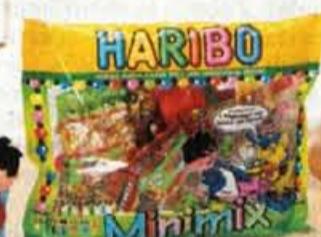
## GORENJSKI GLAS

# Hofer

sporoča

**HARIBO Minimix**  
različne sladkarje  
v zavoju 400 g

SIT 515  
€ 2,19  
€ -.55/100 g



**PEPINO Mini Riegel**  
majhne  
karamelne  
čokolade ali  
**NUTOKA Mini Riegel**  
majhne čokolade z lešniki  
v zavoju 400 g



**CHOCEUR Knusper Riegel**  
majhne čokolade s hrustljivimi delci  
v zavoju 10 kosov = 180 g

SIT 304  
€ 1,29  
€ -.72/100 g



**SWEET VALLEY / GOLDLAND**  
jabolčni ali pomarančni sok  
100 % sok, v zavoju 3 x 0,2 l

SIT 186  
€ .79  
€ 1,32/Liter



## izvleček iz ponudbe

**CHOCEUR Mini čokolade**  
z alpskim mlekom, rahlo grenkega okusa s smetano, z lešniki ali "Noisette" v zavoju 5 x 40 g

SIT 271  
€ 1,15  
€ -.58/100 g

**COCO Mini Riegel**  
majhne čokolade s kokosom v zavoju 400 g

SIT 341  
€ 1,45  
€ -.36/100 g

**CHOCEUR Jumbo**  
majhne mlečne čokolade v zavoju 150 g

SIT 280  
€ 1,19  
€ -.79/100 g



**SPITZ Knuspi**  
majhne čokolade v zavoju 8 x 25 g

SIT 327  
€ 1,39  
€ -.70/100 g



**FRANK'S Studentenfutter**  
suho sadje, v zavoju 200 g

SIT 210  
€ -.89  
€ 4,45/kg

NOVO!



**MILFINA plus mleko**  
čokoladno, vaniljevo ali z bananami v steklenici, 750 g

SIT 233  
€ -.99  
€ 1,32/kg

**GLETSCHER KRONE Müsli Riegel**  
Ploščice s sadno žitno kašo v zavoju 8 kosov = 200 g

NOVO!



**DESIRA Topi mlečni desert**  
6 x 58,33 g

SIT 233  
€ -.99  
€ 2,83/kg

**DUO'R CRISP jogurt**  
175 g

SIT 92  
€ -.39  
€ 2,23/kg



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala.  
Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Sladko sladko zelje

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Če se čez teden že predolgo vleče bolj suha, gosta hrana, kar se rado zgodi, če nimaš dovolj časa za preudarno izbiro jedilnika in pravo kuho, se organizem naenkrat upre in hoče kaj redkega, gladkega, na žlico, da gre kar samo dol. Takrat se spomnim maminega sladkega zelja s krompirjem, začinjenega z malo česna, nekaj stolčenih zri popra in kumine ter lovorovim listom, stolčenega s tolkačem in nazadnje še zabeljenega s precvrto čebulo. Ni treba, da so zraven še kakšni koščki pance. No, morda pol hrenovke. Jed, da bi se ji odkril. Dva krožnika sta komaj dovolj, tako mi je dober. In potem kar čutim, kako se mi telo zahvaljuje za to čudovito, lahko

zelenjavno jed. Nikoli se je ne prenaješ. In zdaj, ko glave sladkega zelja v vrtu kar razgrena, je pravi čas za zelnate enolčnice in za zelnato solato, ki jo okrasimo z rezinami paradižnika. In ne pozabite: zelje je bogata zakladnica kalcija. Nosečnice naj si to zapomnijo in uživajo veliko belega presnega zelja. Vsebuje pa tudi celo vrsto B-vitaminov, veliko folne kisline, ki pomaga pri stresih, in vitamina C. In odlično je tudi za vse nas, ki bi radi shujšali. Malo kalorij ima, okusno je, hitro pravljeno in nas zaradi velike vsebnosti vode in vlaknin hitro nasiti. Torej, kuhanje zelje, čim več pa pojemmo surovega. Ljudje, ki trpijo zaradi težav z želod-

cem, naj čez dan po požirkih popijejo en liter soka iz belega zelja, pa bo hitro bolje.

### Dušeno sladko zelje

500 g sladkega zelja, 1 čebula, 1 žlica jabolčnega kisa, 1 žlica olja, zeliščna sol, kumina.

Zelje očistimo, operemo in razrežemo. Čebulo olupimo, nařežemo na koščke in zarumeno na vročem olju. Dolijemo malo vode, dodamo zelje, kis in začimbe ter ga na malem ognju kuhamo 15 do 20 minut.

### Meso s pikantno sirovo kremo

Potrebujemo poljubne koščke mesa, ki so ostali od hladne pečenke, pečenke Štefani ali gnjati (125 g na osebo), 1 limono, 50 g majoneze, nekaj žlic kisle smetane (100 g), 30 g pikantne gorgonzole ali roqueforta, poper, 150 g sladke smetane, solatne liste, kisle kumarice.

Rezine hladnega mesa pokapljam z limoninim sokom. Preostali limonin sok zmešamo z majonezo in kislo smetano, v omako zamešamo tudi pretlačeno gorgonzolo. Solimo in popramo. Sladko smetano stepemo in zamešamo v omako. Na pladenj naložimo solatne liste,

nanje meso, meso pa obložimo s sirovo kremo, po vrhu pa okrasišo še s kislo kumarico.

### Zrezki iz sladkega zelja in kosmičev

300 g sladkega zelja, 1 jajce, 1 čebula, 10 dag ovsenih kosmičev, 10 dag sira, sol, poper, peteršilj, majaron.

Sladko zelje očistimo, operemo, izrežemo trde dele, skuhamo in sesekljamo. Sir naribamo. Zmešamo vse sestavine in pustimo stati pol ure, da se kosmiči napijejo. Če je masa preredka, dodamo še malo moke, da lahko lepo oblikujemo zrezke. Na olju jih popečemo z obeh strani.



## Melone pomlajujojo

Mala rumena sestra lubenice je odlično, sočno in blagodejno očiščevalno orodje, če bi si radi osvežili organizem in dušo.



di izrazite očiščevalne funkcije lajšajo melone tudi težave z revmo in protinom.

Zanimivo je tudi to, da melone niso samo rumene ali ovalne oblike. Dario Cortese v knjigi *Sadeje - moč naravne hrane* razkriva, da so melone v rodnih puščavskih deželah kroglaste, ovalne, podolgovate z rumeno, oranžno, zeleno lisasto ali zelo marogasto površino. Posebno presenečenje je meso, ki je bele, rožnate, rumene, oranžne ali zelene barve ter vonj in okus, ki se giblje od ananasa, melone in do kumaric. Čeprav pri nas ni tako bogate izbire melon, pa nam v tej vročini tekne predvsem sveža in dobro ohlajena, čeprav je vedno enake vrste.

Katja Dolenc

## Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** juha iz kolerabic, pečene svinjske zarebrnice s krompirjem in dušenim sladkim zeljem, pecivo; **Večerja:** meso s sirovo kremo, ržen kruh, jogurt.

**Ponedeljek - Kosilo:** zrezki iz sladkega zelja, sira in kosmičev, solata s krompirjem, sadna kupa; **Večerja:** hrenovke, kumarična solata s kislo smetano.

**Torek - Kosilo:** cvrtili lignji, krompir v koščkih s peteršiljem, paradižnikova solata, sadje; **Večerja:** sladko zelje s krompirjem, skutni svalki z drobitinicami.

**Sreda - Kosilo:** pečen piščanec s krompirjem in bučkami, endivija s paradižnikom; **Večerja:** pikantna makaronova solata.

**Četrtek - Kosilo:** z mesom polnjene paprike v paradižnikovi omaki, pire krompir, paradižnikova solata; **Večerja:** zrnat kruh s pašeto, mešana solata.

**Petak - Kosilo:** korenčkova kremna juha, ribji fileji v pivovem teku, endivija s krompirjem; **Večerja:** polnozrnatne štručke, sir, jogurt.

**Sobota - Kosilo:** mešano meso na žaru, krompir v alu foliji, pečen v žerjavici, kumarična solata s kislo smetano, krhka slična pogacha; **Večerja:** sladko zelje v solati z majonezo s koščki šunko, zrnat kruh, jabolčni sok.

## PRIPRAVIMO SE ZA ZIMO

### Posušene bezgove jagode

Zrele bezgove jagode naberemo v lepem, suhem vremenu, preden se začno ospati, osmukamo jih s pečljev in razgrnemo po časopisem papirju na leseni deski, pladnjih in podobnem. Dober teden jih sušimo v toplem, senčnem in zračnem prostoru. Večkrat jih premešamo in na novo razgrnemo. Lahko pa jih posušimo tudi v pečici pri 50 stopinjah C. Ko suhe bezgove jagode uporabimo za čaj, jih moramo prej vsaj pol ure (bolje pa nekaj ur) namakati v hladni vodi. Nato jih na hitro zavremo, odstavimo od ognja in pustimo stati pol ure. Preden čaj ponudimo, ga po potrebi znova segrejemo in osladimo z medom. Bezgov čaj je zelo zdravilen, zelo okusen in lepe rdeče barve.

Melona vsebuje skoraj 90 odstotkov vode in je poleg lubenice eden najbolj vodnatih sadežev.

Ima veliko antioksidanta beta karotena in drugih karotenov s skupnim imenom provitamin A, ki so pomembni za **zdrave služnice**. Iz rastlinskih virov ga telo pretvori predvsem iz oranžno obarvanega sadja in zelenjave. Ima tudi veliko C vitamina, vitamine B skupine, kalij, železo, cink, mangan, fosfor in kalcij, med drugimi snovmi pa je zelo pomemben tudi sitosterin, ki je sicer prisoten v vseh bučevkah in vpliva na **zniževanje previsokega holesterola** v krvi.

Melone delujejo pozitivno na organizem in celo telo. Spodbujajo čiščenje in obnavljanje celic in organov, nasprotno revitalizirajo in pomlajujojo, blagodejno vplivajo tudi na duševno počutje. Čistijo sečne poti, pospešujejo in izboljšujejo prebavo, čistijo in krepijo prebavila, odpravljajo zaprtje in pomagajo tudi pri hemoroidih. Ko pa nam očistijo prebavne poti, se nam **zbudi appetit**. Zara-

## Sveže in sijoče



Na trgu je novo skrivno "orožje" za popolno dovršenost barve polti in svežega videza kože. Instant minimizator por na vaši koži skrije pore in minimalizira sijaj, njegovi optični razpršilci pa pomagajo omečati podobo nepravilnosti na površini obraza. Ko se napršite, koža izgleda sveža in motnega sijaja, ki pa daje učinek, kot da ne nosimo nobenega make upa. Ob takšnem siju in svežini obraza je primeren zelo lahek make up, zato je za oči najbolj preprosta črna maskara in senčilo v barvi sladkorja, ustnice pa naj se bleščijo v sveži kristalni barvi.

Katja Dolenc



MEGA FACTORY OUTLET  
Nakupovalni center ONC Primskovo  
C. Staneta Žagarja 71, 4000 Kranj  
Tel.: 04/234 08 89

## Svetovne znamke po nizkih cenah

V novem **nakupovalnem centru ONC Primskovo**, ki so ga odprli v sredo, 27. avgusta, so tudi prodajni prostori **MEGA FACTORY OUTLET**, trgovine, ki ponujajo svetovne blagovne znamke po izjemno ugodnih cenah. MEGA FACTORY OUTLET je dobodošla novost v Kranju, saj ujava nov koncept trgovine, ki je po svetu že dobro uveljavljen. Ponuja namreč več kot 80 priznanih blagovnih znamk, praviloma kolekcije iz prejšnjih sezon, vzorčne kolekcije, ekskluzivne modele po znižanih cenah.

OUTLET je tudi Slovencem že poznani termin za tip trgovine, kjer lahko kupite blago po močno znižani ceni, vendar pa to ne pomeni, da prodajajo blago brez kakovosti in vrednosti. Gre za blago, ki ga je s prodajnih polic izpodrinila nova kolekcija oblačil in obutve. Outlet torej praviloma ponuja kolekcije oblačil in obutve iz prejšnjih sezons. Med njimi boste našli tudi vzorčne modele ali take, ki so bolj prototipski in nenavadni in zato težje najdejo svojega kupca.

MEGA FACTORY OUTLET v novem trgovskem centru ONC na Primskovem v Kranju na 800 kvadratnih metrih prodajne površine ponuja izvirna oblačila in obutev priznanih blagovnih znamk in ne cenjenih ponaredkov. Prodajni program obsega modo, prosti čas, šport, za

odrasle in otroke ter oblačila in obutev. Med več kot 80 blagovnimi znamkami, ki jih ponujajo, so: **Miss Sixty, Energie, Stefanel, Versace Jeans Couture, Calvin Klein Jeans, Dolce & Gabbana, Bata, Tom Tailor, Iceberg, Cerruti jeans, Geox, Bata, Camper, Baia, Krizia, Levis, Murphy & Nye, Think Pink, Quiksilver, Nike, Adidas, Puma, Salomon, Spyder, Aesse, Columbia, Regatta, Lowa, Skila, Danza, Meeting, Think Pink JR., Tom Tailor JR., Fits for kids JR, Osh Kosh JR., Iana JR....**

Moda je danes ena največjih spremenljivk. A prav oblike in obutev, ki sta izbrani z občutkom in prikrojeni lastnemu stilu, pripravi vsakega do boljšega razpoloženja. Zajak bi torej takrat, ko vam proračun ne dopušča velikih izdatkov, morali posegati po izdelkih slabših kakovosti? Rešitev najdete v trgovini MEGA FACTORY OUTLET v prodajnem centru ONC Primskovo (med Merkurjem in Mercatorjem). **Trgovina je odprta od ponedeljka do sobote med 9. in 20. uro, vse informacije pa so na voljo na telefonski številki 04/234 08 89.** Spoznali jih boste po veliki črni reklamni tabli MEGA FACTORY OUTLET.

Pridite v MEGA FACTORY OUTLET, kjer popusti veljajo vse leto!

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

### VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



### SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE (pri šotoru Elektrotehne) 01/511 20 88 KONKURENČNE CENE

DOM trade  
gradbeni materiali - salin keramika  
Dom trade d.o.o., Žabnica  
Žabnica 68, 4209 Žabnica

### Prodajni program:

- cement, • apno,
- malte, • opečni izdelki,
- betonski izdelki, • siporex,
- dimniki, • kritine,
- okenske police, • stavno pohištvo,
- strešna okna, • hidro izolacija,
- termo izolacija, • fasade,
- lepila, • barve,
- orodje, • armaturne mreže,
- betonsko železo, • suho montažni program,
- keramika, • kopališko pohištvo,
- talne in stenske obloge ...



www.domtrade.si

Akcija!  
D topdom skupine

od 22.8. do 13.9.2003



Prodajni center: Žabnica  
trgovina: 04 2319 200  
keramika: 04 2319 208  
fax: 04 2319 206  
e-mail: info@domtrade.si

Prodajni center: Lesce  
Alpska cesta 43, 4248 Lesce  
trgovina: 04 5302 230  
keramika: 04 5302 238  
fax: 04 5302 231  
e-mail: info.lesce@domtrade.si

... od temeljev do strehe in obnovo ...

## Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

# Naj dogodek v Podljubelju

Tretji svetovni festival praženega krompirja ali recept za hitrejše razmnoževanje.

Če mati, ki doji, je pražen krompir, otrok hitro raste, je dobrih misli in violinist in neredko veleposlanik v Parizu.

Preden se, čeprav površno, lotite pričujočega pisnega izdelka, se seznanite, o čem govoriti tretja alinea 12. člena statuta Društva za priznanje praženega krompirja kot samostojne jedi. Kajti za krompir in ljubitelje krompirja gre. Takole piše; dolžnost uda je, da vsaj enkrat mesečno na javnem kraju (gostilni npr.) ali v družbi več kot treh oseb zaužijejo porcijo praženega krompirja kot samostojno ali glavno jed s poljubno prilogo - zrezek, klobasa, pečenka, rebrca ali (poroz!) krača ali krači. To je pomembna podrobnost, ki vas uspešno brani morebitne lakote ali pa prebavnih motenj zavoljo, denimo, preveč enostranske prehrane.

Kdor bi se s pravili tega na svetu edinstvenega društva rad podoberneje seznanil, lahko pride v soboto, 6. kimavca (september), dopoldne v podljubeljski avtokamp, kjer se bo na 3. svetovnem festivalu praženega krompirja seznanil z najbolj prekaljenimi udi tega društva in se čudil - med drugim tudi zato, ker bo presenečen, koliko njegovih znancev je med njimi!

Pražen krompir je globoko zakorenjen v genih Slovencev in prav to dejstvo je najbrž krivo, da se tega sploh ne zavedamo! Krompir je leta 1531 iz Peruja v Evropo prinesel španski osvajalec Pizarro, na Slovensko pa je začel okoli leta 1740 in dobro deset let kasneje rojeni Jurij Vega je občasno že vzklikal - pražen krompir v vsako slovensko prebavilo!

Vega je bil pameten mož in je že vedel, zakaj je tako govoril. Delno razlago najdemo v prvi številki Uradnega lista društva, kjer med drugim beremo:

- pražen krompir, ki ga mati užije pred dojenjem, se veže z mlekom in dojenček doseže ogromne dnevne prirastke. Je veselega duha, dobrih misli, dober violinist in neredko veleposlanik v Parizu;
- moški v plodni dobi, ki redno uživa pražen krompir, se razmnožuje z večjim veseljem in na več koncih hkrati;
- neka slika slovenskega slikarja naivca ima naslov Spolni akt samuraja in gejše na dolenj-

skem krompiriču. In zakaj prav na krompiriču? Zato pač, ker samo na krompiriču raste krompir in kjer je krompirja dosti, tudi sreče ne manjka;

- dokazano je, da šofer, ko pojde porcijo praženega krompirja, mnogo lepše polaga ovinke;

- nogometni, ki se hrani s praženim krompirjem, ne zadene samo gola, temveč tudi bistvo;

- vsi veliki filozofi, tudi partizski, so jedli pražen krompir, kajti vedeli so, da od tod prihaja miselna moč. Lenin tega direktno ni priznal, dejal pa je: Krompir, kako ponosno zveni ta beseda. V življenju ga je imel veliko, zato je imel oblast in tudi prijateljev mu ni manjkalo.

Navedbe Uradnega lista niso izmišljotina, tudi aksiomi ne, to so dejstva, do katerih so se dokopali eksperti - jasno, s pomočjo praženega krompirja! Človek enostavno mora imeti krompir, če hoče kaj pametnega odkriti, doseči, skratka, biti še boljši in še bolj uspešen!

Udi Društva se tega zavedajo, zato hočejo Slovence in tudi Ne-slovence seznaniti s prednostmi dobrega "tenstanega" krompirja, ki so, kot ste že opazili, mnogotere. V slabih treh letih ima društvo že skoraj tisoč članov vseh starosti in spolov, poklicev in položajev. Tisti, ki so najbolj pridni, dobijo priznanja, denarja pač ne, ker društvo še nima dovolj krompirja, da bi v kasi kaj cingljalo. Priznanja so posebna, najvišje je Red praženega krompirja s koloradskim hroščem z zlatim vencem z žarki in lento. Priznanje društvo ima, tistega, ki bi ga nosil, pa še ne.

Hrošč je zaščitni znak društva - najbrž zato, ker je ta centimeter dolga živalca z rumenim plaščkom in desetimi podolgovatimi črnimi črtami edini živo bitje na tem svetu, ki je večji ljubitelj krompirja kot najbolj zagret udruštva! Spočel se je v Mehiki na divjih rastlinah razhudnikov, se v drugi polovici 17. stoletja s krajimi čredami pretihotapl v Texas, od tam pa proti vzhodu. Leta 1877 so ga opazili v Angliji, po prvi svetovni vojni v centralni Evropi, kjer se je dobra razbohotil v tridesetih letih. Od tod najbrž tudi mnenje preprostih ljudi, da je koloradski hrošč prišel iz Kolorada (kar je blizu resnice) pred drugo svetovno vojno tako,



Sajenje krompirja

da so ga Američani raztrosili po nemških njivah - Nemci so namreč tudi precej krompirjev. Hitler je za vse kriv, tudi za koloradskoga hrošča - to pot najbrž zato, ker je verjetno tudi sam rad jedel pražen krompir, jenki mu pa tega niso hoteli dovoliti!

O krompirju, ki so ga na španskem dvoru menda tako kot tobak imeli sprva le za okrasno rastlino, je še veliko za povedati. Dobren del še nepovedanega se bo slišalo prihodnje soboto iz ust Zorana Predina, Štajerskih sedem in še koga, za dva (udje) oziroma tri ali štiri jurje (ostali) bodo jedci dobili praženega

krompirja po želji z eno prilogo (jagenjček in odojek z ražnja) pol litra cvička ali pivo, domov pa bodo lahko odnesli spominski vrček, iz katerega bodo jedli in seveda tudi žlico. Aja, v ceni bo tudi predjed, ki se ji bo reklo tržiška bržola. Krompir bo pripravljalo devet gorenjskih oštirjev (med njimi domačin Ankele, ki je bil na obeh dosedanjih festivalih med najboljšimi), kakih deset iz drugih koncov Slovenije z znatenitimi Slavkom Adamljetom na čelu. Trije bodo prišli iz Avstrije, po eden pa iz Češke in Italije.

Ilij Bregar

Pohitite v kiko!

**kika**  
PREDNSTNE CENE

Trenutno znižano: Ker smo privarčevali pri nakupnih in proizvodnih stroških, privarčujete tudi vi.

**kika-PREDNSTNA CENA**

namesto od € 99,-

€ 49,-<sup>50</sup>



Vzmetnica iz penaste mase  
zelo udobna, preveča obojestransko prešita in polnjena (200 g/m<sup>2</sup>),  
klimatska vlačnina, 90 x 190 cm ali 90 x 200 cm,  
namesto EUR 99,- (S IT 23.265)  
bruto EUR 49,50 (S IT 11.633)  
neto EUR 41,25 (S IT 9.694)

**kika**  
NIZKE CENE

Primerjajte: Jamčimo vam, da te kakovosti ne dobite nikjer ceneje.<sup>1)</sup>

**kika-NAJNIŽJA CENA**

€ 299,-



s prožno podlogo

Postelja s kovinskim ogrodjem  
srebrna, velikost ležišča 140 x 200 cm  
brez vzmetnice  
bruto EUR 299,00 (S IT 70.265)  
neto EUR 249,17 (S IT 58.555)



Omejena količina!

-63%

TREND LINE\* ekskluzivno pri kiko

Posoda "TREND LINE"  
Lonec za kuhanje, 16 cm, namesto EUR 72,- (SIT 10.920) bruto EUR 30,- (SIT 7.050), neto EUR 25,- (SIT 5.875)

24 cm, namesto EUR 82,- (SIT 19.370) bruto EUR 35,- (SIT 8.225), neto EUR 29,17 (SIT 6.855)

Lonec za pečenje, 20 cm, namesto EUR 76,- (SIT 17.880) bruto EUR 35,- (SIT 9.400), neto EUR 33,34 (SIT 7.835)

Visoka posoda, 16 cm, namesto EUR 59,- (SIT 13.865) bruto EUR 30,- (SIT 7.050), neto EUR 25,- (SIT 5.875)



**kika-NAJNIŽJA CENA**

€ 1,-



**kika-NAJNIŽJA CENA**

€ 1,-

Rijuhe z elastično "Jersey"  
100 x 200 cm  
bruto EUR 1,99 (S IT 468)  
neto EUR 1,66 (S IT 391)

Kje je kika?

**Razprodaja  
svetilk  
do -70%!**

Vse ponudbe veljajo dokler ne poide zaloga. Tiskovne napake niso izključene. Cene se nanašajo na ponudene izdelke in ne vključujejo dekoracijskega materiala. \* Če boste našli isti izdelek drugod ceneje, vam kika povrne razliko (v obliki dobropisa). To velja za 1 mesec od datuma nakupa. Izjemne garancije za najnižjo ceno veljajo od 27. 8. do 6. 9. 2003. Cene v S IT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.

kika Klagenfurt, Celovec, Völkermarkter Straße 165, tel. 0043/463/3840 - kika Villach, Beljak, Kärntner Straße 7, tel. 0043/4242/32111



Predvsem za obnovo strehe in konstrukcije kozolca, skupna vrednost del pa bo znašala kar 8,5 milijona tolarjev. Dva milijona naj bi prispevalo Ministrstvo za kulturo, preostali znesek pa naj bi občine plačale po lastniškem deležu. Do sedaj sta pogodbo podpisala škofjeloški in gorenjevaški župan, medtem ko Žirovci še niso pristopili k investiciji.

B.B.

# Gorenjski kolesarji uspešni doma in na tujem

Letošnja kolesarska sezona se preveša v zaključni del, katerega vrhunc bo člansko in mladinsko svetovno prvenstvo sredi oktobra v kanadskem Hamiltonu - Gorenjski kolesarji so v zadnjih tednih dosegli nekaj vidnih rezultatov

**Kranj, Bled** - Letošnja kolesarska sezona, ki za večino traja že skoraj pol leta, se sicer počasi zaključuje, pred najboljšimi kolesarji pa je med drugim še najpomembnejše letošnje tekmovanje, svetovno člansko (in hkrati mladinsko) svetovno prvenstvo. To bo oktobra potekalo v kanadskem Hamiltonu, v svetovni eliti kolesarjev pa naj bi nastopili tudi štirje Slovenci. Kot je povedal reprezentančni selektor Gorazd Penko, je že daje časa znano, da bodo barve Slovenije v Kanadi zastopali Besničan Tadej Valjavec ter Novomeščana Gorazd Štangelj in Martin Derganc. Četrtni član ekipe še ni določen, med kandidati pa za nastop ni pravega zanimanja, saj je proga v Kanadi izjemno zahtevna. Tako se za morebiten nastop še ni odločil Kranjan Andrej Hauptman (tretji in četrti z zadnjih dveh svetovnih prvenstev), ki sam sodi, da za tekmovanje še ni dovolj pripravljen. Morda pa ga bo prepričala vse boljša forma, kajti na konec tedna končani dirki po Nizozemski je Andrej vozil

Prav tako bodo v Hamiltonu nastopili tudi mladinci, med njimi pa na uspeh upa 18-letni kolesar iz Begunj, sicer član ekipe Radenske Rog Tropecev, Grega Bole, ki je v začetku tega meseca zmagal na dirki mladinskega svetovnega pokala Liege-La Gleize.

Največji letosni uspeh kranjskega kolesarskega kluba Sava je v predolimpijskih Atenah na EP mlajših članov priboril Kristjan Fajt.

Prejšnji teden se je izkazal tudi njegov klubski prijatelj Vanja

zelo dobro in na koncu zasedel 20. mesto ter bil deveti po točkah. Prav tako v vse boljšo formo prihaja drugi kandidat za četrto mesto v reprezentanci Uroš Murn, utegne pa se celo zgoditi, da bo četrti član našega članskega moštva v Kanadi Jure Golčer, sicer odličen gorski kolesar iz Maribora (na pravkar končanem EP v Gradcu je bil tretji v maratonu), ki se je lani posvetil tudi cestnem kolesarstvu.

Prav tako bodo v Hamiltonu nastopili tudi mladinci, med njimi pa na uspeh upa 18-letni kolesar iz Begunj, sicer član ekipe Radenske Rog Tropecev, Grega Bole, ki je v začetku tega meseca zmagal na dirki mladinskega svetovnega pokala Liege-La Gleize.

Največji letosni uspeh kranjskega kolesarskega kluba pa je prejšnji konec tedna dosegel Kristjan Fajt, ki je na evropske prvenstvu mlajših članov v Atenah osvojil tretje mesto in domov prinesel bronasto kolajno.

Prejšnji teden se je izkazal tudi njegov klubski prijatelj Vanja



Največji letosni uspeh kranjskega kolesarskega kluba Sava je v predolimpijskih Atenah na EP mlajših članov priboril Kristjan Fajt.

Piljočič, ki je tekmoval na mladinskem svetovnem prvenstvu na dirkališču v Moskvi in dirki na razdaljo osvojil 5. mesto.

Zadnji konec tedna sta se v tujini izkazala tudi mlada kolesarja KK Perfeta iz Bleda (nekdajnega kluba Gregorja Boleta), ki sta nastopila na tridnevni etapni dirki v Berlinu. V močni konkurenči kolesarskih upov okoli 250 kolesarskih upov iz desetih držav je Mark Džamastagič zmagal v konkurenči dečkov do 13 let, Nejc Rakuš pa je bil v konkurenči dečkov do 15 let peti.

Minulo nedeljo so kolesarji Save nastopili na dirki za hrvaski pokal v Ivaniči Gradu, kjer je bil Janez Rožman drugi med člani, Dalibor Jurkič pa tretji med mladinci.

V Stražišču pa je minulo soboto Kolesarski klub Sava pripravil državno prvenstvo na dirkališču za dečke. Med sedemdesete-

timi kolesarji iz vseh slovenskih klubov je naslov prvaka v kategoriji dečki C osvojil član domačega kluba Bernard Rožman, ki je postal prvak tudi v zasledovalni vožnji in vožnji na točke. V kategoriji B je bil najboljši Matias Kumar (HIT Casino), med dečki A pa Blaž Žun (Radenska Rog).

Včeraj so kolesarji Save odpotovali na dirko za svetovni pokal, tako imenovano "dirko miru", ki poteka po Nemčiji, Avstriji in Češki in na kateri si bo Kristjan Fajt skušal še izboljšati trenutno skupno 5. mesto na lestvici UCI kolesarjev do 23 let.

Kolesarje na domačih tleh naslednji konec tedna čaka gorsko državno prvenstvo v vožnji na Vršič, sezono pa bodo po tradiciji končali konec oktobra pod Šmarno goro.

Vilma Stanovnik,  
foto: Marko Polanc

## Vabila, prireditve

**Mednarodno tekmovanje Alpe Adria v smučarskih skokih - Skakalna sekacija Trifix pri SK Tržič bo to nedeljo, 31. avgusta, pripravila tretje mednarodno tekmovanje Alpe Adria v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za dečke od 7 do 11 let. Tekmovanje se bo začelo ob 10. uri.**

**Mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah in z rollerji - TSK Merkur Kranj** bo jutri, 30. avgusta, pripravil mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah in tekmovanje z rollerji za Pokal gostišča Česnar. Tekmovanje bo potekalo tudi v počasnosti občinskega praznika občine Cerkle, podrobnosti pa si lahko ogledate na spletni strani www.tsclub-merkur.si/cerkle2003. Organizatorji opozarjajo tudi na dnele zapore na lokalnih cestah in popolne zapore ceste Spodnji Brnik - Cerkle v času med 14. in 14.35 uro, med 15. in 15.20 uro ter 15.55 in 16.10 uro.

**3. turnir v malem nogometu za prehodni pokal Polycom - Sekcija malega nogometa pri Športnem društvu Poljane** bo to nedeljo, 31. avgusta, pripravila 3. turnir v malem nogometu za prehodni pokal Polycom. Potekal bo na igrišču pred osnovno šolo v Gorenji vasi, žrebanje pa bo danes ob 20. uri v gostilni "Taverna".

**Zaključek pohodniške akcije "Prijatelj Osolnika"** - Športno društvo Pungert bo nedeljo, 31. avgusta, vabi vse ljubitelje pohodništva, gorskega kolesarstva in teka na družabno srečanje in zaključke 9. pohodniške akcije "Prijatelj Osolnika". Srečanje se bo začelo ob 11. uri na kmetiji Rožnik na Osolniku.

**Tek miru na Pokljuki** - Še danes, 29. avgusta, bodo pri ŠZ v Radovljici (telefon 04 53 05 730) ali elektronska pošta (sportzv@s5.net) sprejemali prijave za letošnji tek miru, mali maraton Koprivnik - Pokljuka. Na sporednu bo jutri, 30. avgusta, s štartom ob 10. uri pred gasilskim domom na Koprivniku.

**Triatlon jeklenih preložen** - Tradicionalni triatlon jeklenih, ki naj bi ga jutri pripravili v Bohinju, so zaradi slabe vremenske napovedi preložili. Organizirali naj bi ga čez teden dni, 6. septembra.

**Državno prvenstvo strelcev veteranov** - LZ Slovenije in LD Udenboršt Naklo bosta jutri, v soboto, pripravila državno prvenstvo strelcev veteranov. Potekal bo na strelšču Udenboršt pri lovski koči Sava pri Naklem, začelo pa se bo ob 8.30 uri.

**Odprt prvenstvo Jesenice v skokih v vodo** - ŠD Plavž bo danes, organizator odprtega prvenstva Jesenice v skokih v vodo z desetmesetrskega stolpa. Tekmovanje se bo začelo ob 15.30 uri.

V.S.

## VATERPOLO

### Mertelj v Italiji, mladi na Slovaškem

**Kranj** - Prejšnji petek je kranjski vaterpolist in član naše reprezentance Aleksander Mertelj podpisal dveletno pogodbo z italijanskim klubom Rari Nanates Napoli, v sredo pa je že odšel v Neapelj, kjer bo igral v najmočnejši vaterpolski ligi na svetu. "Če se ne bi odločil za odhod v tujino, bi zagotovo prenehala z aktivnim igranjem vaterpola. V Kranju so bile stipendije, ki smo jih dobivali, zelo nizke, po novem pa naj bi bile še nižje. Tudi treniral naj bi se manj, jaz pa nočem biti polovičar, temveč hočem dobro delati. Zato sem se odločil za odhod v tujino," je povedal Aleksander Mertelj.

V začetku tedna pa je na mednarodni turnir na Slovaško odpotovala selekcija vaterpolistov letnika 1987, ki pod vodstvom trenerja Vojka Podvrščka že od srede nastopa v mestu Kovačeve, svoje nastope pa bodo mladi končali danes. J.M.

## Supernova Triglav ostaja na vrhu

**Kranj** - Minilo sredo so 4. krog odigrali nogometni ligi v 2. slovenski nogometni ligi. Ekipa Supernove Triglava je doma gostila moštvo Brd in zasluženo zmagala s 3:1 (1:0). Tako Kranjčani ostajajo na vrhu lestvice, saj imajo skupaj z velenjskim Rudarjem 10 točk. "Tri zmag in neodločen izid sicer vse pristaše nogometa in Triglava veselijo, a prave preizkušnje šele prihajajo. Pogoji za delo se namreč slabšajo, saj imajo drugod po Sloveniji večinoma umetno travo, v Kranju pa so "požgali" še naravno. Nerazumljiv je mačehovski odnos Zavoda za šport do te panoge, veseli pa dober obisk na tribunah. Mi vztrajamo in iščemo nove pokrovitelje. Vzgajamo mlade igralce in neobremenjeno igramo naprej," pravi Miran Šubic, v.d. direktorja kluba, ki opozarja, da je za nogometno evforijo po štirih krogih še prezgodaj. Jutri ekipa Triglava odhaja na gostovanje k Dravinji.

Konec tedna se bo s 7. krogom nadaljevalo tudi tekmovanje v 2. gorenjski ligi. V 2. krogu 1. lige so pari: Preddvor - Ločan, Naklo - Visoko, Bohinj - Bitnje, Polet - Železniki, Hrastje - Lesce. Tekme se bodo začele jutri ob 17.30 ur. 1. krog pa bodo istočasno odigrali nogometni ligi v 2. gorenjski ligi. Pari so: Kranjska Gora - Trboje, Kondor - Sava, Podbrezje - Podgorje.

Vilma Stanovnik

## Selektor Savolainen, Sekelj trener prvakov

Minilo sredo so pri naši Hokejski zvezi izbrali novega selektorja reprezentance, težko nalogu, pripeljati naše riste nazaj v elitno skupino svetovnega hokeja, bo imel Finec Kari Savolainen.

**Ljubljana, Jesenice** - Že pošteno je tekla voda v grlo posebni komisiji Hokejske zveze Slovenije (vodi jo Matjaž Žargi), ki je imela nalogu izbrati novega selektorja naše hokejske reprezentance. Reprezentanco namreč do prvih tekm (turnir v Italiji med 5. in 7. septembrom) čaka le še nekaj dni, po premierni preizkušnji pa bodo slovenski risi v novi sezoni pred veliko nalogo, saj naj bi si aprila na svetovnem prvenstvu I. divizije na Poljskem znova priborili nastope v elitni družini svetovnega hokeja, iz katere so izpadli letos maja.

Prav novi selektor, ki v Slovenijo ne prihaja prvič, saj je bil Finec Kari Savolainen pred leti že kraješ čas trener na Bledu, pa naj bi bil tisti, ki bi slovenskim hokejistom pomagal pri tem načrtu. Kari Savolainen bo v Slovenijo pripravil v ponedeljek, še naprej pa bo zaposlen pri Finski hokejski zvezi v vlogi koordinatorja mladih reprezentanc, na plačilnem seznamu naše Hokejske zveze pa bo le v času vodenja naše reprezentance. Kot pomočnika bosta Savolainenu pri trenerškem delu pomagala Matjaž Kopitar in Dušan Lepša.

Medtem ko se na Bledu ukvarjajo s tem, ali bodo letos sploh lahko imeli svoje člansko moštvo ali ne (večina igralcev je



Reprezentančni napadalec Kranjan Edi Terglav bo tudi letos nastopal v zelenem dresu.

ta teden odločila tudi reprezentančni branilec Andrej Brodnik in napadalec, Kranjan Edi Terglav. Edi je sicer imel nekaj ponudb tudi čez lužo, v sosednji Italiji in Rusiji, pri podpisu pogodbe pa so mu pri ZM Olimpiji dali proste roke, da se v primeru boljše ponudbe lahko odloči za katerega od tujih klubov. Trenutno mu je še najbližja Italija...

Potem ko je v češko moštvo Litvinov prestopil lanski jeseniški kapetan Miha Reboli, se je za igranje na Češkem, v Pardubicih, odločil tudi lani najboljši jeseniški igralec Tomáž Razinger.

Ta konec tedna pa je središče slovenskega hokeja dvorana v Podmežakli, saj se je včeraj popoldan začel turnir za Pokal mesta Jesenice. Po uvodnem

odbojka na MIVKI

### Turnir trojk v Gorjah

**Gorje** - Ob krajevnem prazniku v KS Gorje so organizirali turnir v odbojki na mivki za pokal Gorj v organizaciji odbojkarske sekcije, ki deluje v okviru ŠD Gorje. V soboto je bil mešani turnir trojk, zmagala je domača ekipa Potonflni, drugo mesto je zasedla ekipa Riko & Piloti, tretja pa je bila ekipa Nuša & CO, prav tako domačini. V nedeljo je bil moški turnir dvojek. Sodelovalo je 16 ekip, zmagala pa je ekipa Jabka (Rok Satler, Andrej Flajs), drugo mesto je zasedla ekipa Oderlap (Rasto Oderlap, Jure Lakota), tretja pa je bila ekipa Rubico (Jernej Potočnik, Blaž Serajnik).

A.Z.

# Požar na Komarči učna ura za gasilce

Bohinjski gasilci so se na Komarči prvič soočili z gašenjem na težko dostopnem terenu. Sodelujoči pri gasilski akciji zahtevajo opravičilo Triglavskega narodnega parka.

**Bohinjska Bistrica - Požarišče na Komarči,** kjer so se več kot dva tedna z ognjem borili bohinjski gasilci, ob pomoči številnih prostovoljnih društev in helikopterja Slovenske vojske, naj bi bil po pričakovanjih dokončno sanirano konec tega tedna, ko je napovedano deževno vreme.



Bohinjski gasilci, ki jih je pri gašenju vodil poveljnik Pavel Žvan, so skupaj z občino Bohinj, upravo za zaščito in reševanje, gorsko reševalno službo in blejsko območno enoto Zavoda za gozdove predstavili počelo o gašenju, za katerega so porabili 4130 ur, helikopterji Slovenske vojske pa so pri gašenju pomagali s skupaj 396

poleti, ki so trajali 140 ur. Gasilci ocenjujejo, da so za zadušitev ognjenih zubljev porabili skoraj poldrugi milijon litrov vode, ki so jo črpali iz Črnega in Bohinjskega jezera, prav to pa je pred dnevi očitno zmotilo pomočnika direktorja Triglavskega narodnega parka Martina Šolarja, ki je v komentarju na televizijski postaji POP TV gašenje na

Komarči ocenil za nepotrebno in ekološko škodljivo dejanje.

Lekcijo o gašenju je dobila tudi bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec, ki je že v začetku požara obvestila lastnika zemljišč Sklad kmetijskih zemljišč in upravljavca TNP, saj naj bi ji Šolar rekel, da "naj narava vzame, kar je dala." Županja se je o doktrini gašenja v naravnih okoljih in nacionalnih parkih pozanimala tudi v pobrazeni nemški občini Ramsau in pri Avstrijcih, oboji pa so ji zagotovili, da je v podobnih primerih pri njih prioriteta zaščita okolja pred podobnimi nesrečami.

Kot neresno in obsodbe vredno Šolarjevo izjavo ocenjujejo tudi v območni enoti zavoda za gozdove in zahtevajo opravičilo, saj menijo, da bi bile posledice opusitve gašenja požara na Komarči katastrofalne. Ekološka škoda bi bila neocenljiva, prav tako pa bi bili prizadeti planinstvo, stoltni naravni vrednote, kar bi imelo negativen vpliv tudi na turizem, ki je v bohinjskem koncu glavna gospodarska dejavnost. Akcijo gašenja so vsi sodelujoči ocenili

kot zelo dobro organizirano, natančni podatki o stroških pa bodo znani čez dober teden.

Ta trenutek je planinska pot na Komarčo zaradi nevarnosti že vedno zaprta, prav tako pa sta zaprta dostopa do slapa Savica, medtem ko je na poti Komna - Črna prst zaradi nestabilnih robov potrebna previdnost.

Občina Bohinj je naročila tudi geološko raziskavo terena, ki bo podrobnejše ilustrirala trenutno stanje.

Do sredine avgusta je bilo v Sloveniji že 150 požarov v naravnem okolju, kar je v primerjavi z lanskim letom dvakratno povečanje, skupaj je zgorelo 2800 hektarov površin, od tega 1500 hektarov prvovrstnih gozdov.

**Matjaž Gregorič,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Rumene rutke na cestah

**Kranj -** Prihodnji teden, v pondeljek, bodo na ceste množično stopili malčki, saj se 1. septembra začenja novo šolsko leto. Policia zato poziva vse starše, otroke in druge udeležence v cestnem prometu, naj prve šolske dni še posebno pozornost posvetijo prav najmlajšim, ki si bodo okoli vrata nadeli rumene rutke, skrbna vožnja v bližini šol pa je zaželena preko vsega leta.

Policia je v zadnjih dneh pregledala prometno signalizacijo na t.i. varnih šolskih poteh in na pomanjkljivosti že opozorila upravljavce cest. Prvi šolski teden bo policia tako kot vsako leto poostrial nadzor prometa v bližini šol, kontrolirali bodo brezhibnost vozil, ki opravljajo šolske prevoze, psihofizično stanje poklicnih šoferjev, opazovali bodo ravnanje staršev in njihovih otrok.



Septembra lani je bilo v prometnih nesrečah na Gorenjskem udeleženih deset otrok in 23 mladoletnikov. Od tega sta bila hudo telesno poškodovana otrok in mladoletnik. Zanimivo je, da so vse hude nesreče zgodile v popoldanskem času, v otrokovem prostem času, ko njihova zbranost pada. Previdno torej preko celega dneva!

Simon Šubic, foto T.D. (arhiv)

## Česa sploh ni počel?

29-letni Tržičan naj bi kradel, vlamjal, goljufal, ponarejal...

**Kranj -** Kriminalisti Urada kriminalistične policije v Kranju so že pred dnevi prijeli 29-letnega Tržičana B.K., ki ga sumijo, da je v zadnjih mesecih storil več kaznivih dejanj. Tržičan naj bi bil tako vlomilec, tat, goljuf in ponarejevalec v eni osebi.

Policija ga sumi, da je v poletnih mesecih vломil v dve stanovanjski hiši v Naklem in na Cegelnici, vendar je imel obakrat tako "smolo", da sta ga lastnika prepodila. Naj bi pa bil uspešnejši tak kot vlomilec, saj ga sumijo, da je na območju Naklega in centra Kranja pod pretvezo, da je žejen, vstopil v stanovanje dveh starejših občank in ju okradel. Obema naj bi vzel denarnici, v katerih je bilo po nekaj deset tisoč tolarjev gotovine. Kradel da je tudi v trgovini Spar na Zoisovi v Kranju, saj naj bi iz nakupovalnega vozička brezskrbne nakupovalke izmaknil denarnico, nato pa s pomočjo partnerice z bančno kartico, ki jo je našel v denarnici, pri bančnem oknu Gorenjske banke dvignil kar 350 tisoč tolarjev.

## Ogorzili gradnjo avtoceste

**Bistrica pri Naklem -** Na gradbišču gorenjske avtoceste je pred dnevi izginil delovni stroj - vibracijska plošča, znamke Wacker! Za zdaj še neznane osebe so se menda pripeljale do gradbišča pod viadukt Tržiča Bistrica in stroj naložile na neznano prevozno sredstvo ter se odpeljale v neznano. Edino, kar je pri tem dejanju že znano, je, da so tatoi podjetje SCT iz Ljubljane oškodovali za okoli 1,1 milijona tolarjev.

## Spoštovani dijaki - potniki v javnem mestnem potniškem prometu Kranj

Obveščamo vas, da se zaradi spremenjenega načina subvencioniranja dijaških vozovnic s strani države, spreminjajo cene dijaških vozovnic. Od 26. avgusta 2003 dalje so cene sledeče:

### VRSTE VOZOVNIC

#### Mesečne vozovnice - dijaki

|                        | Cena v sit |
|------------------------|------------|
| Linije krajše od 5 km  | 5.780,00   |
| Linije dalje od 5 km   |            |
| 7 % subvencija države  | 5.525,00   |
| 15 % subvencija države | 4.845,00   |
| 30 % subvencija države | 3.570,00   |
| 50 % subvencija države | 1.870,00   |

#### Kuponske vozovnice - dijaki

Linije krajše od 5 km

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Linije daljše od 5 km  | 155,00 |
| 7 % subvencija države  | 141,00 |
| 15 % subvencija države | 116,00 |
| 30 % subvencija države | 82,00  |

Prevoznik-koncesionar



## Pokopal jo je nadstrešek

Pod podrtim lesenim ostrešjem je v pondeljek zvečer obležala 77-letna Frančiška Grašič s Primskovega v Kranju.



Truplo 77-letne Frančiške Grašič so nekaj pred 21. uro naložili v pogrebni avto Pogrebne službe Komunale Kranj in ga odpeljali v Ljubljano na sanitarno obdukcijo.

**Kranj -** Udarec za domače je bil hud. Pretreseni od tragičnega dogodka niso hoteli goroviti z novinarji. Njihova 77-letna mama Frančiška Grašič se je

v pondeljek nekaj po 19. uri odločila, da bo nabrala nekaj sliš. Staro drevo raste ob prav starem in propadajočem nekdajnem svinjaku opuščene kmetije Pr. Šmajc na Primskovem v Kranju, ki stoji tik ob prenovljeni Jezerski cesti, ki vodi proti Predvoru. Ničkolikokrat je že to storila, tokrat na žalost zadnjic...

Simon Šubic,  
foto: Gorazd Kavčič

**NIKO**

**Železni**

NIKO, d.d., Železni, Otoki 16, 4228 Železni

Vas zanima samostojno in samoiniciativno delo v uspešnem kolektivu?

K sodelovanju vabimo: univerzitetnega diplomiranega organizatorja ali univerzitetnega diplomiranega inženirja strojništva za delovno mesto

## VODJA PROGRAMA ORODJARNA.

Od kandidata pričakujemo:

- organizacijske sposobnosti in sposobnost za delo z ljudmi
- delovne izkušnje na podobnem delovnem mestu
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- komunikativnost, inovativnost
- poznavanje dela z računalnikom

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in šestmesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili in kratkim življenejepisom pričakujemo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: NIKO, d.d., Železni, Otoki 16, 4228 Železni, s pripisom "za razpis".

# V Zbiljskem gaju postaja vse bolj vroče

Škandal z varovanimi stanovanji dobiva politične razsežnosti. Vpletten naj bi bil tudi medvoški župan Stanislav Žagar, ki se tako kot lastniki propadlega podjetja Mebles izmika javnosti. Nesojeni stanovalci še vedno upajo, da se bo našla rešitev. Kako velik je bil Rezarjev imperij?

**Medvode** - V naselju Zbiljski gaj od sklepa o uvedbi stečaja za podjetje Mebles iz Goričan pri Medvodah, ki je gradilo naselje z varovanimi stanovanji pretežno za starostnike, ni več miru. Nesojeni stanovalci, ki se bojijo, da bodo njihova kupljena in že plačana stanovanja postala del stečajne mase, hodijo okoli nedograjenih objektov in upajo, da se bo našla rešitev, ki bo rešila njihovo usodo, obrnili so se tudi na najvišje državne politike in čakajo, kaj se bo zgodilo, ko bo sklep o stečaju investitorja postal pravnomočen.

Borut in Andrej Rezar, lastnika podjetja Mebles in še štirih drugih podjetij, ki so pravni nasledniki propadlega investitorja, se izmikata javnosti in nočeta dajati pojasnil, enako pa velja tudi za medvoškega župana Stanislava Žagarja, ki naj bi bil po nekaterih navedbah v tesni povezavi z akterji skoraj 11 milijard tolarijev težkega škandala.

Zgodba z varovanimi stanovanji v Zbiljskem gaju je postala vroč kmalu potem, ko se je izvedelo, da je za podjetje Mebles, ki je v začetku lanskega leta ob novozgrajenem domu starostnikov in individualnih hišah začelo graditi še varovana stanovanja, podan predlog za uvedbo stečajnega postopka. O težavah pri gradnji sicer ličnih lesnih hišic s stanovanjskimi enotami se je govorilo že nekaj časa, da se bo začel uresničevati najbolj črn scenarij, pa ni pri-



Gradnja varovanih stanovanj v Zbiljskem gaju se je ustavila, v okolini nedokončanih objektov pa se je začel razraščati plevel.

čakoval nihče, najbrž niti Borut in Andrej Rezar ne, najbolj odgovorni osebi za afero.

## Kupci še vedno upajo na rešitev

Upajočih in očitno opeharjenih kupcev varovanih stanovanj in individualnih hišic v Zbiljskem gaju, ki nimajo rešenih lastniških in zemljiških knjižnih zadev, naj bi bilo kar okoli 100. To nam je med sredinim obiskom v naselju zagotovila ena od

tamkajšnjih nesojenih stanovalk, ki ni želela biti imenovana niti ni hotela pred fotografiski objektiv. V torek zvečer so se kupci sestali s svojim odvetnikom, ki pa jim ni mogel povedati drugega kot to, da bo potreben počakati na pravnomočnost sklepa o uvedbi Meblesovega stečaja, ki naj bi začel veljati prihodnji teden, do 4. septembra pa je čas za posredovanje predlogov sodišču za izločitev stanovanj, ki so plačana in imajo urejeno dokumentacijo za izločitev iz stečajne mase. Večina jih še vedno goji upanje, da bodo lahko rešili svoja, kot nam je zagotovila naša sogovornica, draga plačana varovana stanovanja. Na naše vprašanje, kdo iz Meblesa je vodil postopek sklepanja kupoprodajnih pogodb in druge formalnosti, je povedala, da je vse urejeval Borut Rezar, zdaj 64-letni podjetnik iz Goričan, čigar podjetja so se osredotočila predvsem na prodajno in servisno dejavnost z motornimi vozili in lesno gradbeno dejavnost. Njegov sin Andrej Rezar naj bi bil zgolj podpisnik pogodb. Podjetje Mebles je že dalj časa nedosegljivo po telefonu, zaradi stečaja pa so zaprta in za-

pečatena tudi vrata poslovnih prostorov v Goričanah. Andrej Rezar se ni odzval tudi na naša vprašanja in prošnjo za pojasnila, ki smo jih poslali na njegov naslov elektronske pošte. Zanimivo pa je, da še vedno deluje Meblesova spletna stran [www.mebles.si](http://www.mebles.si), na kateri so med drugim navedene tehnične podrobnosti objektov v Zbiljskem gaju, poleg njih pa tudi osnovne informacije o kreditiranju nakupa. Iz njih je razvidno, da je bil Mebles skupaj z zvezodo bank (štiri milijone evrov naj bi dobili od Abanke in 700 tisoč evrov od Zvezde koroških bank iz Celovca) pripravljen odobriti hipotekarne kredite tudi do višine 125.000 evrov. Kupci, ki se bojijo, da bodo ostali brez kupljenih stanovanj, se sprašujejo, kam je izginil denar, ki so ga nekateri plačali Meblesu v znesku celotne kupnine, nekateri pa obročno. Vplačana sredstva očitno niso prišla na račune bank posojilodajalk, kar kaže na to, da so se v Meblesu lotili investiranja s preveliko žlico (na to so opozicijski medvoški občinski svetniki opozarjali že ob sprejetju sklepa o zazidljivosti zemljišč in gradnji naselja) ali

pa so denar kupcev varovanih stanovanj preusmerjali na za zdaj neznane račune. Med vpletenci v afero Zbiljski gaj se vse bolj glasno omenja tudi ime medvoškega župana Stanislava Žagarja, ki naj bi mu Mebles leta 1993 na obrobju Preske postavil reklamno leseno hišo, domnevno črno gradnjo. Žagar naj bi s svojo občinsko koalicijo, v kateri so LDS, ZLSD in Desus zlobiral sprejetje sprememb načinov načrtovanja in gradnje zemljišč, ki jih je nekoč preraščal gozd. Po Rezarjevih in Žagarjevih izjavah v nekaterih medijih naj bi bila hiša pošteno plačana, čemur pa predvsem opozicijski in nekdanji občinski svetniki ne verjamajo.



Pred leti je eno od Rezarjevih podjetij v Goričanah zgradilo osem pilotskih lesnih hiš in jih prodalo po zelo ugodni ceni.

## Širjenje Rezarjevega imperija

Podjetje Mebles, ki je gradilo Zbiljski gaj, je samo eno od petih v lasti družine Rezar. Borut Rezar je bil že v prejšnji državi direktor ljubljanske poslovne enote črnogorskega podjetja Industrijaimport, ki je takrat skrbelo za uvoz in distribucijo avtomobilov znamke Subaru. Ob razpadu Jugoslavije je Rezar poskrbel, da sta Industrijaimport in avtomobilsko zastopništvo ostala v njegovih rokah, pred nekaj leti pa je na avtomobilski tržišti s svojima podjetjem Metro avto in Metro avto servis vstopil tudi kot pooblaščeni prodajalec in serviser za vozila Ci-troën. Poleg tega so imeli tudi

ričanah, vsako od njih pa naj bi skupaj z zemljiščem prodali za ugodnih takratnih 180.000 nemških mark.

Hiro širjenje in ustanavljanje novih podjetij so mnogi pripisovali poslovni spretnosti Boruta Rezara, stečajni senat Meblesa pri Okrožnem sodišču v Ljubljani pa bo skušal v stečajno maso spraviti tudi premoženje povezanih podjetij. Ali bo to zadostovalo za poplačilo upnikov Zbiljskega gaja, še ni znano, prav tako za zdaj še ni znano, ali so morda oškodovani tudi kupci že plačanih in še ne dobavljenih avtomobilov.

Matjaž Gregorič,  
foto: Tina Dokl



Podjetje Mebles v Goričanah pri Medvodah ne posluje, saj so vrata zaradi uvedbe stečaja zaprta in zapečatena.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

509

## Lavtičar napove blaženega Slomška

Zanimivo je danes prebirati, kako je dijak Jože doživel smrt škoфа Slomška. "Ko smo prišli kranjskogorski dijaki proti koncu septembra 1862 v velikih počitnic v Ljubljano, smo čitali v 'Novicah' poročilo, da je umrl škoф Anton Martin Slomšek v Mariboru 24. septembra 1862. Med nami je bil tudi osmošolec Josip Pečar, moj rojak, ki so ga isto leto sprejeli v mariborsko bogoslovje; njega je še posebno iznenadila ta novica. Slomšek je bil meni desetletemu dečku znan po knjigi 'Blaže in Nežica v nedeljski šoli', ki jo je izdal leta 1857. v Celovcu že v tretjem natisu. Slomškova smrt je užalostila vse Slovence, saj je stal v prvi vrsti med plemenitimi rodoljubi, ki so probujali naše ljudstvo. Ljubil je svoj narod kakor menda nihče pred njim; njegovo življenje je bilo nam posvečeno. Ko-

liko župnij ob mejah je rešil narodnega pogina! Slomška površno poznati, njega kot pisatelja, govornika in narodnega buditelja premalo ceniti, bi bil na rodni greh."

Lavtičar sicer o tistem, kar se je zgodilo leta 1862, piše v letu 1926. A že tedaj napove, kar se je ob koncu stoletja (september 1999 v Mariboru) dejansko zgodilo: da bo Slomšek prištel med blažene. "Slomšek je bil krepko razvitega, visokega, vitkega telesa. Med součenci na gimnaziji in v bogoslovju je pripadal največjim. V obrazu zdrave rdeče barve in čednega lica. Govoril je malo, in ljudje, ki so veliko govorili, mu niso bili najljubši. Rad pa je pel s krepkim baritonom. Splošno veselje v družbi je ravno on povzdignil bodisi s kako pesmijo ali duhovitim dovtipom. V pridigah je bil včasih zelo glasan. Zanj ni bila nobena cerkev prevelika; vsako je prevladal s svojo močno besedo. Znal je grometi kakor grom, večkrat mu je bil glas tako mil kakor slavčeve petje. V poznejših letih je govoril nekoliko bolj tiho.



Blaženi Anton Martin Slomšek na lesorezu Miha Maleša, 1927.

Mnogokrat je poslušalce tako genil, da je glasen jok donel po cerkvi, sam pa je ostal neizpremenjen; nihče ni poznal, da se mu beseda kaj trese ali da bi imel solzne oči. Bil je izreden govornik, skalnate, ognjevitve narave. Menda ni več daleč čas, ko bo Slomšek prišel blaženim."

Gornjega opisa škoфа Slomška Lavtičar ni mogel sestaviti iz lastne izkušnje, povzel ga je iz zapisov in priporočili. V svojih spominih je s pomočjo pisnega vira obnovil tudi škofov smrt. "Slomšek je postajal bled, jel se je tresti. Krč v želodcu ga je silno trpinčil. V sredo, 24. septembra 1862, zjutraj ob petih je poklical svojega spovednika kanonika Fr. Kosarja in mu rekel:

"Želim se spovedati, da bom brez skrbi." Po opravljeni spovedi so vsi kanoniki z gorečimi svečami spremljali Najsvetejše v škofov stanovanje. Slomšek se je z velikim trpljenjem oblekel v škofovsko oblačilo, poklenkl na tla in s povzdignjenima rokama prejel sv. Popotnico. Potem je legel, glasno molil ter prejel še poslednje olje. Popoldne ob treh

mu je bilo zopet slabše; rekel je z rahlim glasom: 'Molite zame, zdi se, da je zadnje ura.' Ob sedmih zvečer so ga prišli nekateri duhovniki obiskati. Prijazno jih je pogledal in vprašal: 'Ste prišli po slovo?' Ob poldejetih zvečer mu je postal posebno hudo. Zbrana mestna duhovščina je molila lavretanske litanije. Škof je nekaj časa odgovarjal razumljivim glasom: 'Prosi za nas!' Hipoma je pa utihnil, pogledal navzočne in se krčevalo stresel. Še nekaj trenutkov, in Slomšek, naš Slomšek, je umrl. Stolni prošt Friedrich je stopil k mrlju in mu zatisnil oči; že tretjemu lavantskemu škofu je izkazal to žalostno uslugo. Mrtvaška kapelica na mariborskem pokopališču je za Slovence posvečen kraj. V njej čaka blaženega vstajenja Slomšek, ki zaslubi eno prvih mest v zgodovini naše domovine."

Na koncu navede Lavtičar še Slomškove besede, ki jih je rajnki namenil za popotnico svojim rojakinom. "Naj vam sveti, mladi rojaki, rodoljubje iz naših grobov kot večerno solnce, ki se po hribih in dolinah ozira, katere je na svoji poti lepo obsevalo in ogrevalo ter jim dajalo novo življenje. Kakor nam, minild bo vsa posvetna čast tudi vam; za večno slavo torej skrbite. To je rajnkih rodoljubov glas, tako vabijo na delo vas. Prijatelji Slovenci! Rajnkih Slovencev posnema bodi naša slava, bodi naše prisrčno veselje."

# V Kranju deset novih trgovin

V sredo so na Primskovem odprli nov trgovski center Moj osebni nakupovalni center (ONC), ki zaokrožuje to veliko nakupovalno cono. Otvoritvene ugodnosti so pritegnile izredno veliko ljudi.

**Kranj** - Ob dveh velikih, ali kot radi rečajo trgovci: hiper in mega trgovskih centrih, je v sredo odprli svoja številna vrata štretti - Moj ONC. Vsekakor je ta velik objekt tudi podvig za investitorje, pa tudi graditelje, saj je bil zgrajen v dobri petih mesecih. Zelo pesta ponudba, lahek dostop in številna parkirišča, obljudjen osebni pristop do kupcev utegnjo pomembno vplivati na nakupovalne navade Kranjanov in širše Gorenjcev, čeprav to še vedno ni edina velika trgovinska investicija v gorenjski metropoli.

Kako velik je nov nakupovalni center Moj ONC, pove že podatek o tem, da s svojimi več kot 13.000 kvadratnimi metri prekraša naslednje centra Mercatorja in Merkurja in Kranj ima na Primskovem, podobno, kot ima to Ljubljana z BTC cityjem, ali Super Novo na Rudniku, tako že tudi svoje "mesto nakupov". Za razliko od sosedov, kjer imajo centralne vhode v nakupovalne centre, ima vsak od trgovskih lokalov v Mojem ONC s parkirišča za 340 avtomobilov svoj vhod, kar seveda odraža leasing pristop pri tem objektu. Ponudba je resnično pestra: od trgovine živil oz. osnovne preskrbe, do specializiranih trgovin za audio, video naprave, gospodinjske aparate, pohištvo, športno opremo in oblačila, obutev, drogerijo, itd. Poleg fitness centra Aerofit (Aerofit Zupan Co., d.o.o.) in restavracije, so svoje trgovine odprli Bofex, d.o.o. - Big Bang, Sport 2000, d.o.o., Hardi - Arka, d.o.o., Infantino - Sitrade, d.o.o., Leather & Shoe int. - Jello, Metro, d.d. - Metro in Moda, Mega

Outlet, d.o.o., Mass d.o.o., DM Drogerie markt, d.o.o. in Rutar - DIPO, d.o.o.

Največje površine - kar dobrih 6.000 kvadratnih metrov je našla družba **Rutar group**, ki le dva meseca za odprtjem v Mariboru, tudi v Kranju pod geslom "Cene ne gre!" uvaja novo blagovno znamko trgovin s stanovanjsko opremo za tiste, ki želijo, ali morajo pri tem zelo varčevati. Kot nam je povedal direktor Rutar centra v Ljubljani **Bostjan Bradeško**, imajo blagovni centri Rutar namreč v Avstriji ugled prodajaln pohištva in opreme srednjega in višjega cenovnega razreda, zato si želijo podobno tudi pri nas, svoje velecentre pa dopolniti s cenejšo ponudbo v DIPO centrih. V Kranju so v prodajni center vložili 5 milijonov evrov in ob samopoštrenem načinu prodaje zaposlili 25 ljudi. Podobne pohištvene centre nameravajo razviti v vseh večjih slovenskih mestih, saj bodo Kranju sledili še centri v Novi Gorici, Novem mestu, Celju in Murski Soboti.



Simbolični trak je v sredo rezal kranjski župan v družbi z direktorjem Raiffeisen Leasing Alpha.

Trgovina je v Kranju v zelo surovem stanju, brez talnih oblog, ali kakršnih drugih oblog in dekoracij, za najnižje mogoče cene pa skrbijo tudi z minimalno režijo in skupno nabavno mrežo. Druga največja trgovina v Mojem ONC je nova trgovina **Big bang**, ki je s preselitvijo s Koroške ceste v dveh nadstropjih podvojila prodajne površine in bistveno razširila ponudbo.

Ob otvoritvi nakupovalnega središča Moj ONC pa smo največ slišali o glavnem investitorju **Raiffeisen Leasing Alpha GmbH**, ki je skupaj z investicijsko družbo **MID Investicije** iz Ljubljane zgradilo ta objekt. Kot je povedal direktor Raiffeisen Leasing Alpha Slovenija **Borut Vujčič**, je koncern Raiffeisen prisoten v Sloveniji že osem let, slovenska podružnica pa je začela z delom v letu 2001. Z agresivnim nastopom so že pridobili 8,5-odstotni tržni delež, 25 zaposlenih visoko usposobljenih specialistov pa je lani ustvarilo 11 milijard tolarjev prometa, od tega tri četrtine pri nepremičninah.

Kot ob polaganju temeljnega kamna, je seveda tudi na otvo-

ritvi sodeloval kranjski župan **Mohor Bogataj**, ki smo ga zaprosili tudi za izjavo. Povedal nam je: "V Kranju postaja že kar čudno, če v nekaj mesecih ne odpremo nove trgovine. Danesna gneča potrjuje, da ljudje iščejo in želijo nove trgovine, ki naj bodo kupcu prijazne, in ocenjujem, da je prav ta center korak v tej smeri. To bi lahko bil tudi vzgled drugim, saj se bo na Sejmu kmalu zgodil še podoben nakupovalni center, tu na Primskovem pa je tudi še razpoložljivi prostor. Investitorji v Moj ONC si za učinkovito uresničitev projekta vsekakor zaslužijo čestitke. Ob tem nismo pozabili na mestno jedro, kjer urejujemo Prešernovo ulico, nadaljujemo z adaptacijami, naseljujemo mlaude družine, pripravljamo pa tudi odlok o tem, da bomo s posebno takso pošteno oglobili ponudnike poslovnih prostorov, ki navajajo cene najemnin. Vsako leto je tudi več prireditev, vsako leto manj pritožb nad hrupom, kar je tudi naša želja. Prireditev so lahko tudi manjše, ne za tisoče, pač pa za sto, dvesto ljudi, ki lahko uživajo ob glasbi."

Štefan Žargi

## V Živilih ob polletju uspešno

**Naklo** - Iz trgovske družbe Živila so sporočili, da je bila v torek 3. tedna seja Nadzornega sveta, na kateri so obravnavali informacije o rezultati poslovanja družbe v prvem polletju letosnjega leta. Nadzorni svet je sprejel poročilo o tem, da je promet iz prodaje v tem času znašal 18 milijard tolarjev in čisti dobiček 302 milijona tolarjev, kar je za 56 odstotkov bolje od načrtovanega. Seznanili so se tudi z razvojem projekta nakupovalnega centra na lokaciji Gorenjskega sejma. Potem ko je družba Živila 26. junija pridobila dokončno gradbeno dovoljenje, je začela s pospešeno gradnjo, poleg hipermarketa Živil v več kot 2000 kvadratnimi metri, pa bo na tem kompleksu še center Obi in vrsta drugih ponudnikov. Otvoritev novega nakupovalnega centra je predvidena 3. decembra letos. Nadzorni svet je na tej seji opredelil tudi postopke v zvezi s sodelovanjem nadzornega sveta pri pomembnejših investicijah in dezinvesticijah.

Š.Z.

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
"ECO OIL"  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**Planika**

**POSEBNA PONUDBA ZA ŠOLARJE**  
**OD 4.990 SIT**

**OD 27.8. DO 10.9.**

Super ponudba za sladke poletne dni  
v soboto, 30. avgusta

rezina Sachar

Kranjski kolaček, 140g

**217,-**

in še 10 izbranih izdelkov najmanj 10% ceneje:

- indijanček • kremska rezina • jabolčna pita • sandalinški zavitek • osje gnezdo s pehtranom • domače čajno pecivo • masleni keksi Leibniz • bonboni Švicarski mentol • čokolada Kinder • desert Raffaello

**ŽVILA**  
SUPERMARKET  
Kokrica

Super poletje pred SUPERMARKETOM Kokrica,  
sobota 30. avgusta, 16:00. Game Over

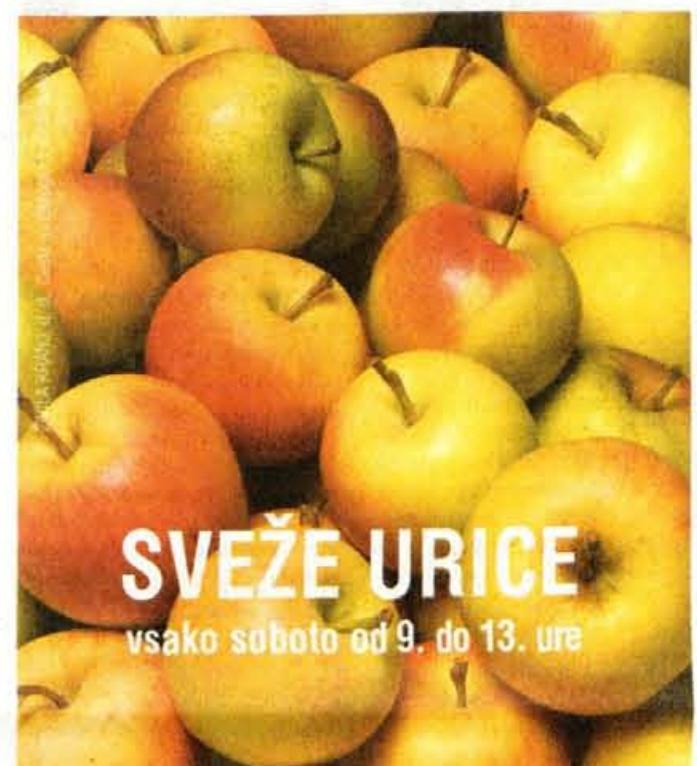
\* predstavitev izdelkov in slusne degustacije

ZVILA KHANJ, d.d., Cesta na Okroglo 5, 1312 Nareda

## Peko popravlja zamujeno

Tržič - V torek je bila 12. redna skupščina družbe Peko, ki so se je udeležili vsi delničarji z glasovalno pravico. Delničarjem je bila predstavljena uspešno zaključena prva faza sanacije, ki se že drugo leto zapored kaže v več kot prepolovitvi izgub. Če je bila izguba v letu 2000 še dobri dve milijardi tolarjev, je znašala v letu 2001 811 milijonov, za lani pa so ugotovili ob skoraj 6 milijardah prihodkov pri prodaji obutve še izgubo 336 milijonov tolarjev. Pri tem kaže podudari, da je Peko ob koncu leta poplačal upnikom vse potrjene obveznosti iz prisiine poravnave, izplačal odpravnine trajno presežnim delavcem in v posodobitev strojne opreme ter prenovo trgovin v Sloveniji, Srbiji in Bosni investiral 357 milijonov tolarjev. S tem, kot so poudarili na skupščini, Peko popravlja v preteklosti zamujene priložnosti. Število prodajaln so v zadnjem letu in pol povečali za 10, samo letos bodo do konca septembra odprli še 5, kar pomeni 14-odstotno povečanje. Če je delež doma oblikovanih čevljev leta 2000 znašal le 44 odstotkov, je ta letos porasel na 89 odstotkov. Hud padec prodaje v Nemčiji (težave v Afisu), Italiji (zmanjšanje prodaje pri Samsonitu), pri nekaterih vzhodnoevropskih kupcih in neugodna valutna razmerja med dolarjem in evrom sicer neugodno vplivajo na letosnji promet, opazno pa je tudi zaupanje zaposlenih v sanacijo. Po lanskem zmanjšanju števila zaposlenih, se to letos zaradi novih trgovin povečuje in v prvi polovici leta je bilo v poslovni skupini zaposlenih 1.132 delavcev. Skupščina je potrdila in odobrila delo uprave in nadzornega sveta in obema podelila razrešnico.

Š.Z.



**SVEŽE URICE**  
vsako soboto od 9. do 13. ure

**Najceneje to soboto!**  
**NOVA JABOLKA**

Hiperaktivna ponudba v petek, 29. in soboto, 30. avgusta.

**TUNINA RIO MARE**

**559,00 SIT**

4 x 80 g

**DELIKATESNE KUMARE**

**289,00 SIT**

Eta, 650 g

**JUNČJE PLEČE**

**1.099,00 SIT**

Celjske mesnine, domače, 1 kg

**NEKTAR IZ BRESKEV IN JABOLK**

**225,00 SIT**

Fructal, 1 L

**BARVICE JOLLY**

**499,00 SIT**

v pločevinki, 12/1

**ŽVILA**

HIPERMARKET

Cerknje, Črnivec, Parmova, Tržič

**Hiperaktivni**  
čez vikend

# Obrtniki kupili stavbo v poslovnom središču

Jesenški obrtniki preživljajo 1200 družin, kar je za Jesenice, kjer je velika brezposelnost, spoštovanja vredna številka.

Jesenice - 18. avgusta so jesenški obrtniki, člani območne obrtne zbornice Jesenice, postali lastniki stavbe nekdanjega računskega centra, zgradbe, kjer



Tomaž Mencinger

je bil Meting. Z nakupom stavbe so se preselili v nastajajoče poslovno - upravno središče Jesenice, kjer je že preuredil stavbo železarne Center za socialno delo Jesenice, minuli ponедeljek pa se je v obnovljeno upravno stavbo železarne preselila še občinska uprava Jesenice. V bližini se gradi Sparov nakupovalni center, ki bo končan do konca leta, za komunalno opremljenia zemljišča v poslovni coni pa se zanimajo številni investitorji, med drugimi tudi begunjski Elan.

Predsednik območne obrtne zbornice Jesenice je od decembra lani podjetnik **Tomaž Mencinger**, ki pravi: "V naši obrtni zbornici se število članstva stalno povečuje, zdaj imamo 570 članov iz jesenške, kranjsko-gorske in žirovniške občine. Število članstva narašča tudi zato, ker družbe na področju Jesenice že nekaj let izločajo iz svoje dejavnosti storitvene dejavnosti. V zbornici deluje kar 25 sekcij. Jesenški obrtniki preživljajo 1200 družin, kar je za Jesenice, ki jih tare precejšnja brezposelnost, spoštovanja vredna številka. Lani smo v zbornici na osnovi ankete med obrtniki sprejeli program dela. Odziv na anketo je bil presenetljivo dober, v programu smo torej lahko sledili željam in potrebam članstva. Nove poslovne prostore smo že pridobili: kupili smo 700 kvadratnih metrov poslovnih prostorov in 2.200 metrov zemljišča. V stavbi nameravamo ureiti dve sejni dvorani, ki jih bodo lahko uporabljali tudi drugi uporabniki na tem območju.

Jesenški obrtniki že vrsto let v okviru Jožefovega sejma predstavljajo svojo dejavnost. Sodeluje 10 odstotkov vseh obrtnikov, ki se zavedajo, da sam Jožefov sejem obiše tri tisoč obiskovalcev in da je predstavitev na takem sejmu odmevna promocija. Vsako leto izdamo katalog, pripravljamo spletno stran. Ne

nazadnje smo tudi zaradi turistične promocije Jesenice ter seveda zaradi druženja letos prvič pripravili vseslovenski obrtniški pohod na Golico. Presenečeni nad udeležbo - prišlo je kar 300 pohodnikov - bomo ta pohod pripravili tudi naslednje leto. V programu imamo še uvedbo evidence o ponudbi in povpraševanju po poslovnih prostorih za posamezne dejavnosti v občini.

Jesenice so ena redkih občin, kjer občina sama vlagajo sredstva v pripravo dokumentacije in komunalno opremlja zemljišča. Investitorji danes dobijo dokumentacijo zelo hitro. Na Jesenice prihajajo investitorji, a ne le zaradi bližine predora, dobrih cestnih in železniških povezav, ampak predvsem zato, ker so na voljo infrastrukturno opremljena zemljišča. Za območje Stare Save, ki je poleg novega poslovno upravnega središča in kjer se ureja tudi zgodovinsko - kulturni center, je pomembna novozgrajena cesta od krožišča do Podmežakle. Ne nazadnje je na voljo čistilna naprava, letos bo zgrajena nova toporna. Vsa zemljišča na Plavškem travniku in ob njem so prodana, poslovna cona je pripravljena, podjetniki imajo prostore v obrtni coni Črne vasi na Blejski Dobravi. Prosta zemljišča in prostori za obrtno dejavnost so deloma le še na Slovenskem Javorniku."

Darinka Sedej

Pozdrav dveh predsednikov: Franc Ažman (levo), predsednik OÖZ Radovljica in Miroslav Klun, predsednik OZS.

# Devetnajstič na Triglav

Tudi letos je kar 130 obrtnikov iz vse Slovenije stopilo na vrh slovenskega simbola.

Ribno - Že devetnajstič je Območna obrtna zbornica Radovljice v sodelovanju z Gorskim reševalno službo pripravila pohod obrtnikov Slovenije na Triglav. V prelepem sončnem vremenu je vseh 130 udeležencev varno in brez praske doseglo ta simbolni cilj, v soboto pa so izgubljene moči nadomeščali na zaključnem družabnem srečanju pod Ribniško goro.



Zmagovalci Triglava na cilju.

V prelepem okolju prireditvenega prostora Ribiške družine Bled ob Casting centru v Ribnem so v soboto že tradicionalno zaključili letošnji pohod slovenskih obrtnikov na Triglav, ki ga vsako leto - letos je bil to že 19. pohod, prireja Območna obrtna zbornica Radovljice. Če je bil morda vzpon zaradi izredno toplega vremena v začetku nekoliko bolj naporen, pa se je tako vreme zgodaj v soboto oddolžilo s prelepim jutrom in 130 obrtnikov oz. njihovih svojcev se je v treh skupinah pod vodstvom **Mira Pogačarja** iz Gorskih reševalnih služb podalo



na vrh. Vsi udeleženci so varno dosegli cilj in se popoldan s tremi avtobusi vrnili na izhodišče v Ribno, kjer je zaključno družabno srečanje prav tako že dolgoletna tradicija. Potem ko so na pogostitvi nadomestili izgubljeno energijo, utrujene noge niso bile ovira za to, da se ne bi pozabavali z družabnimi igrami in se zavrteli ob zvokih ansambla Karavanke, precejšnje presenečenje pa so prireditelji pripravili z obiskom dveh pihalnih orkestrov: Pihalne godbe iz Gorj in pihalnega orkestra temnopoltičnih glasbenikov iz ZDA, ki so v teh dneh pri njih na obisku.

Seveda pa brez uradnega dela ni šlo. Prisotne udeležence so

šek, župan občine Radovljica, in predsednik Obrtne zbornice Slovenije **Miroslav Klun**. Poleg čestitka za uspešen vzpon, so podelili tudi priznanja in slišali smo, da so obrtniki tudi pri tem že enkrat pokazali svojo sicerjno vztrajnost. Predsednik OZS Miroslav Klun je tudi ob tej priložnosti opozoril, da položaj obrti in malega podjetništva v Sloveniji ni zavidljiv, nič boljši od tistega v nekdanjem sistemu, zato je zelo potrebno, da strnejo vrste, k temu pa lahko tak pohod in druženje tudi prispeva. Vse prisotne so povabili, da se zagotovo udeležijo jubilejnega 20. pohoda na Triglav prihodnje leto.

Štefan Žargi

# Živila prodala, Sumont kupil

Podjetje Sumont iz Kranja je od Živil kupilo nepremičnine na Bledu in v Cerkljah.

Kranj - Kranjska Živila so v okviru poslovne politike, ki predvideva tudi prodajo nepotrebnega premoženja, ta mesec podjetju Sumont iz Kranja prodala trgovino Škrbina in Vilo Bellevue s pripadajočimi 5.500 kvadratnimi metri zemljišča na Bledu ter 2.700 kvadratnih metrov zemljišča v bližini Živilinega hipermarketa v Cerkljah. Sumont je za nepremičnine na Bledu odštel približno pol milijona evrov, za zemljišče v Cerkljah pa 250 tisoč evrov.

Kot je ob tem povedal **Milan Markovič**, solastnik in direktor podjetja Sumont, so bila Živila pri pogajanjih o prodajnih oz. nakupnih pogojih trd pogajalec in so s prodajo naredila kar dober posel, saj so se tem znebila tudi vseh možnih problemov, ki čakajo novega lastnika. Živila bodo namreč trgovino Škrbina lahko uporabljala še dve leti, v vili Bellevue so tudi stanovalci, za posege v stavbi in prostor veljajo nekatere spomeniske in krajinske omejitve, trenutno pa je zazidljiv le del zemljišča. "Ob tako rizičnem nakupu je takšna cena maksimalna, tudi evra ne bi dali več. Dosegli smo vsaj to, da bomo polovico kupnine poravnali z gotovino in drugo polovico v pol leta s pekarskimi izdelki po konkurenčnih cenah," je dejal

Markovič, sicer tudi večinski, 51-odstotni lastnik podjetja Orehek, ki se ukvarja s peko kruha in peciva ter izdelavo slăščic. Podjetje ima tri pekarne - v Kranju, Škofji Loki in Ljubljani ter sedem lastnih prodajal - v Tržiču, Radovljici, Škofji Loki, Ljubljani in Kranju, zaposluje pa petdeset ljudi. Kruh in izdelke prodaja v lastnih prodajalnah in v poslovnih sistemih Nama, Tuš in Živila, izdelke pa dobavlja tudi Šolam, vrtecem in gostinskim obratom. Sodelovanje z Živilo je obojestransko: medtem ko od njih kupujejo olje, sladkor in druga za pekarno in slăščičarstvo potrebna Živila, jim dobavlja določene količine kruha in izdelkov.

Podjetje Sumont, katerega solastnika sta z enakim deležem Markovič in **Miro Brkovič**, se



Del nepremičnin na Bledu.

ukvarja s suhomontažnimi storitvami in tudi z novogradnjami. V Šenčurju je že zgradilo poslovni objekt, v katerem bodo kupci lahko prevzeli prostore prihodnji mesec, v Kranju pa graditi stanovanjski objekt s petnajstimi stanovanji, ki bodo tudi vseljiva septembra. Polovico stanovanj so že prodali. In kaj

načrtujejo s kupljenimi zemljišči na Bledu in v Cerkljah? "Za zdaj še ne vemo, za kaj bomo na Bledu lahko pridobili dovoljenje, zemljišče v Cerkljah pa je zaenkrat še kmetijsko in bi morali najprej spremeniti namembnost," je dejal Markovič.

Cveto Zaplotnik,  
foto: Tina Dokl

## Nova KBM posluje z dobičkom

Kranj - Nova kreditna banka Maribor, ki ima agencijo tudi v Žireh, je v letošnjem prvem polletju ustvarila 2,76 milijarde tolarjev dobička, kar predstavlja 57 odstotkov letos načrtovanega dobička. Bilančno vsoto je povečala za 20,2 milijarde tolarjev in je ob koncu junija znašala 537,8 milijarde tolarjev. Med krediti strankam, ki niso banke, so se najbolj, za 14,1 odstotka, povečala posojila nefinančnim družbam, posojila gospodinjstvom so bila ob koncu junija za 7,4 odstotka večja kot na začetku leta, posojila državi, finančnim organizacijam in drugim strankam pa so se zmanjšala skoraj za 22 odstotkov. Banka je teden dni pred zakonskim rokom končala z uvajanjem transakcijskih računov. Bonitetna agencija za ocenjevanje kreditnih tveganj Moody's Investors Service je Novi KBM kar za tri stopnje izboljšala oceno dolgoročnega tveganja, za eno stopnjo pa tudi oceno kratkoročnega tveganja.

## Plačevanje cestnine s kartico Diners

Kranj - Na slovenskih avtocestah je od 20. avgusta dalje možno plačevati cestnino ter kupovati elektronske tablice sistema ABC, abonentske bone in mesečne karte ter plačevati dobroimetje na elektronske tablice ABC tudi z mednarodno plačilno kartico Diners. Vse cestinske postaje in prodajna mesta, kjer sprejemajo to kartico, so označena z nalepkami. Že doslej je bilo možno plačevati cestnino s karticami Activa, Eurocard, Mastercard, Visa, Dars kartica, DKV, UTA, Magna in OMV Istrabenz. Kot ugotavljajo v družbi za avtoceste, je plačevanje s karticami v primerjavi z gotovinskim plačilom veliko hitrejše in preprostejše, kar vpliva tudi na večjo prepustnost cestinskih postaj.

C.Z.

## Podjetniško in poslovno svetovanje

Dr. Robert Volčjak s.p., Tupaliče 60 a, Preddvor

- osnovna analiza poslovnih bilanc podjetja
- statistična analiza finančnih kazalnikov podjetja
- klasično in večkratno vrednotenje kvalitete (bonitet) podjetja v prostoru in času
- večrazsežna SWOT analiza podjetja
- diagnostika in prognostika poslovanja podjetja v širšem makroekonomskem okolju

Za podrobnejše informacije poklicite: 041/635-146

# Suša na polju in v žepu

Posledice suše v kmetijstvu posredno občutijo tudi razstavljavci na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu, kjer ugotavljajo, da bodo kmetje marsikatero letos načrtovano naložbo prestavili v naslednja leta.

Gornja Radgona - "Suša je na polju in v žepu," je slikovito pričomil eden od obiskovalcev sejma in nato svojo ugotovitev še dodatno podkreplil: "Ker bosta pridelek in zaslужek zaradi suše manjša, bomo namenjali denar predvsem za ohranitev črede in jesensko setev, zmanjkalo pa nam ga bo za vlaganja."

Sejem je tudi letos velika tržnica s kmetijskim "blagom" in živili, ki jo dopolnjujejo razstave živali, ocenjevanja izdelkov, tekmovanja, posvetovanja, predstavitve novosti in še kaj. Med razstavljavci so tudi vse najpomembnejše družbe in podjetniki, ki se na Gorenjskem ukvarjajo z izdelavo ter s prodajo kmetijskih strojev, opreme in orodja.

Drugi največji razstavljavci so kranjska Živila, ki so z nakupom Agrotehnik in Potrošnika postala pomemben trgovec s kmetijskim "blagom". Kot je povedal Andrej Šajnovič, direktor programskega sektorja Agrooprema, dosegajo pri oskrbi slovenskega trga s kmetijskim reproduktivskim materialom in s kmetijskimi stroji 40-odstotni tržni delež. Na sejmu jih obiskujejo poslovni partnerji, kupcem pa ponujajo različno kmetijsko mehanizacijo, med drugim stroje znamk John Deere in Kuhn, za katere imajo od leta 1998. 1. maja dalje tudi zastopstvo. "Sodelovanja na sejmu ne jemljam kot strošek, ampak



Prototip traktorja Limb, slovenskega traktorja z mednarodnim značajem.

predvsem kot naložbo," je dejal Šajnovič in poudaril, da posledice suše v kmetijstvu posredno občutijo tudi trgovci s kmetijskim "blagom".

## Strošek in naložba

"V takšnih razmerah kmetje najprej rešujejo osnovno čredo in namenjajo denar za krmo, šele potlej se odločajo za vlaganje. Zanimanje za nakupe nekoliko spodbuja le razpis za dodelitev denarja iz programa Sopard," ugotavlja Janko Šumi, direktor in lastnik podjetja Krotan iz Kranja, ki na sejmu razstavlja stroje Valtra, Claas, Lemken in Grimme. Sejem je po Šumijevem mnenju predolg, dovolj bi bilo, če bi trajal pet dni. Družba Gros iz Kranja predstavlja na sejmu lastne izdelke (ventilatorje, puhalnike in transporterje) ter izdelke, pri katerih le zastopa izdelovalca (grelnike, razvlažilnike in čistilnike). "Na sejem prihajamo predvsem zato, da kupci vidijo, kaj delamo in ponujamo. Prav veliko ne prodamo, navezemo pa precej stikov," je dejal Vitomir Gros in dodal, da je prej

Janko Šumi

## Evropski traktor s slovenskim znanjem

Družba Koroški holding iz Slovenj Gradca, ki je ustanovila podjetje za izdelavo traktorjev Limb, in pooblaščeni zastopnik Finex trade, sta na sejmu predstavila projekt in prototip traktorja Limb nove generacije TLS 80 A, pri katerem sodelujejo tudi strokovnjaki reškega izdelovalca traktorjev Torpedo. S traktorjem želijo zapolniti vrzel v skupini traktorjev moči od 55 do 105 konjskih moči oz. v ce-



Arvajevi s priznanji za izdelke. Foto: Tomaž Gruden

redno sodeloval tudi na sejmu v Kranju, kjer pa so petstoletno sejemske tradicije prekinili. "Ne poznam mesta na svetu, ki bi v novejšem času prekinilo takšno tradicijo," je bil kritičen Gros. Samostojni podjetnik Michael Gašpirc iz Vokla na sejmu predstavlja zunanje in notranje namakalne sisteme za potrebe vrtnarstva ter rolomat, ki ga je možno uporabiti tudi za namakanje poljščin. Kot je povedal Michaelov brat Tomaž, se z izdelavo namakalnih sistemov in avtomatične ukvarja že sedem let, za sodelovanje na sejmu pa se odločijo predvsem takrat, ko lahko kupcem pokažejo kaj novega. Letos je dobro, da so na sejmu, saj je zaradi suše veliko povpraševanja po njihovih izdelkih.

**Matija Kuhar** iz Predosej izdeluje traktorske viličarje že petnajst let, na leto jih naredi okrog trideset.



Matija Kuhar

## Polemika v knjigi pripomb

Na sejmu so tudi razstave govedi, konjev, prašičev, drobnice in malih živali. Gorenjski pripovek ni posebno velik, le **Marko Kuhar** z Ambroža pod Krvavcem predstavlja kolekcijo krav dojljih s teleti lisaste pasme, Agroemona iz Domžal pa kolekcijo pitancev - križancev. V hlevu, kjer si obiskovalci med drugim lahko ogledajo plemenitne bike za osemenjevanje, imajo tudi knjigo pohval in pripomb, v kateri se je "vnela" zanimiva polemika. Pripomba "Mučenje živali. Zamislite se malo!" je izvzvala odgovor: "Če bi skrbeli vsaj tako za slovenske otroke in ostale ljudi - predvsem takšni, ki imajo o mučenju živali toliko povedati."

## Blejci peti, Krančani sedmi

Zavod za gozdove Slovenije je v nedeljo pripravil na sejmu tradicionalno, že peto državno tekmovanje lastnikov gozdov. Sedemnajst tričlanskih ekip iz območnih enot zavoda se je pomerilo v zaseku in podžagovanju dreva, kleščenju, podiranju dreva na balon in kombiniranem podžagovanju hloda. Nastopili sta tudi dve gorenjski ekipi, ena s kranjskega in druga z blejskega gozdnogospodarskega območja. Blejci so ekipo zasedli peto mesto in Krančani sedmo, med posamezniki pa so se od gorenjskih tekmovalcev najbolje uvrstili Tone Cvetek (Bled) na osmo mesto, Gregor Roblek (Kranj) na osemnajsto in Tomaž Derlink (Kranj) na štiri-

vabi k sodelovanju:

## KANDIDATE ZA DELO V SKLADIŠČU

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- izobrazbo poklicne ali srednje šole tehnične smeri
- 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih
- izpit za viličarja

**Prednost imajo kandidati z izkušnjami v gumarski dejavnosti.**  
Delo sklepamo za določen čas.

Pisne prijave z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi na gornji naslov.



Alpetour - Bandag, d.d.,  
Kidričeva 55, 4220 Škofja Loka

maslo, sirne in lahke mlečne premaze, sveže in kislo mleko ter jogurte.

## Živila so se okitila z medaljami

Za ocenjevanje kmetijskih strojev in opreme, ki je bilo le dan pred začetkom sejma, je dvajset podjetij iz Slovenije, Avstrije in Italije prijavilo 44 "primerkov". Strokovna komisija pod vodstvom prof. dr. Tone-Ploja je podelila dva naziva



Na "stojnici" srednje kranjske biotehnične šole: učiteljici Nataša Dolenc in Majda Kolenc Artiček ter dijakinja, vrtnarke Katja Ekar in Špela Knific.

šampion ter več medalj. Šampionski naziv sta si prislužila SIP Strojna industrija Šempeter za bočni bobnasti rotacijski kosilnik Roto 310 S in podjetje Inter-export mednarodna trgovina za traktor Fendt Favorit 930. Živila Kranj, PS Agrooprema, so prejela zlato medaljo za traktor John Deere 6420 Premium, za traktorje John Deere, serija 5820, od 72 do 88 konjskih

moči, za teleskopski nakladalec John Deere 3800 in za plug Kuhn Vari Maste 121 4ET ter srebrno medaljo za vlečeno kosilnico Kuhn FC-352RG, za obračalnik Kuhn GF 5801 MHO in za zgrabljalnik Kuhn GA6000. Kmetijski center Lah s Klanca pri Komendi je dobil zlato medaljo za traktor Agrotron TTV 1160 in za cisterno za gnojevko MB 12, ki drži 12.600 litrov in je opremljena s topom, ter srebrno medaljo za prikolico Vaia Demper (14.000

Cveto Zaplotnik



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA JESENICE  
Oddelek za okolje in prostor,  
kmetijstvo in druge upravne naloge  
C. m. Tita 78, 4270 Jesenice  
tel.: (04) 58 69 205, fax: (04) 58 69 261

Številka: 351-60/2003-13  
Datum: 25. 08. 2003

Upravna enota Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo in druge upravne naloge, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice, na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje gradbenega dovoljenja za objekt: modernizacija (rekonstrukcija in dograditev) vakuumske (VOD) naprave v sklopu Jeklarne 2, na zahtevo investitorja SŽ - Acroni, d.o.o., C. Borisa Kidriča 44, 4270 Jesenice

## OBJAVLJA

1. Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo in druge upravne naloge Upavne enote Jesenice je investitorju SŽ - Acroni, d.o.o., C. Borisa Kidriča 44, 4270 Jesenice, z odločbo št. 351-60/2003-12 z dne 25. 08. 2003 izdal gradbeno dovoljenje za modernizacijo (rekonstrukcija in dograditev) vakuumske (VOD) naprave v sklopu Jeklarne 2, na zahtevo investitorja SŽ - Acroni, d.o.o., C. Borisa Kidriča 44, 4270 Jesenice

2. V postopku izdaje gradbenega dovoljenja je bilo izdano okoljevarstveno soglasje Ministrstva za okolje, prostor in energijo, Agencije Republike Slovenije za okolje v Ljubljani št. 35402-22/2003 z dne 24. 08. 2003 pod naslednjimi pogoji:

- pri izvedbi posega in izvajanjem dejavnosti mora investitor upoštevati omilitvene ukrepe in druga okoljevarstvena pripomočila, navedena v Celovitem poročilu o vplivih na okolje za VOD naprave SŽ Acroni, d.o.o., Jesenice, ki ga je pod št. 93/1-2003 dne 8. 7. 2003 izdelala Okoljsko svetovanje, Alenka Markun, s.p., Koritno 46a, 4260 Bled;
- v postopku izdaje uporabnega dovoljenja je potrebno določiti čas poskusnega obratovanja, v času njegovega trajanja pa je potrebno skladno s predpisi izvesti meritve emisij v zrak, meritve odpadnih vod in meritve emisij hrupa;
- v primeru ugotovitve čezmernih obremenitev okolja v času poskusnega obratovanja je potrebno določiti in izvesti ustrezne dodatne okoljevarstvene ukrepe.

3. Med javno predstavljivijo, javno obravnavo in zasljanjem investitorja ni bilo vpisanih pripomb. Javna obravnavo, predstavitev projektno dokumentacije, celovitega poročila o vplivih na okolje in zasljanje nosilca posega v prostor je bilo dne 13. 8. 2003. Na javni obravnavi poleg uradne osebe, predstavnika investitorja, projektanta in izdelovalke poročila o vplivih na okolje ni bilo drugih udeležencev.

Mag. Vitomir Pretnar, načelnik



Gorazd Šnik

"Si boš naredil še studio kje zraven?" povprašam **Stephana Lupino**, najbolj znanega in kontroverznega hrvaškega "underground" fotografa, medtem ko



Stephan Lupino in Špela.

opazujem njegovo zavzeto postavljanje opreme in pripravljanje na fotografiranje Slovenke Špeli v Galeriji na Pitvah. "Ej, pa celi Hvar ti je studio," se nasmehe Špel, tako ga kliče njegova mama Regica iz Varaždina.

In res je tako. Ves otok **Hvar** je lahko studio razno raznim doživetjem. Mir na skorajda zasebnih plažah, peščenih ali kamnitih, do skorajda obsednih stanj na prezasedenih in nič kaj zanimivih plažah. Obsežni borovi gozdovi, ki pa jih je iz leta v leto manj, saj jih uničuje človekova brezbrinjnost in grozoviti požari.



Tom Rochner

Tudi letos jim je na Hvaru pogorelo okoli **800** hektarov gozdovih površin. Bilo je grozno. Ne pozabno! Ja, Hvar omenjajo Grki z imenom **Pharos** že leta **385** pr.n. št., kasneje Stari Grad, kamor se danes pripeljete s trajektno linijo iz Splita ali Reke. Bogata zgodovina dalmatinski otok povezuje z Benetkami, Francozi in Avstro-Ogrsko. Kapetan **Niko Dubokovič**, Hvarčan, pa je prvi izobesil hrvaško zastavo na ladji leta 1897. Septembra leta 1944



Igor Savić

ga osvobodijo. Sredi šestdesetih se je na Hvaru začel dogajati turizem. V Jelsi so odprli prvo diskoteko v Sredozemlju in leta 1968 so začele Hvar obiskovati zvezde, kot je **Alain Delon**. Takrat je bil le St. Tropez. Hm. Od diskoteke v Jelsi je ostal le zid, ja, in človek, ki jo je vodil.

Zdaj ima Hvar, mesto Hvar **Carpe Diem**, kulturno kulturni koktail bar. Mantra! In je ponovno v velikem zaletu. Hrvaški Globus je s posebno ekipo novinarjev dognal, da Hvar letos zaseda v Sredozemlju 2. mesto za še bolj kulturno špansko Ibizo, pred itali-

janskim Riminijem. Glede na cene in ponudbo, jasno.

Prav z Ibize pa je dovršen del koncepta prinesel **Tom Rochner**, Dunajčan in eden od so-lastnikov **"Horaciusove mante"**, Carpe Diema ali po našem **Izkoristi dan**. V tem tako zelo popularnem koktail baru se da uživati neizmerno dobr in popularni glasbi. Razni Ibiza koncepti, Saint Germaini, Buda Bari, francoska elektro glasbena produkcija, plesna in chill out glasba. Enostavno te pribije v fotelj ali v skupinski energetiki poplesuješ in ti skorajda ni mar, ker ne moreš po nesramno dragi pijači. Hedonizem. **Lupino** pravi, da, če ga je preveč, kvareljudi. Bi se strinjal. **Dean Dubokovič**, fotograf iz Stražišča, ki znanje in delo prodaja v Medvodah, pa pravi temu dogodku "maša". Vsaj tako je bilo videti.

**Apres beach party** od šeste do osme zvečer. Dve uri nemira. Plesna glasba. Fino. Gledališče. Telesa v neprestanem gibanju. Smeh in pozitivna energija. Utrne mi - poglej Dean - skupinska terapija. Tako je ostalo. Točno ob osmi se prikaže za DJ pultom Tom, zanimiva osoba, ni kaj, spremeni ritem in zaslisi se muzika **Gregorijanskih** korala, elektro modernizirana **Alleluja**. Vsi "znorijo". Aplavz! Še. In je konec. Za uro in pol. Zatem večerni Carpe Diem. Dokaj običajni nočni klub, z morda malce več statusne popularnosti. Tudi zvečer se je splačalo pogledati ljudi in "opremo". Nekajkrat zbor Rolexa, vedno pa hudo urejenih žensk. In tak koncept kluba je lahko izpeljal le neobremenjen in razgledan tujec. Nikakor pa domačin.

Edini, ki si je upal direktno v Carpe Diem z novo idejno zas-

novo blagovne znamke **Hvar Republika**, je bil **Igor Savić**, glavni urednik Stopa. Nasmejan je v spremstvu družine opazoval dogajanje in bil trdno prepričan, da je potrebno izpeljati "firmo" **Hvar Republika**. Le komu pade taka stvar v glavo? Ja, komu le! **Dean Dubokovič** pravi, da ni nič novega, da je že Babana in Ibiza republika. Zakaj ne bi naredili še Hvar. Prvi trinajst majic ima že lastnika, logotip se pospešeno razvija, jeseni pa naj bi v Zagrebu licenčno zaščitili ime in znamko. Dean ima številko majice 1, njegov oče **Stanko**, Hvarčan iz Vrsne pri Jelsi 13, jaz 6. Ker je bila M, haha.



Branko Žufika in Zlatan Plenković

Potreben je bilo videti, kaj se še dogaja. Moja in še od veliko Gorenjev legendarna **Sveti Nedelja**. Nič več taka kot nekoč, kajne. **"Bilo Idro"**, nova zimska luka je nekaterim na moč atraktivna in všečna. Vinar **Zlatan Plenković** si je domislil, da iz Sveti Nedelje naredi bolj obiskano vasico. Zelo velika investicija v pomol, restavracijo in vinsko klet je vsekakor privabil novih gostov. Toda, zdaj ni več neobljudene vasice. Zlatan se je malce postoral, obšla ga je celo bolezen in na vprašanje, kdaj bo imel hipeč časa, da narediva kako dobro sliko, mi je hudomušno odvrnil, naj se oglašim čez sedem, osem let. Hm. Obiskal pa ga je prav tisti čas kuhaški mojster **Branko Žufika**, ki je več kot 20 let vodil in naredil popularno zagrebško Esplanado. **Branko Žufika** je pred dobrim mesecem pripravil odmevno pogostitev ob odprtju Gorenja na Hrvščem. In sta se nasmejala, pohvalila drug drugega, Zlatan mene, jaz njega in popoldan je klical v Carpe Diem.

Še en "model", ki mi je letos Hvar naredil zanimivejši. **Tom Grgičević** v Zavalni ima **Stella Maro**, apartmajski hotel z zelo



### Bližnje srečanje Marsa in Zemlje

Mars je bil s sredo na četrtek ponoči najblížje Zemlji v zadnjih 60 tisoč letih, planet sta bila oddaljena le 56 milijonov kilometrov. Astronomi po vsem svetu so z navdušenjem zrli v nebo, ob tej priložnosti so številni observatorji odprli svoja vrata za obiskovalce. Amaterski opazovalci neba so rdeči planet lahko videli s prostim očesom kot zelo svetlo, rdečkasto piko na jugozhodni strani nočnega neba, ki je bila skoraj petkrat večja in trikrat svetlejša kot sicer.

### Bogati otroci

V Hongkongu je okoli tri odstotke nepremičnin kupljenih v imenu otrok, da bi se starši izognili visokim davkom na dediščino. Dveletni deček je tako pred kratkim postal lastnik vile v Šangaju, vredne okoli 100.000 dolarjev. Dečkov oče je razložil, da nepremičinski posel postaja vse bolj drag, tako da bi sicer njegov sin moral na koncu plačevati davek na nepremičnine, ki so jih kupili starši na svoje ime. Tako pa otroci sedaj posedujejo nepremičnine, medtem ko njihovi starši skrbijo za njihovega.

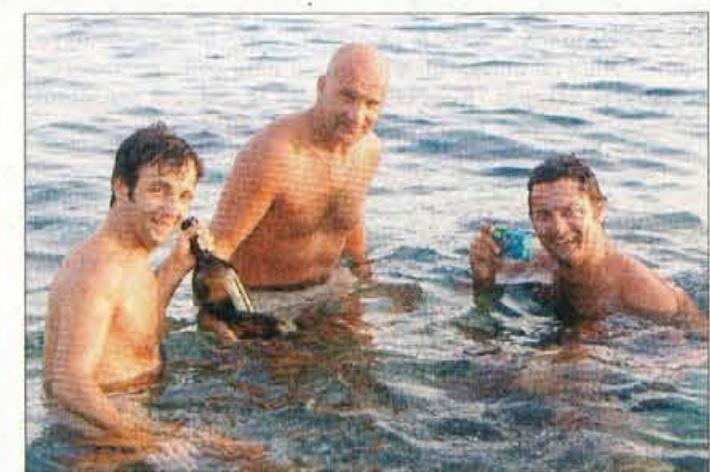


### Michael Jackson praznuje

Kralj popa Michael Jackson bo v soboto praznoval svoj 45. rojstni dan v družbi eminentnih prijateljev. Velika zabava, ki se bo imenovala "Praznovanje ljubezni", bo v dvorani Orpheum Theater v Los Angelesu. Poleg znanih obrazov, kot so Sharon Stone, Kevin Bacon, Jamie Lee Curtis in Madonna, se bodo dogodka udeležili oboževalci iz več kot tridesetih držav, vstopnice stanejo od 30 do 100 dolarjev. Dan prej bo Michael Jackson odprl vrata svojega ranča Neverland s skrbno negovanimi parki, kjer bodo povabljeni gostje za dve vstopnici plačali 5000 dolarjev, del izkuščka pa bo šel v dobrodelne namene.



Jackson odprl vrata svojega ranča Neverland s skrbno negovanimi parki, kjer bodo povabljeni gostje za dve vstopnici plačali 5000 dolarjev, del izkuščka pa bo šel v dobrodelne namene.



Tomaž Kavčič, Aleš Kristančič in Dean Dubokovič.

sproščali in utrujali hkrati slovenski alpsi smučarji, gostil pa je že ameriške in švicarske gorske kolesarje in številne poslovneže, ki z veliko denarja iščejo dobrih lokacij v Dalmaciji. Še posebej na Hvaru.

Dobro lokacijo, dobro posest je pred dobrim letom našel tudi legendarni slovenski vinar **Aleš Kristančič**.

**Movia**. Peš dobre pol ure iz Hvara, s čolnom 10 minut do obljudenega zaliva Mekičevica, v smeri Dubavice, ki je žal pogorela.

Družina **Kristančič** je letos še taborila v šotorih na svoji novi parceli, čeprav so že v pripravah

larnejši hrvaški pevec **Petar Grašo** nas je stregel. In seveda užival, tokrat v družbi svoje sestre. Pravi, da mu dopust prija, saj je ravno končal novo ploščo. Po štirih letih je **Petar Grašo** prepričan, da je naredil dobro glasbo, s katero bo naredil nov rekord v Sloveniji. Zdaj ga ima Daniela.

In vina je res zmanjkalo! Kaj zdaj? Dean, plavaj na čoln, saj veš, kje imam hladilnik," se oglaši **Janez Hudohmet**, podjetnik iz Broda, zastopnik Palmersa za Slovenijo in tisti "Jane", kot ga kličejo znanci, ki je na Hvar pripeljal majice Hvar



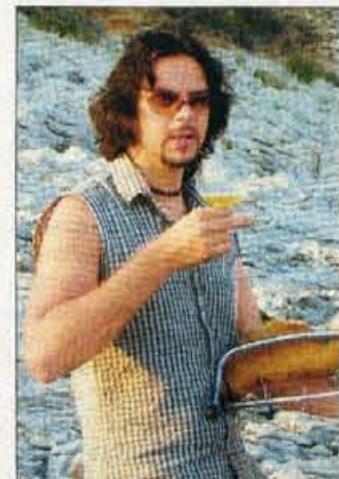
Petar, Flavia, Tomaž in Dean.

na gradnjo hišice z obvezno vinsko kletjo. Če se bo grmičevje na hribu z nekaj borovčki spremeni, v lepo obdelano vinsko trto, se ne bo čuditi. Čeprav bo moral biti obdelava povsem ročna, saj ni dostopa. Bil pa naj bi "opening party". In je skoraj bil, le da smo ga spremenili v zabavno srečanje. Vstopna "metuzalem" steklenica Velikega belega se ni odprla, temveč sta jo **Aleš Kristančič** in **Tomaž Kavčič** iz gostišča **Pri Lojzetu** na Zemonu, slavnostno potopila in spravila v podvodno luknjo. Do naslednjega leta, ko jo dvignemo in v čast novemu dopustu družno okusimo. Potop in vstavitev steklenice v skalo je fotografksa zabeležil Dean.

Sme! In smo jedli in pil, vse dokler ni zmanjkalo. Še novo pečeni gostinec in najpopu-

Republika. Movia je od veselja ob hladnem vinu Janezu Hudohmetu obljudil dobro menjavo v naturi.

Zadnji večer "mojega" Hvara je gorelo. Do jutra. Nismo mogli nazaj v Jelso. Nič zato. Kaj bi ena neprespana noč proti takim naravnim škodi. Nastala pa je še



Petar Grašo

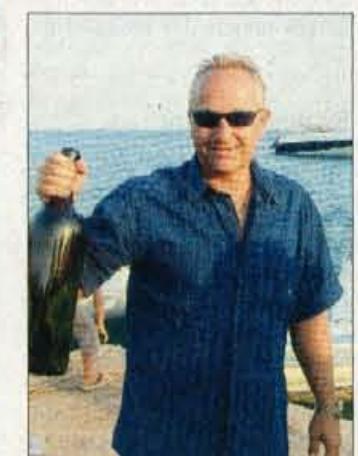
ena "zgodovinska" slika prijateljev in poslovnih partnerjev. Le kje drugje kot pod patronatom filozofije Carpe Diem. Vsi v belem, modni **Petar Grašo**, **Tomaž Kavčič** z dekletem **Flavio**, arhitektko iz Monfalcona, s katero sta preživel prijeten dopust v prenovljenem zasebnem top hotelu Podstine nad Hvarom in hrvaški ambasador v Sloveniji **Dean Dubokovič**.

Če bi bil lahko ob istem času na več mestih, bi nominiral še kako "morje".



Tom Grgičević

zdravo in naro usmeritvijo. Nič kaj Hrvščko. Popularnost in kakovost je tako velika, da ima v Zavalni (bogu za hrbotom) odprt vse leto. Za dobre denarje. Novo leto ima že zasedeno. Ko smo se usedli za slovensko omizje h kosilu, nam je zavrel Dan ljubezni in celo še sam zapel. Odprl vino, pribil par krepkih in družbi, ki me je gostila, prinesel "klešman", da smo ga komaj oglodali. Okusno! V septembri se bodo pri Tomu



Janez Hudohmet

## GLOSA

## Država prijaznih birokratov

Državna uprava si že nekaj časa prizadeva, da bi bila prijazna, bolj prijazna in najbolj prijazna do ljudi. Saj vemo, kako so bili pred časom javno pohvaljeni vsi, ki so na upravnih enotah stranke lepo sprejeli. Celo sam gospod predsednik države si je vzel čas in se z njimi po gasilsko slikaril. Ne vem, če je dotedenj prijaznežev že zmanjkal ali kaj, kajti teh nas-mehov vsaj v medijih ni več.

Če je zmanjkal navdihna pri nagrajevanju najbolj prijaznih uradnic oziroma uradnikov, pa tvorcem državne uprave nikakor ne zmanjka idej, kako bi bili še bolj dostopni in še bolj ljudski. Tako slišimo, da s 1. septembrom dobimo v javni upravi dva prepotrebitna organa: eden je informator, eden pa pooblaščenec za dostop do informacij javnega značaja. Ta slednji pomeni, da se bomo pri njem lahko prito-

žili, če nam v javni upravi ne bodo dali informacij, ki so z zakonom o informacijah javnega značaja. Prvi, informator, pa je tip, ki bo zaposlen v upravi in ki nas bo vižal od vrat do vrat. Bivši vratar tako rekoč, ki ždi tam za okencem in ki nam pove, na katerih sto vrat je treba najprej potrkat in na katerih drugih dvesto kasneje, ko bomo obrisali kljuke prvih sto.

Ta velenapredrek javnega značaja upajmo, da bodo pristojni pošteno zalili. Ne zgoditi se vsak dan, da birokracija tako skrbi za narod, ki bega in odtrgano leta po pisarnah. Če je bil vratar dober, nam je že doslej vse povedal, ampak zdaj, ko bo informator, pa je še vse v oblastih. Kaj pa, če mu stopi v glavo novi fini naziv in se gospod informator pogospodi, pa smo spet tam. Drugi, pooblaščenec, ki nam bo na voljo za pritožbe o

informacijah, ki nam jih državna uprava ne bo želela dati, pa bo tako kot vratar - informator zaposlen v državni upravi. Se pravi, da bo tolkel po svojih, če ga bodo kaj polomili. To bo pa jako čudno. Ali ste že videli, kako to izgleda, da stalno gnjavijo tiste, s katerimi si v istem za poslitvenem čolnu? Bi še nekako šlo, če bi bil plačan izven uprave, tako pa ... Hej, uslužbenka Pepca, zakaj pa ne da stranki te in te informacije? Te bom jaz kar prijavil, avša ti!

Dajte no. Grem stavit, da je ta pooblaščenec spet privlečen nekeje iz evropskih direktiv, kot je privlečeno vse, kar se v zadnjem času ljudstvu tako silno dobriva in se dela demokratično. Birokrat je trd kot kamen kost in sto bagrov ga ne premakne - če ga pa, pa nì pravi birokrat. Ne le pri nas, tako je povsod po svetu. Zanj ni leka.

Če bodo jeseni ljudje kaj iskali po občinah in na davkariji, bodo nedvomno potrdila o premoženskem stanju, kajti vlada bo huda jesenska recesija. Za učbenike, ki so v Avstriji in v Nemčiji zastonj, pri nas povprečno nameni družinski proračun 33 tisoč tolarjev, kar je nezaslišana vsota. Povprečno!

Drugace so za srednje sole tudi do 70 tisoč in če imaš dva,

Darinka Sedej

pomnoži z dva. Zato, ker si šolski oblasti ne zdi vredno, da bi napravila red, se tiskajo novi in novi učbeniki in delovni zvezki ter kujejo avtorski honorarji. V Zagrebu, recimo, so subventionirali vse šolske učbenike iz mestne blagajne, kar je po eni strani pohvalno, po drugi pa nepravično do drugih, revnejših mest in krajev.

Pri nas takega poskusa ni pričakovati. Še nikomur niti na pamet ni padlo, da bi znil kaj v smeri sociale. Če bi pa znil, bi bil pri priči ožigosan za demografa. Za populista. Za predvolilno gesto.

Le kako more ena Nemčija imeti res brezplačno osnovno šolo, tu pri nas pa je za vse lumpe in lumparije toliko čeka, za kakšno resno razpravo in potezo v smeri sociale pa nič? Nam ne vlada prava stranka ali kaj je to? Nam sploh kdo vlada in ali nam nihče ne vlada in gre tako vse po svoje, iz dneva v dan? Kakor nanese in kakor se komu tisti dan ravno zdi? Ne glede na špekulacije, kdo nam vlada ali čeprav nam nihče ne vlada, mi smo že zdavnaj v kapitalizmu ameriškega kova, ne pa v kapitalizmu še vedno precej socialne Evrope.



Andraž  
Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 21. do 28. avgusta 1903

## Prvi čebelarski shod na Kranjskem

**Šmartno pri Kranju, 25. avgust 1903** - Ta teden se je v Šmartnem vršil prvi čebelarski shod s strokovnimi predavanji na Kranjskem, organiziral ga je urednik Slovenskega Čebelarja Frančišek Rojina, nadučitelj iz Šmartna pri Kranju. Shoda se je udeležilo 59 čebelarjev in prijateljev čebelarstva iz bližnjih in daljnih krajev, celo iz Štajerskega in Primorskega. Srečanje je potekalo v prostorih ljudske šole, program pa je bil zelo poučen in natrpan. Shod se je začel že zgodaj zjutraj z vrsto strokovnih predavanj o življenu in razvoju čebele, o čebelarskem orodju in o čebelarskih opravilih v vseh letnih obdobjih. Po skupnem kosilu pri Gaštu so se predavanja nadaljevala s prikazom čebelarskih opravil, poudarek pa je bil predvsem na temi, kaj se ne sme čebelariti. Organizatorji in čebelarji so se strinjali, da je bil shod zelo uspešen in da bi bilo v prihodnje koristno imeti taka srečanja vsako leto. Naši čebelarji imajo že tako dober sloves, s takim skupnim sodelovanjem pa se bo njihovo delo še izboljšalo.

## Desetletnica Vintgarja

**Gorje, 26. avgust 1903** - V sredo je minilo deset let, odkar se je skozi sotesko Vintgar odprla urejena in označena pot. Največje zasluge za izpeljavo poti skozi tesni ima med drugimi gorjanski župan Jakob Žumer. Pot postaja vedno bolj obiskana tako med domačini kot med tujci. Zaradi lepe in neokrnjene narave je Vintgar tako postal zelo priljubljena izletniška točka predvsem med letoviščarji z Bleda.

## Drobne novice z Gorenjskega

Na gradbišču bohinjskega predora se je ta teden zgodila huda de洛vna nesreča. Pri vrtanju se je neki rov porušil in pod seboj pokopal dva delavca, ki so ju hudo poškodovana odpeljali v deželno bolnico. - V ponedeljek se bo odprla nova kranjska mestna klavnic. - Sladkor se bo pocenil, kilogram navadnega sladkorja je dosedaj stal okoli 88 vin., od torka dalje pa bo le še 76 vin. Pravijo pa, da bo zaradi dobre letine v oktobru še cenejši. - Brezniški abiturientje bodo naslednjo soboto priredili veselico v korist novemu mostu čez Savo pri Bregu.

## Važno za gospodinje

**Kranj, 22. avgust 1903** - Svetovna tvrdka Singer in njen družabnik iz Ljubljane sta v Kranju priredila brezplačni tečaj za vezenje, združen z prodajno razstavo. Tečaj se je sijajno obnesel, udeležile so se ga tudi dame iz najboljših krogov našega mesta. Tečajnice so si v osmih dneh, kolikor časa je tečaj trajal, pridobile zares občudovanja vredno spretnost v vezenju. Naslednji tečaj, ki ga prireja tvrdka Singer, bo potekal v Tržiču od devetega septembra dalje. Tečaj obeta velikanski uspeh in zato opozarjamо cenzene gospodinje, naj se prijavijo dovolj zgodaj. Ako hoče kdo kupiti šivalni stroj, naj se zanesljivo obrne na to tvrdko, ki prireja take brezplačne, občekoristne tečaje.

## Svet pred sto leti

## Naprodaj je poceni ognjenik

**Mexico city** - Kdor bi rad imel svoj lasten, poceni delujoči ognjenik, naj se oglesi pri mehiškem generalu Gasperju Saucelu Ochoa. General prodaja delujoči ognjenik v Mehiki z indijanskim imenom Popocatepetel. Vulkan je mehiška vlada podarila generalu za njegove usluge domovini, on pa je ugotovil, da z njim nima kaj početi in zato se je odločil, da ga bo prodal najboljšemu ponudniku. Cena ognjenika je samo pet milijonov, kar menda sploh ni draga, saj je na svetu samo še 320 delujočih vulkanov. Poleg vsega pa ima Popocatepetel v sebi velike žveplene zaloge, ki jih bo novi lastnik lahko izkoriscal.

## Opolnočne poroke

**New York** - V odličnih ameriških krogih je sedaj v modi nov poročni običaj. Nove vrste poroke se vrše le ponoči. Kot po pravilu gre zvečer poročni par najprej v gledališče, po ogledu predstave se skupaj z gosti odpeljejo domov k bogati večerji, ki traja skoraj do polnoči. Točno ob polnoči sledi slovenska poroka v cerkvi, po poročnem obredu pa je na vrsti ples do jutra. Ob sončnem vzhodu se svatje z avtomobili odpeljejo na sprechod v park in s tem se poroka tudi zaključi.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (avgust 1903)



Sabina Rudolf z Vrhnik. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE

## Konji

Pred približno 60 milijoni let so prvi konji dirjali po ravninah Severne Amerike. Danes te živali tekmujejo v skakanju čez ovire, vlečenje vozov ali pa se prosto pasejo na paši.

Najbolj očitna anatomska značilnost konj je, da imajo na vsaki od štirih nog le po en prst, ki ima na koncu kopito. Kopito je iz roževine, beljakovini podobne snovi, ki gradi tudi nohte.

Clovek je v konju najprej videl vir mesa za živež in kože za obleko. Kasneje so jih začeli uporabljati za varovanje goveda in ovac, nato pa za vleko dvokolesnikov in bojnih vozov. Preden so izumili danes znana prevozna sredstva, so bili prav konji tisti, s katerimi so mnogi prepotovali dolge poti. Pomembno vlogo so imeli tudi pri vojsko-

vanju. Pri konju ločimo štiri vrste gibanja. Konj lahko koraka, to je najpočasnejše gibanje, sledijo kas, kenter in galop. Ker se veliko gibajo, potrebujejo precej energije. Konji so rastlinojedi. Imajo sorazmerno kratki prebavni trakt, zato jedo večkrat na



dan. Tisti konji, ki se gibljejo prosto v naravi, za pašo porabijo od 12 do 16 ur na dan. Trave ter stebla in listi drugih rastlin, s katerimi se hranijo, vsebujejo zelo malo energetsko bogatih hranilnih snovi, zato morajo konji in druge rastlinojede živali pojesti veliko hrane, da dobijo potrebne količine energije. Hrano že v ustih zmeljejo z meljaki, nato pa jo v želodcu in črevesju razgradijo s prebavnimi encimi. Odrasel hladnokrvni konj mora dnevno pojesti za 2 odstotka svoje teže. Pri konju lahko prepoznamo njegovo razpoloženje, pri čemer nam lahko pomagajo uhlji. Če ima oba obrnjena nazaj, lahko pričakujemo, da bo napadel ali se branil. Če ima en uhelj obrnj en naprej, drugega pa nazaj, je razdražen, negibna uhlja, ki se premikata le redko in samo skupaj z iztegnjenim glavo. Pomeni negotovost in strah. Če v gibanju drži uhlje vzravnano in nagnjene rahlo naprej, pomeni to samozavest in popolno pozornost.

## Strelec (23.11. - 21.12.)

Pot, za katero se boste odločili, je prava in občutek notranjega miru vam bo zelo dobro del. Poslovni podvig se vam bo obrestoval, le malo boste morali počakati in to vam ne sme predstavljati težave.

## Kozorog (22.12. - 20.1.)

Nesoglasja boste sproti reševali in se ne boste ustavljali ob malenkostih. Le na čustvenem področju bodite pazljivi in raje dvakrat premislite, preden izrečete. Četrtek bo vaš dober dan.

## Vodnar (21.1. - 19.2.)

V pričakovanju izboljšanja financ boste že začeli veselo zapravljati. Odnosi v vaši bližnji okolici, ki so bili zadnje čase napeti, se bodo popravili in to vas spravi v zelo dobro voljo.

## Rib (20.2. - 20.3.)

Včasih je treba malo več narediti za ljudi, ki jih imamo radi. Prav nobena stvar ali dejanje ni samoumevno. Tudi roža ne bo rasla in cvetela, če je ne bomo negovali. Premislite!



šola za  
strojništvo  
Škofja Loka

## IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH

4220 Škofja Loka, Podlubnik 1b  
Tel.: 04 506 23 17  
Fax: 04 506 23 18  
E-mail: iod@s-ssl.kr.edus.si  
http://www.s-ssl.kr.edus.si/

## IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH v šolskem letu 2003/2004

- Izobraževanje za poklice:**
- STROJNI TEHNIK (PTI) • STROJNI TEHNIK
  - OBDELOVALEC KOVIN • AVTOMEHANIČEK
  - AVTOKLEPAR • OBLIKOVALEC KOVIN
  - ORODJAR • STROJNI MEHANIČEK
  - INSTALATER STROJNIH INSTALACIJ • VOZNIK

**Tečaji:**

USPOSABLJANJE ZA PROGRAMIRANJE  
CNC OBDELovalnih strojev

TEČAJI RAČUNALNIŠTVA: word, excel, power point, auto-cad,  
integra-cad

TEČAJ ZA VOZNIKA VILČARJA

TEČAJ VARSTVA PRI DELU

ZAČETEK VIŠJEŠOLSKEGA IZOBRAŽEVANJA ZA POKLIC  
INŽENIR/INŽENIRKA STROJNIŠTVA  
PREDVIDOMA V ŠOLSKEM LETU 2004/2005

INFORMATIVNI DAN - v ponedeljek, 08. 09. 2003,  
ob 16.00 uri v predavalnici šole št. 99

VLJUDNO VABLJENI!

## mali oglaš - VELIKA PRILOŽNOST

04/201 42 47

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

## ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO POSLOVNIH OBJEKTOV

| LOKACIJA                               | VRSTE NEPREMIČNIN              | POVRŠINA  | PRODAJNA CENA                             |
|--|--------------------------------|---|---|
| POČITNIŠKI OBJEKTI                     |                                |   |   |
| Kobla, Ravne 20,<br>Bohinjska Bistrica | Dom Dr. Janeza<br>Mencingerja  | 323,64 m <sup>2</sup><br>od tega klet 23,35 m <sup>2</sup> ,<br>pritliče s kuhinjo in<br>jedilnico 132,45 m <sup>2</sup> ,<br>nadstropje s tremi<br>apartmaji 137,50 m <sup>2</sup><br>in apartma v mansardi<br>56,58 m <sup>2</sup> na zemljišču<br>v izmeri 3299 m <sup>2</sup> | 50.084.438,00 SIT                         |
| Terme Čatež                            | počitniška hišica              | 46,90 m <sup>2</sup> s pripadajočim<br>dvoriščem v izmeri<br>45m <sup>2</sup>   | 10.368.488,00 SIT                         |
| POSLOVNI OBJEKTI                       |                                |   |   |
| Kranj, Prešernova 6                    | poslovni objekt                | Pritliče 408 m <sup>2</sup> ,<br>I. nadstropje 354 m <sup>2</sup> ,<br>II. nadstropje 274 m <sup>2</sup> ,<br>III. nadstropje 289 m <sup>2</sup> ,<br>mansarda 128 m <sup>2</sup> na<br>1184m <sup>2</sup> veliki parcelei.   | 226.998.692,00 SIT                        |
| Jesenice, Hrušica 71F                  | lokal                          | 67,89 m <sup>2</sup>  | 10.506.218,00 SIT                         |
| Jesenice, Titova cesta 68              | triplex garaža                 | 11,76 m <sup>2</sup>  | 984.255,00 SIT                            |
| Škofja Loka,<br>Šolska ulica 6         | poslovni objekt -<br>knjižnica | klet 177 m <sup>2</sup> ,<br>pritliče 283 m <sup>2</sup> ,<br>I. nadstropje 149 m <sup>2</sup>  | 91.923.607,00 SIT<br>(za poslovni objekt) |

## SPLOŠNI POGOJI PRODAJE SO:

- Nepremičnine so naprodaj po načelu VIDENO - KUPLJENO. Možno si jih bo ogledati po predhodnem dogovoru.
- Na razpisu lahko sodelujejo fizične ali pravne osebe, ki morajo predložiti ponudbo, ki mora vsebovati: firmo in sedež ponudnika, če je ponudnik pravna oseba, oz. osebne podatke in EMŠO ponudnika, če je ponudnik fizična oseba, ponujeno ceno, plačilne pogoje, da je seznanjen z dokumentacijo o pravnem stanju nepremičnine, davčno številko, kontaktno osebo in telefonsko št. ponudnika.
- Ponudba se lahko glasi za eno stanovanjsko enoto ali objekt, ali več skupaj. Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno in boljše plačilne pogoje.
- Ob kupoprodaji poslovnih objektov plača davek na promet z nepremičninami prodajalec.
- Rok za oddajo ponudb je 15 dni po objavi. Ponudbe morajo biti poslane v zaprti kuverti na naslov: Gorenjska banka, d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov, z oznako "razpis poslovnih objektov".
- Prodajalec ni dolžan skleniti kupoprodajne pogodbe z nobenim od ponudnikov.
- Dokumentacijo v zvezi z nepremičninami, predlog kupoprodajne pogodbe in vse ostale informacije lahko dobite v Gorenjski banki, d.d., Kranj, v Oddelku investicijskega vzdrževanja, oz. po telefonu: 04/208-44-77 in 04/208-44-80.

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

SREDNJA ŠOLA ZA FARMACIJO, KOZMETIKO IN ZDRAVSTVO  
Zemljemerska 5, Ljubljana

**Kozmetični tehnik**

- s prekvalifikacijo do lepega in zanimivega poklica.  
v enem letu. Pouk 4-krat tedensko v popoldanskem  
in večernem času. Informacije: Srednja šola za  
farmacijo, kozmetiko in zdravstvo, Zemljemerska 5  
- telefon: 01/300-72-40.

**Farmacevtski tehnik**

- s prekvalifikacijo do lepega in zanimivega poklica.  
Informacije: Srednja šola za farmacijo, kozmetiko  
in zdravstvo, Zemljemerska 5  
- telefon: 01/300-72-40



EKONOMSKA ŠOLA KRANJ

Srednja poklicna in strokovna šola  
Komenskega 4  
4000 Kranj

### VPIS V POKLICNI TEČAJ ZA PRIDOBITEV POKLICA EKONOMSKI TEHNIK (ŠOLSKO LETO 2003/2004)

**I. PROGRAM IN VPISNI POGOJI**

Izobraževalni program poklicnega tečaja za pridobitev poklica EKONOMSKI TEHNIK je enoletni in omogoča pridobitev strokovne izobrazbe in poklica tehnik. V šolskem letu 2003/2004 se bodo v ta program lahko vpisali kandidati, ki so uspešno končali četrти letnik gimnazije ali temu programu ustrezni srednješolski program po prejšnjih predpisih.

Izobraževanje po programu poklicnega tečaja se bo v šolskem letu 2003/2004 začelo predvidoma 6. oktobra 2003.

**II. PRIJAVA ZA VPIS**

Kandidati se prijavijo s prijavo za vpis v začetni letnik izobraževanja (DZS, Obr. 1,20). Oddajo jo na šoli do 2. septembra 2003. Prijavi je treba priložiti fotokopijo spričevala četrtega letnika gimnazije oziroma ustreznega programa po prejšnjih predpisih (pri vpisu bodo morali kandidati predložiti izvirna spričevala).

Če se za vpis v posamezni program poklicnega tečaja ne bo prijavilo vsaj 25 kandidatov, bo šola obvestila kandidate, da izobraževanja po tem programu v šolskem letu 2003/2004 ne bo organizirala.

Dijaki, ki se bodo prijavili za vpis v roku in bodo glede na informacije o številu prijav na posamezni šoli ali zaradi česa drugega želeli svojo odločitev spremeniti, lahko do 23. septembra 2003 vzamejo prijavo in jo prenesejo na drugo srednjo šolo oziroma v drug program. Po tem roku prijav ne bo mogoče prenašati, dokler postopek za izbiro kandidatov na šolah, kjer bo vpis omejen, ne bo končan, to je do 1. oktobra 2003.

**III. OMEJITEV VPISA IN MERILA ZA IZBIRO KANDIDATOV**

Če se bo za posamezni program prijavilo več kandidatov, kot je razpisanih mest, bo šola s soglasjem ministra za šolstvo, znanost in šport sprejela sklep o omejitvah vpisa. Kandidati bodo izbrani po številu dosenih točk. Upoštevan bo seštevek ocen splošnega učnega uspeha, uspeha pri slovenščini, matematiki in I. tuji jeziku od prvega do četrtega letnika gimnazije. Pri enakem številu točk imajo prednost kandidati z večjim številom točk iz seštevka ocen splošnega uspeha letnika in tujege jezika.

Šola bo kandidate o morebitnih omejitvah in spremembah obsega razpisa za vpis v poklicni tečaj obvestila do 30. 9. 2003.

**IV. SEZNAM SPREJETIH KANDIDATOV IN VPIS**

Vsi sprejeti kandidati se bodo lahko vpisali (ne glede na to, ali je bil vpis omejen ali ne) 2. in 3. oktobra 2003.

**V. POGOJI ZA KONČANJE IZOBRAŽEVANJA**

Kandidati bodo končali izobraževanje po programu poklicnega tečaja, ko bodo uspešno opravili poklicno maturu.



Občina Radovljica

ŽUPAN

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, telefon (04) 537-23-00, fax (04) 531-46-84

e-pošta: obcina.radovljica@radovljica.si

Občina Radovljica, Gorenjska c. št. 19, Radovljica na podlagi 7. člena Statuta Občine Radovljica (UVG, št. 23/99 in 19/00) in sklepa 7. seje Občinskega sveta Občine Radovljica z dne 3. 7. 2003, Občina Radovljica ter v skladu z Uredbo o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Ur. list RS, št. 12/03 in 77/03) objavlja

### javno dražbo za prodajo nepremičnin

1. Naziv in sedež organizatorja javne dražbe:  
Občina Radovljica, Gorenjska c. št. 19, Radovljica, tel.: 04 537-23-00, faks 03-53124-684.

2. Predmet prodaje:

Poslovni objekti bivše vojašnice v Radovljici - Predtrg s pripadajočo komunalno ureditvijo in zemljiščem: parc. št. 555, poslovna stavba v izmeri 24 m<sup>2</sup>, poslovna stavba v izmeri 42 m<sup>2</sup>, odprt skladišče v izmeri 487 m<sup>2</sup>, garaža v izmeri 74 m<sup>2</sup>, gospodarsko poslopje v izmeri 70 m<sup>2</sup>, funkcionalni objekt v izmeri 2 m<sup>2</sup>, dvorišče v izmeri 3625 m<sup>2</sup>, zelenica v izmeri 953 m<sup>2</sup>, pripisani k vlož. št. 894 k.o. Predtrg v Radovljici. Nepremičnine ležijo vzhodno od Radovljice na Ljubljanski c. 55 v k.o. Predtrg v predelu "Šmidol". Zgrajeni so na lokacijsko izoliranem kompleksu, ki je ločen od ostalih zazidanih površin naselja. Dostop do nepremičnin je po asfaltirani cesti.

3. Izključna cena ter najnižji znesek višanja:  
Izklučna cena za nepremičnine znaša 39.359.064,00 SIT; najnižji znesek višanja 100.000,00 SIT.

4. Način in rok plačila kupnine:

Kupnina se mora plačati v 8 dneh od podpisa prodajne pogodbe na transakcijski račun Občine Radovljica: 01302-0100007805 sklic 466-44/96. Plaćilo celotne kupnine v določenem roku je bistvena sestavina prodajne pogodbe.

5. Kraj in čas javne dražbe:

Javna dražba bo 16. 9. 2003 ob 13.00 ur v malo sejni dvorani Občine Radovljica, Gorenjska c. št. 19.

Dražitelji morajo pred začetkom dražbe plačati kavcijo v višini 10% izključne cene nepremičnin, ki jo bodo dražili. Kavcijo je potreben nakazati na transakcijski račun Občine Radovljica, št. 01302-0100007805 sklic 466-44/96. Pred začetkom javne dražbe se mora dražitelj izkazati s potrdilom o plačilu kavcije.

Plaćana kavcija bo uspešemu dražitelju vračuna v ceno, neuspešnim dražiteljem pa bo vrnjena brez obresti v roku 8 dni od dneva dražbe.

6. Pogoji za sodelovanje:

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji in fizične osebe, ki so državljanji RS.

Dražitelji morajo pred začetkom dražbe komisiji predložiti izpis iz sodnega registra (pravne osebe) oziroma potrdilo o državljanstvu RS (fizične osebe) ter dokazilo o plačilu kavcije.

Pooblaščenci morajo pred začetkom dražbe predložiti pisno pooblastilo.

7. Sklenitev pogodbe:

Z najugodnejšim ponudnikom se bo sklenila pogodba najkasneje v roku 30 dni po zaključku dražbe. Če dražitelj ne podpiše pogodbe v navedenem roku iz razlogov, ki so na strani dražitelja, Občina Radovljica zadrži njegovo kavcijo.

8. Drugi pogoji:

Vse stroške v zvezi s prenosom lastništva (davek, stroški overitve, takse za vpis v zemljiško knjigo) nosi kupec.

Dražba je končana, ko voditelj dražbe trikrat neuspešno ponovi isto najvišjo ponudbo.

Ugovore proti dražbenemu postopku je mogoče podati, dokler ni zaključen zapisnik o poteku dražbe.

Komisija za izvedo javne dražbe bo dražbo izvedla v skladu z Uredbo o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Ur. list RS, št. 12/03, 77/03).

9. Informacije:

Vsa dodatna pojasnila o nepremičninah in ostalih inform

**PETEK, 29. AVGUSTA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

**R KRALJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevki 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Vranci 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Ekoško vrtanje 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za koso 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Manhuana mars 2003 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.20 Prispevki 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Program Radia Kranj jutri 20.00 Večerni program z Natašo in Juretom 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenjski porodičnosti 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utričnik 7.50 Radijski utričnik 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.50 Pred novim šolskim letom 9.00 Aktualno Gorenjec, Gorenjska mesece 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno

14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: oglašanje s pohoda občinkov na Triglav 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik - cak OOO Radovljica - Pregled v današnji dan 17.05 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bleč 19.00 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radu Triglav 23.00 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.00 Škofjeloški tečnik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okance 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Praznični gost - župnik IJ. Stolne cerkev 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča v komentari 15.30 Kulturni utričnik 17.30 Ponovitev Radia Pirat 18.00 RGLOV top 13, glasbena levestica 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**SOBOTA, 30. AVGUSTA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

**R KRALJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore pravke 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za koso 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno

novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radu Triglav 12.30 Novice 12.50 Aktualno: Podarim dobitim 13.00 Beseda mladih 14.00 KS Blejska Dobrava 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno: sejem učbenikov 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 19.30 Pravljica - Čudežna mizica 19.45 Glasbena gverila - druga stran 20.15 Zdrav način prehranjevanja (ponovitev) 21.00 Popevka tedna 21.05 Made in Italy 21.30 Jutri na Radu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh 23.40 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio dnes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasev 8.70 Tema dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Radijski kviz 9.30 Šolski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Odjava za male živali 11.00 Vprašanja in podobe, ponovitev 12.00 Klíčemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dobер dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 14.45 Razmena na cestah 15.00 Osmrtnice 15.15 Skriti mikrofon 15.30 Radijski utričnik 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.15 Vzgledi, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Kaj bom, ko bom velik - Avtomehanik 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Znova: Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Čestitke 7.35 Vreme 7.50 RGL danes 8.30 Ponovitev 8.40 Kulturni utričnik 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitevna oddaja - predstavitev pohoda prijateljev Matajur 2003 (Janko Skrt) 11.00 Regijske novice 11.10 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Mlin na eter 15.30 Dogodek in odmevi RASL 16.15 Kulturni utričnik 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 V soboto popoldne 19.00 Coca cola airplay charts 19.00 Svezni 50 - sobotni glasbeni program 22.00 Nočni program

**NEDELJA, 31. AVGUSTA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

**R KRALJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Radijski kviz 9.30 Šolski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Odjava za male živali 11.00 Vprašanja in podobe, ponovitev 12.00 Klíčemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dobер dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 14.45 Razmena na cestah 15.00 Osmrtnice 15.15 Skriti mikrofon 15.30 Radijski utričnik 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.15 Vzgledi, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Kaj bom, ko bom velik - Avtomehanik 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

godov 14.50 EPP 15.00 Prispevki 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevki 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS - glasbena želje 6.15 Danes na Radu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenjski porodičnosti 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utričnik 7.50 Radijski utričnik 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.50 Pred novim šolskim letom 9.00 Triglavski zeleni kotiček 9.15 Voščila 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Radijski kviz 9.30 Šolski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Odjava za male živali 11.00 Vprašanja in podobe, ponovitev 12.00 Klíčemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dobер dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 14.45 Razmena na cestah 15.00 Osmrtnice 15.15 Skriti mikrofon 15.30 Radijski utričnik 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.15 Vzgledi, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Kaj bom, ko bom velik - Avtomehanik 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

**RADIJSKI SPOREDI / info@g-glas.si****R SORA**

7.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.00 Škofjeloški tečnik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okance 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevnih odlomki Božje besede) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocila o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjam se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kmetijski nasvet 11.45 Kmetijski utričnik 12.00 Zvonjenje 12.20 Včeraj, danes, jutri 12.40 Oglasi 13.00 Športni program 13.30 Horoskop

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.30 Novice, ceste, vreme 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: kontaktna oddaja



## GLASOV KAŽIPOT ➤

## Prireditve ➤

## Endurance

Cerkle - Grad - Konjeniško društvo Krvavec organizira v nedeljo, 31. avgusta, "Endurance" - vzdržljivostno tekmovanje konja in jahača s štartom ob 9. uri iz Grada in ciljem ob 11. uri na Krvavcu na planšariji Viženčar. Zabaval vas bo ansambel Parazo.

## Planinski ples

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi na tradicionalni planinski ples, ki bo danes, v petek, 29. avgusta, v šotoru pred hotelom Grajski dvor. Ob 10. uri se bo začelo državno prvenstvo v balvanskem plezanju za mlajše kategorije, ob 18. uri bo koncert pihalnih orkestrov iz Mengša in Lesc, ob 20. uri pa bo veselica z bogatim srečelovom.

Vesela harmonika  
Senica 2003

Spodnja Senica - Krajevna skupnost Senica prireja jutri, v soboto, 30. avgusta, ob 18. uri pri Domu KS na Spodnji Senici pri Medvodah odprtvo nagradno tekmovanje v igranju na diatonično harmoniko - Vesela harmonika Senica 2003. Brez plačila se lahko prijavite pri Miljanu Tehovniku, Zg. Senica 22a, Medvode, do petka, 29. avgusta, do 20. ure, pisno ali po tel.: 01/36 12 916. Tudi po tekmovanju bo še veselo z gorenjskim ansamblom Fantje z vasi.

## Žirovski kolesarski krog

Žiri - Jutri, v soboto, 30. avgusta, bo v Žireh potekala prireditve Žirovski kolesarski krog 2003. Lahko se boste odločili za eno od dveh možnosti kolesarjenja. Na težjo pot z gorskimi kolesi po hribih, ki obdajajo žirovsko kotlino, boste iz centra Žirov lahko krenili ob 9. uri. Ta pot bo dolga kar 57,6 km. Če pa se boste odločili za lažjo, družinsko varianto, boste štartali ob 11. uri. Prijavite se lahko pol ure pred začetkom, za dodatne informacije pa poklicite Benja Kavčiča po tel.: 510 40 50.

## Srečanje na Puču

Martinj Vrh - Skupnost borcev NOB škofjeloškega partizanskega odreda in Gorenjskega vojnega področja IX. Korpusa vabi na srečanje borcev omenjenih enot, ki bo v nedeljo, 7. septembra, ob 11. uri na kmetiji odprtih vrat na Puču (pri Potočnikovih) v Martinj Vru nad Železniki. Srečanje bo ob 59. obletnici ustanovitve odreda in vojnega področja. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

## Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Petki večeri pod Homanovo lipo na Mestnem trgu v Škofji Loki so že vrsto let vzrok za pestro družabno življeno tako domačinov, naključnih obiskovalcev, kot tudi turistov. Danes, v petek, 29. avgusta, z začetkom ob 20. uri bo z vami Tinkara Kovč.

## Ustvarjalne delavnice

Kranj - Združenje staršev in otrok Kranj vabi na poletno ustvarjalno delavnico, ki bo jutri, v soboto, 30. avgusta, med 10. in 12.30 uro, pred Cafe galerijo Pungert, na koncu starega dela mesta Kranja. Tokrat je na sporedu likovna delavnica Nariši sam sebe, pod mentorstvom akademske slikarke Alme Intihar. Risali boste z voščenkami in barvnimi svinčniki.

## Izleti ➤

## Na Montaž

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 6. septembra, na planinski izlet na

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglašni službi

**NOV DELOVNI ČAS,**  
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno **od 7. - 15.00 ure.**

APARTMA -  
PRIKOLICE

Ugodno ODDAJAMO APARTMA za 5 oseb v Banovici. Cena najema na dan je 8000 SIT. V ceno so vstete karte za kopanje. □ 02/234-37-51

Na otoku KRKU ODDAM APARTMA. □ 2511 808, 041/390-422

## APARATI STROJI

ODDAM HLADILNIK Gorenje 108 x 50 x 50, 15 l zamrzovalnika. □ 23 17 590

Prodam starejše GRADBENO KONZOLNO DVIGALO. Cena po dogovoru. □ 513-11-74

SILOKOMBAJN Mengeli MB 220, prodam. □ 041/356-157

Prodam LITOŽELEZNOST PEČ za centralno AR 4/110 S 25, proizvajalec SIME. Cena 70.000 SIT. □ 041/672-040

Prodam DROBILEC ODPADKOV ALKO H 1600, cena 10.000 SIT. □ 041/672-040

Poceni prodam DVIGALO Veda 1000 kg in NAPRAVO za avtogeno rezanje pločevine. □ 2312-101

Prodam novo MIZARSKO DELOVNO MIZO. □ 531-80-88

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Blaupunkt 4x45 V. □ 041/786-329

Prodam TRG d.o.o.

NEPREMIČNINE Tel: 2021-353 fax: 2022-566

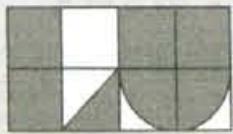
Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16-6 in enosino traktorsko PRIKOLICO za les. □ 514-77-90

Prodam zamrzovalno OMARO Gorenje, dobro ohranjen. □ 2310-368

Prodam ŽAGO LINDNER (krajc gater) in SEKULAR za rezanje tramov. □ 533-82-44

Ugodno prodam brezhiben avtoradio KASETOFON Bla



LUDSKA UNIVERZA KRAJN

vabi k vpisu v izobraževalne programe za šolsko leto 2003/04

## \* OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE

Vpis v 7. in 8. razred

V sodelovanju s CDI UNIVERZUM Ljubljana, Srednjo zdravstveno šolo, Ekonomsko fakulteto Ljubljana in Strojno fakulteto Maribor organiziramo:

## \* SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

- BOLNIČAR NEGOVALEC
- TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGE - PKV
- EKONOMSKI TEHNIK
- EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK
- diferencialni program
- STROJNI TEHNIK - diferencialni program
- TRGOVEC - PRODAJALEC
- TRGOVEC prekvalifikacija

## \* VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA

Visoka poslovna šola (3 letniki)

## \* FAKULTETA ZA STROJNITVO MARIBOR

VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ STROJNITVA

Smeri:

- proizvodno strojništvo
- energetika in procesno strojništvo
- konstrukterstvo in gradnja strojev
- vzdrževanje

## UNIVERZITETNI ŠTUDIJ

- študij strojništva
- interdisciplinarni študij gospodarskega inženirstva

## INFORMACIJE:

Tel.: 04 280 48 00

Splet: www.lu-kranj.si

Prodam domače SLIVE. ☎ 2551-336

Prodamo DOMAČE SLIVE IN HRUŠKE teplke. ☎ 25 21 862

Prodam DOMAČE SLIVE. Bašelj 23, ☎ 25 51 337

Prodam SLIVE. ☎ 041/965-112

PODARIM

Podarim SPLANICO in kotno garnituro s posteljo. ☎ 231-79-21

Podarjam dobro ohranjeno SPALNICO z jogli. ☎ 596-23-16

Oddam 2 PSA mečančka, stara 3 mesece. ☎ 031/325-147

MUCKE (6 kosov), stare da meseca, vajene stanovanja in cistoče, podarim. ☎ 5185-224, 040/328-039

POSESTI

LAHOVČE na robu naselja prodamo več ravnih, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na ključ. BREG ob Savi prodamo več lepih zaz. parcel po cca 400 m<sup>2</sup> z gradb. dovoljenjem, BESNICA v mirnem naselju prodamo starično parcelo 66 0 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BREZJE ugodno prodamo ravno, sončno zazidljivo parcelo ob robu naselja, 572 m<sup>2</sup>, cena 7,5 mio SIT (13000 SIT/m<sup>2</sup>), BITNJE ravno, zaz. parcelo ob cesti, 967 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, PREDDVOR okoliški prodamo zaz. parcelo v hribu, cca 1000 m<sup>2</sup> in vikend parcelo 400 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru in KUPIMO PARCELE KRNJ SK. LOKA, RADOVLIČA več zazidljivih parcel za znanke kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222, 2369-333GOLNIK, parcela ca 1500 m<sup>2</sup>, ravena, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunarica na parceli, cena 14.500 SIT/m<sup>2</sup>, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJN, tel. 041/347 323, 04/ 2362890SENČUR, osrednji del, parcela cca 400 m<sup>2</sup>. Cena 9 MIO SIT! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o., Kranj, tel. 041/347 323, 04/ 2362890PREDDVOR - Možjanca: 484 m<sup>2</sup>, sončna parcela v naselju vikendov, rabil v hribu, z razgledom. CENA: 7,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJN, tel. 28 11 000LAHOVČE: 1589 m<sup>2</sup>, ravena parcela s 100 let staro hišo v gospodarskem poslopjem, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJN, tel. 28 11 000KORITNO, prodamo stanovanjsko hišo, višoko pritlico (134 m<sup>2</sup>) na parceli 511 m<sup>2</sup>, starost 27 let, cena 42 mio, SIT. J&T NEPREMIČNINE, Kranjska c. 2 (Hotel Grajski dvor), Radovljica, tel. 04-531 44 24, 041-738 454, 031-322 246HLEBCE, stavno zemljišče 975 m<sup>2</sup>, možno izgraditi dvojček, priključki na parcele. Cena 14.100.000 SIT. J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, tel. 04-531 44 24, 031-322 246, 041/27 15 15

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

POMALNINI VETER vabimo Gorenjci, mlajše in starejše, ki želijo spoznati novega moškega, da poklicete. ☎ 031/612-541 ali 041/899-442 od 9. ure dalje, tudi ponoc, ali piste SMS. Veselimo se sodelovanja z vami!

POMALNINI VETER 44 letna preprosta in 57 letna, obe sta Gorenjci in želite spoznati primernega Gorenjca. Gospodje prosimo poklicete tel. 090 54 24 ali 090 54 25 (186 SIT/min) od 9 ure dalje tudi ponoc. Vabljeni tudi drugi, veseli vas bomo!

LAHOVČE: 1589 m<sup>2</sup>, ravena parcela s 100 let staro hišo v gospodarskem poslopjem, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJN, tel. 28 11 000KORITNO, prodamo stanovanjsko hišo, višoko pritlico (134 m<sup>2</sup>) na parceli 511 m<sup>2</sup>, starost 27 let, cena 42 mio, SIT. J&T NEPREMIČNINE, Kranjska c. 2 (Hotel Grajski dvor), Radovljica, tel. 04-531 44 24, 041-738 454, 031-322 246HLEBCE, stavno zemljišče 975 m<sup>2</sup>, možno izgraditi dvojček, priključki na parcele. Cena 14.100.000 SIT. J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, tel. 04-531 44 24, 031-322 246, 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

POZNAVSTVA

Prodam DELAVNO MIZO (ponik) in ZENSKO KOLO Rog. ☎ 040/623-416

KOTEL za žganjeku 60 l i POSTELJO z jogjem 2x190, poceni prodam. ☎ 5720-224

Prodam SUZUKI BAILENO SEDAN, 1.00 in elemente proti hrupne ograje. ☎ 2026 339, zvečer

Novi infra PEČ, kuhinjsko NAPO, napihljiv KAJAK za 2 osebi Barum, prodam. ☎ 041/27 15 15

GOOD YEAR EAGLE F 1 205/60 R 15 prevoženih 200 km 4 kom, prodam in 2 GUME Michelin ALPIN x M+S 145 70 R 13, prodam. **041/33 55 39**

Ugodno prodam TOVORNI PRIKOLICO za osebni avto Mavrik tip LTA 180 U, komplet s kolesom in nadgrajno. **041/504-032**

**VIKENDI**

V temahate prodam manjši VIKEND, cena 2,2 mio SIT. **041/504-414**

HRASTJE pri Podčetrtek: 17 stara premenjena brunarica, tri etaje po 35 m<sup>2</sup>, vinska klet, parcela 1400 m<sup>2</sup>, vinograd (470 tri), 10 km od Podčetrteka. Cena: 6.500.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

V bližini POLJAN pri Škofji Loki: na parceli 960 m<sup>2</sup> prodamo vikend 41 m<sup>2</sup> storitev, v treh etazah, letnik 75, zraven stoji še celjski vrt v davnica, cena = 14,0 mio SIT K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

**VOZILO KUPIM**

NAJVEČ ZA VAŠE POŠKODOVANO VOZILO, TUDI TOTALKO. TAKOJSNE PLACILO, PREPIS, ODVOZ. **041/337-833**

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od letnika 1995 dalje. **041/4261-315, 041/614-013**

Kupim ZASTAVINE AVTOMOBILE Jugo ali Z 101. **040/326-712**

Kupim POLO VARIANT 1.6 i. 97/98. **041/916-180**

**VOZILA**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plaćilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). **051-148, 041/632-577**

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLAČILA. **20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj d.o.o., Savska c. 34, Kranj**

ODKUP PRODAJA PREPISI RABLJENIH VOZIL, MEPAK d.o.o., 23 33 298, 041/773-772

LADO SAMARO, I.2000, reg. 30.septembra in LADO 1989, reg. 6.6.2004. **040/328-740**

SEAT CORDOBA 1.4 16 V, I. 2003, star 3 meseca, klima, ABS, prodam. **041/543-876**

SHARAN 1.9 TDI 110 KM, I. 99, rdeče barve, servisna knjiga, 2. lastnik, vsa oprema, cena po dogovoru. **070-95 12 17**

Prodam FORD ESCORT 1.8 diesel, I. 91, prevoženih 180.000 km, reg. do konca oktobra. **0514-311 po 15. ur**

Poceni prodam PANDO 750, vozno, I. 90, rdeče barve. **0332-103 25032-89**

Prodam R 4 GTL, odlčno ohranjen, I. 91, cena 65000 SIT. **031/353 587**

Prodam R 19, I. 93, lepo ohranjen, cena 285.000 SIT. **031/563-015**

Prodam FORD ESCORT diesel, bela barva, novi model, I. 92, cena 380.000 SIT. **031/558-549, Boškan**

VOZNIKA C ali C in E kategorije s prakso v mednarodnem transportu, redno zaposlamo. VRBA, d.o.o., Kranj, Stružev 4. **041/614-722**

Redno zaposlamo TRI ZASTOPNIKE za terensko prodrojajo novih izdelkov. Poskrbimo za uvažanje v delo, lasten prevoz ni pogoj. **031/634-584, 041/793-387, Sinkop, d.o.o., Žirovica 87**

Redno zaposlamo KUHARJA-ICO z izkušnjami. Kožešnik Ignac, s.p., Britof 79, Kranj, 040/543-210

Zaposlamo KROVCA, KLEPARJA in POMOŽNEGA DELAVCA. **041/628-292, Spartak, d.o.o., Sveteljeva 4, Šenčur**

Zaposlamo NATAKARJA-ico, Interfrend, d.o.o., Hotemaže 50, Predvor, 041/692-821

**AG GANTAR**  
Britof Praprotnik 10, 4202 Naklo  
Tel./Fax: 04/257-6052

**PRODAJA IN MONTAJA Izpušnih SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV**  
**MONROE**

Prodam OPEL ASTRA 1.4 GL, I. 92, 5 v, rdeče barve, 96000 km, prvi lastnik, cena 450.000 SIT. **031/392-742**

Prodam VW KARAVAN TD 1.9, I. 95. **040/647-661**

Prodam CITROËN DIESEL 1.9 letnik 93, lepo ohranjen. **041/69 33 45**

FORD MONDEO 1.8 GLX, I. 97, klim, vsa oprema, pogodno, 1.190.000 SIT. **041/398-574**

PEUGEOT 307 HDI XT, I. 01, vsa možna oprema, kot nov. **041/787-050**

**ZAPOSLIM**

V redno delovno razmerje sprejememo KV MESARJA, KUHARJA IN POMOŽNEGA DELAVCA. Mesarstvo Oblak, s.p., Delavska ulica 18, Žiri, **041/650-975**

**CENJENE STRANGE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,**

**TAL N**

d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.

Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,  
[www.talon.si](http://www.talon.si)

• MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL  
• PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLUJDNO VABLJENI!

**ZAHVALE**

Prezgodaj je utihil glas harmonike  
Duša odšla je na dolgo potovanje

Ob boleči izgubi ljubečega sina, brata, braťanca, nečaka in vnuka

**JANEZA ROPRETA** iz Velesovega 75

17.9.1979 - 21.8.2003

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in svete maše. Hvala g. župniku Petru Miroslaviču, pevcom bratom Zupan ter pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi direktorju Cestnega podjetja Kranj g. Janezu Gradišarju ter g. Ivanu Roblek iz PGD Velesovo za izrečene slovesne besede. Zahvaljujemo se Marinu in Tonetu Jagodic ter družini Zupan, ki ste nam stali ob strani v najtežjih trenutkih. Posebna zahvala kolektivu Cestnega podjetja Kranj - strojnikom in asfalterjem ter kolektivu Kamnosevšta Jerič iz Velesovega. Iskrena hvala fantom iz Velesovega, vsem domačim gasilcem in gasilcem drugih društev, sošolcem in sošolkom, KUD Adergas, kolektivu Bar Melona, kolektivu predilnice IBI Kranj, občini Jesenice, PU Kranj, PP Jesenice, zdravstvenemu osebju Jesenice, LD Cerkle, Kozorogu Kamnik, LD Tuhinj, SD Kamnik, NK Velesovo, gostilni Zeleni Šum ter družinama Kreutter in Aischvalder iz Avstrije. Vsem neimenovanim in tistim, ki ste ga poznali in spoštovali ter ga pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

Žalujoči: mami in ati, brata Rok in Tonček in ostalo sorodstvo  
Velesovo, Grad, 24. avgusta 2003

**ZAHVALA**

Ugasnil zdaj je vaš pogled,  
za vedno se sklenile vaše pridne so roke  
in po plačilo večno  
odšlo vaše dobro je srce.

V 92. letu starosti nas je zapustil naš stari ata, ata, oče, stric in bratranec

**JANEZ KRIŽAJ**  
p.d. Dolinarjev ata iz Sr. Bitenj

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, darovane sv. maše, podarjeno cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste z nami sočustvovali in ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo g. Cirilu Brglezu za njegove obiske na domu, g. župniku Bojanu Likarju in kaplanu Zvonku za darovano sv. mašo in lepo opravljen pogrebni obred, pevcom oktetu Klas iz Predosej za zapete žalostinke ob grobu in v cerkvi, zvonarjem, molitvom rožnega venca ter pogrebni službi Komunale Kranj. Zahvala gre tudi dr. Jerajevi in sestri Nadi za dolgoletno zdravljenje, ZB Bitnje in dežurni službi ZD Kranj. Vsem, ki ste kakorkoli počastili njegov spomin in mu poklonili lepo misel, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: sin Janko, hčerki Angelca in Mici z družinami  
Bitnje, avgust 2003

**MALI OGLASI, ZAHVALE** / info@g-glas.si

**AVTO KADIVEC** Kadevec Janez s.p.  
Pipanova 46

Zaposlamo

**AVTOMEHANIKA**

Pogoji: končana šola za avtomehanika, izkušnje

Pisne vloge: **AVTO KADIVEC, p.p. 30,**

**4208 Šenčur**

V Irgovini Jasmin v Kranju zaposlamo TR-

GOKO za nedoločen čas. Prošnjo pošljite

na naslov: Jasmin čaji d.o.o., C. svobode

10, 4260 Bled



Vpisujemo v programe  
za pridobitev izobrazbe

**Fakulteta za management**  
(izredni študij, visoka strokovna  
izobrazba, dipl. oec.)

**Vzgojitelj/ica**  
predšolskih otrok

**Ekonomski tehnik**  
(4 leta ali 2 leti - PTI)

**Prodajalec**

**Bolničar - negovalec**

Vpisni pogoj za program PTI je končana šola za prodajalce, za ostale programe končana OS ali nedokončana katerakoli tri- ali štiriletna šola. K vpisu vabimo tudi vse, ki se želijo prekvalificirati v navedene poklice. Prekvalifikacija v poklic prodajalec traja samo eno leto.

**Osnovna šola za odrasle**

- vpis v 7. in 8. razred

Vpisni pogoj:  
izpolnjena osnovnošolska obveznost  
Vpis: četrtek, 4. septembra, ob 16. uri.  
Šolanje je brezplačno.

Prijave in informacije  
tel.: 506 13 60, 506 13 70, 506 13 80  
ali [www.lu-skofjeloka.si](http://www.lu-skofjeloka.si)

**ZAHVALE**

JAVNA ZAHVALA: Ob nearednem požaru, ki nas je presenetil v ponedeljek, 18. avgusta 2003, izrekamo zahvalo vaščanom, ki ste pomagali reševati stroje, ki so bili "na podu", vogljanskim gasilcem in poklicnim gasilcem iz Kranja, kakor tudi vsem gasilcem sosednjih gasilskih društev, ki ste obvarovali pred ogromom stacionarno hišo in gospodarske objekte in za kasnejšo dežurstvo. Hvala tudi vsem traktoristom in g. Metodu za čiščenje pogoreča in odvoz ostankov, hvala Občini Šenčur za plačilo prijave in hrane. Vsem judeum dobre volje, ki ste nesrečno prisotnili na pomoč in nas tolazili v hudi trenutki smo zelo HVALEZNI BOGOTVI, Rogelj Tine, Voglie

**ŽIVALI**

MUCE majhne, lepe, vajene čistoče - isčezojo ljubeči dom. **031/834-806, 2331-609**

6. september bodo naprodaj 20 tedenske RJAVE JARKICE (MLADE KOKOŠI NESNIČE), debikirani kljuni, cepljenje, talna vzreja. Na voljo so tudi plemenski PETELINI. Zbiramo naročila, **031 21 11 767, Žabnica 39**

**ZAHVALA**

**VAN-DEN d.o.o. Kranj**

Razpisuje prosti delovni mestni v trgovini z materialom za centralno ogrevanje in vodovod.

**1. POSLOVODJA - PRODAJALEC:** vodenje trgovine, skrb za nabavo

Pogoji:

- končana IV. ali V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- 3 do 5 let delovnih izkušenj na področju prodaje
- usposobljenost za delo z računalnikom, izpit B kategorije

**2. PRODAJALEC:**

Pogoji:

-



Prodam različno velike ODOJKE za rejo ali zakol ter BIKCA in TELICO za rejo ali zakol. Jovanović, Škojeloška c. 92, Kranj

KONJE (5 kom) vzamem v oskrbo, hlev z boksi in možnost izpusta. ☎ 041/708-528

Prodam polonkrvno KOBILO z žrebeto ali brez, staro 10 let, vajena vseh del. ☎ 031/546-942

Prodam dva BIKCA simentalca, stara 14 dni. ☎ 040/728-264

Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljnjo rejo.

513-11-74

Prodam več TELET po izbiri. ☎ 2561-649

Prodam BIKCA limuzin 110 kg težkega. ☎ 5197-040

2 cb BIKCA, stara 10 dni, prodam. ☎ 041/233-778

TELIČKO simentalco, staro 8 dni, rdeči holdstein, prodam. ☎ 01/512-22-19

Prodam BIKCA simentalca, star en teden,

25 31 514

RJAVE JARKICE tik pred nesnojto, prodam. Oman, Zminec 12. ☎ 512-78-78

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca

in 2 črnobeli BIKCA. ☎ 5740-116.

Prodam več TELET po izbiri. ☎ 2561-649

PIŠČANICE BELE KILOGRAMSKE za nadaljnjo rejo. Vsak delavnik od 8 - 17 ure, sobota do 13. ure. Pčerutninarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, 01/83 43 588

Prodam 2 BIKCA stara 14 dni in TELIČKO staro 15 dni. ☎ 530-95-40

Prodam dva BIKCA belgiča 120 kg in 220 kg težka. ☎ 2521-678

Prodam dva čb BIKCA. ☎ 031/304-138

PRAŠIČE različno težke prodam in pripejtem na dom. ☎ 041/724-144

Prodam 10 dni starega BIKCA. ☎ 041/515-867

Prodam enoletno ŽREBE in BIKCA 280 kg. ☎ 041/650-937

Prodam trop 40 PLEMENSKIH OVAC JS pasme, vse so breje, v troupu je tudi PLEMENSKI OVEN, cena po dogovoru. ☎ 040/208-395

Prodam več KRAV s teleti. ☎ 5725-063

Prodam čb BIKCA starega dva meseca. ☎ 070/244-847

Prodam dve SRNASTI KOZI, stari 1.5 in 4 leta. ☎ 041/248-445, 5147-721

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 5742 073

Prodam KRAV s teletom (bikec simental). ☎ 5742-725

Prodam BIKCA simentalca, starega 3 tednov. ☎ 51-88-165

Prodam TELIČKO in BIKCA simentalca. ☎ 031/544-131

Prodam BIKCA čb, težkega 140 kg. ☎ 031/538-490

JARKICE rjave, grahaste, črne, stare 20 tednov, plemenski PETELLINE rdeče, prodam. Hraše 5. ☎ 01/3627-029

Prodajamo RJAVA MLADE KOKOŠI, že v neznosti. Belehrjeva 49, Šenčur, ☎ 25 11 875

Prodam čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, brez rodovnika. Starost 7 tednov. Mati odlično ocenjena. ☎ 5874-060

**ZIVALI KUPIM**

ODKUPUJEMO mlado, pitano govedo (krave, teleta). ☎ 041/650-975. Mesarstvo Oblak, Žiri

**barcaffè**

## ZAHVALA

Nenadno nas je v 73. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

## ALOJZ TREMPUS

iz Čirč, Smledniška cesta 81, Kranj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem drugim, ki ste ga poznali in se v tako velikem številu poslovili od njega in ga spremili k zadnjemu počitku. Hvala vsem za izrečene ustne in pisne izraze sožalja, za darovano cvetje in sveče v njegov spomin. Iskrena hvala vsem, ki ste mu nudili prvo pomoč in dežurni zdravniški službi Zdravstvenega doma Kranj. Hvala g. prelatu Zidarju za lepo opravljeni pogrebni obred, Društvu upokojencev Kranj, Kranjskemu kvintetu za zapete žalostinke, trobentaču za zaigrano Tišino in Pogrebni službi Komunale Kranj. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Sonja, hči Martina z družino, sin Marjan in sestra Marica  
Čirče, 21. avgusta 2003

## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

## JANEZA AMBROŽIČA - ZIDANKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožaljo, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala gasilcem, godbi, pevcem, praporščakom, združenju šoferjev in avtomehanikov, gospodu župniku, govornikom in pogrebnu osebju. Iskrena hvala za zaigrano Tišino in vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoči vsi njegovi  
Zgornje Gorje, avgust 2003

## ZAHVALA

...

V 43. letu nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga žena, mama, hčerka, sestra, nečakinja, svakinja in teta

## DARJA KROPIVNIK - FRIŠKOVEC

iz Čirč, Pintarjeva 4

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za cvetje, sveče, izrečena sožalja in številno spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala dr. Tatjani Primožič za skrb in zdravljenje. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem in pogrebni službi Jerič.

VSI NJENI  
Kranj, Brnik, 20. avgusta 2003

## ZAHVALA

V 89. letu nas je zapustil dragi mož, ata, stari ata in brat

## ANTON TUŠEK

p.d. Brnožov ata iz Zg. Luše v Selški dolini

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in vsem drugim, ki ste se v tako velikem številu poslovili od njega in ga spremili na njegovi zadnji poti. Hvala za darovano cvetje in sveče. Posebnej se zahvaljujemo sosedom, g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem kvarteta Skrjanček in Loški komunalni. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Zg. Luše, Selca, Stirnik, Gosteče, Golica

## ZAHVALA

Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar druži nas.  
So vezi močnejše.

Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.  
(Mila Kačič)

Ob izgubi moža, očeta, starega očeta

## FILIPA DEMŠARJA

(15.4.1930 - 21.8.2003)

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem sadovnjaka Resje za izrečeno sožalje. Hvala Cirili Noč in Marički Jeram za vsestransko pomoč ter hvala kaplanu Igorju Stepanu, Pogrebnu podjetju Akris, pevcem in trobentaču za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti in nam bili v opori.

Žena Terezija, hčerki Zdenka in Majda, vnuki Vida, Janez, Marjana in Petra  
Škofja Loka, avgust 2003

## ZAHVALA

V vesolje in pod vodo se potaplja življenje, da spet sliši svoje rojstvo.  
(Lucija Stupica)

Ob boleči izgubi naše

## VLASTE SLUGA

se zahvaljujemo vsem, ki so iskreno sočustvovali z nami, nam lajšali bolečino in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu župniku za opravljen obred, Urški za občutene besede slovesa, pevcem, pogrebnu podjetju Akris in sosedom za nesebično pomoč.

VSI NJENI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

## JANEZA UMNIKA st.

iz Predoselj 127

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, Le Tehniki in nekdanjim sodelavcem Jelovice za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala patronažni sestri za obiske na domu. Posebna zahvala gre OSZ Kranj, strelecem iz Predoselj, Kranja in Preddvora ter kegljačem veteranom, g. Francu Strniši in g. Andreju Bitencu za poslovilni govor. Gospodu župniku Janezu Jenko za lep pogrebni obred, hvala pevcem iz Predoselj in pogrebni službi Navček. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Predoselje, 2003

## ZAHVALA

V 84. letu je tiho odšla od nas mama, stara mama, prababica, sestra in teta

## FRANČIŠKA PETERNELJ

Bačnarjeva mama

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku Alojziju Oražmu za lep pogrebni obred in pevcem iz Gorenje vasi za zapete žalostinke. Zahvaljujemo se gospe Tončki Oblak za lep pogrebni govor. Hvaležni smo tudi gospodu župniku Bojanu Likarju in patronažni sestri Alenki Košir za obiske na domu.

VSI NJENI  
Avgust 2003

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, brata in tista

## FRANCA JUHANTA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se s svojo prisotnostjo, cvetjem, svečami ali na svoj način poslovili od pokojnega.

VSI NJEGOVI  
Hotemaže, 11. avgusta 2003

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame in babice

## MARIJE HOČEVAR

rojene Jenko

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in pomoč v najtežjih trenutkih. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat, iskrena hvala.

Žalujoči: hčerka Maja z družino  
Šutna, 23. avgusta 2003

# JAKA POKORA



No, TO JE PA REZULTAT  
PRENIŽKIH SUBVEN-  
CIJ ZA MESEČNE  
VOZOVNICE!!



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| PETEK             | SOBOTA            | NEDELJA           |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| od 18 °C do 25 °C | od 17 °C do 24 °C | od 10 °C do 17 °C |

Danes, v petek, in jutri, v soboto, bo spremljivo do pretežno oblačno z občasnimi padavinami, tudi nevihami. Več dežja bo v južnem predgorju Julijev. Pihal bo jugozahodni veter. V nedeljo zjutraj bo dež ponehal, ohladilo se bo. Čez dan se bo delno zjasnilo.

# Vaščani pomagajo pri obnovi

Pogorel hlev kmata Toneta Gorjanca iz Vogelj bo do konca tedna že v celoti pokrit z novo streho. Sosed Tine Rogelj bo na mestu do tal pogorelega skedenja postavil nadomestno gradnjo, zato še zbira dokumentacijo.

**Voglie** - Da solidarnost med ljudmi živi tudi v današnjih časih, dokazujejo prebivalci Vogelj. Tamkajnjemu kmetu **Tonetu Gorjancu** je namreč prejšnji teden pogorelo gospodarsko poslopje, njegovi sokrajani pa so se takoj samoinicativno organizirali in kmetu v nesreči nesebično priskočili na pomoč. Tako sedaj že poldruži teden vsak dan pomagajo pri obnavljanju poslopja. Obnova hitro poteka, saj je novi del hleva že pokrit z novo streho, medtem ko se na starem delu pospešeno postavlja leseno ostrešje.

"Tako drugi večer po požaru se nas je zbral nekaj vaščanov in smo se dogovorili, da bomo pomagali Gorjančevim pri ob-

novi pogorele strehe. Na oglasno desko pri trgovini smo še obesili obvestilo za ostale, da lahko tudi drugi priskočijo na pomoč, posebej pa nismo vabili nikogar. Toda odziv je bil zelo dober in tako sedaj vsak dan ob 9. uri pridemo in obnavljamo streho," je razložil predsednik krajevne skupnosti Voglie **Franc Tičar**.

Nad solidarnostjo sovaščanov so seveda presenečeni tudi domači. Gospodar Tone zaradi opeklne na desni roki, ki jo je dobil po požaru, sploh ne more sodelovati pri obnovi poslopja in mu je zato kar malo nerodno, ko lahko zgolj opazuje vnemo sovaščanov. "Res so neverjetni, pomagati hodijo celo z drugih



Streha na pogorelem hlevu hitro raste.

vasi. Mnogi s sabo prinesajo še malico in pijačo. Prva dva dni po požaru smo hlev čistili 24 ur na dan in tedaj je pomagalo tudi

do 60 ljudi. Kako pomembna je pomoč sosedja, se je pokazalo že ob samem požaru, ko so kmetje s cisternami takoj pripeli

vodo, kar je rešilo poslopje, da ni pogorelo do tal," je razložil Tone. Gorjančevi so hvaležni vsem za pomoč, predvsem pa

sosedom Srebrnjakovim, ki so odstopili svoje dvorišče, da na njem vežejo ostrešje, pa še prostor za hrabmo krme so odstopili. Prav tako so Gorjančevi veseli, ker je električar (Vigred Logar) takoj priključil elektriko v hlev, tako da se je 30 krav molznic že vrnilo v svoj hlev, druge krave pa so še vedno pri sosedih.

Pomagala je tudi občina Šenčur, ki je v torek Tonetu Gorjanču in njegovemu sosedu **Tinetu Roglju**, ki mu je v požaru pogorel skedenj, nakazala denarno pomoč. Župan **Miro Kozelj** je ob tej priložnosti obiskal oba kmata in si ogledal potek obnove poslopja. "Občinski svet je na korespondenčni seji odločil, da občina kmetoma denarno pomaga. Upam, da bosta s tem denarjem prebrodila prvo krizo, predvsem pa, da bosta prišla do potrebne krme za živilo. Hkrati moram izraziti vse občudovanje in pohvalo krajanom Voglie in ostalim ljudem, ki so ob tej nesreči pomagali sovaščanu in dokazali, da sloga še živi med ljudmi," je dejal župan.

Simon Šubic

## Župan se ne boji hitrosti

Župan Železnikov Miha Prevc na športnih prireditvah še malo ne ostaja zgolj opazovalec in slavnostni govornik.

**Sorica** - Minulo nedeljo je bil Avto klub Bencin Adrenalin iz Železnikov organizator gorsko hitrostne dirke na zanimivi in atraktivni progri med Sorico in Soriško planino. Kot dober župan, ki ne spregheda nič zanimivega, kar se dogaja v njegovi dolini, se je dirke udeležil tudi Miha Prevc, župan občine Železniki.



Župan Miha Prevc je dobro prestal dirkalno preizkušnjo.

Župan je sicer med domačini znan kot ljubitelj adrenalinskih športov, saj se je resno ukvarjal z jadralnim padalstvom, rad pa ima tudi vse druge športe, od letnih do zimskih. Ker je hitrost zanj vedno izliv, se je v nedeljo pridružil tudi dirkačem na Sorici. Pa ne zgolj kot slavnostni govornik in opazovalec, temveč se je pogumno usedel za volan tekmovalnega Fiata Seicento in kot predtekmovalec oddrvel po zavitri progi med Sorico in Soriško planino.

Klub hitrosti pa je seveda ohranil potrebno previdnost, saj se še kako dobro zaveda vseh županskih dolžnosti, ki ga še čakajo, pa tudi njegova številna družina (njegov ponos je tudi sedem otrok) želi zdravega očeta. Čeprav prežetega z adrenalino ...

Vilma Stanovnik

## Najvišji vrh Avstralije nižji od Triglava

Vseeno je 2228 metrov visoki Mt. Kosciuszko avgusta tako zasnežen, da na njegovem pobočju smučajo.

**Zgornje Jezersko** - To sta po vrnitvi iz Avstralije povedala Davo in Dreje Karničar, ki sta skupaj smučala z vrha najvišje avstralske gore. starejši od obeh bratov verjame, da bo kot prvi presmučal sedem najvišjih vrhov na petih celinah. Ob koncu leta na Antarktiku, spomladi pa v Severno Ameriko.

Smučanje z najvišjih vrhov vseh celin je projekt, ki ga je Davo začel leta 2000 s prvim spustom z Mt. Everesta. Naslednje leto ga je nadaljeval na Kiličmanjaro v Afriki, lani na Elbrusu v Kavkazu in januarja letos na Aconcagui v Južni Ameriki.

Sredi avgusta sta **Davo in brat Dreje** z letalom poletela v glavno mesto Canberra. Z najetim avtom sta se peljala v okrog 200 kilometrov oddaljeni Thredbo,



Brata Karničar na Jezerskem, kjer sta spožnala gore in smučanje.

gle 2228 m visoki vrh. Za Slovence je vsekakor odličen občutek, da je naš Triglav precej višji od glavnih gorov celega konti-

nenta. Gre za greben, kjer le nekaj vrhov presega 2000 metrov.

Za nju je bil vzpon kljub sneženju in vetru dokaj enostaven.

Med smuko navzdol je na slabem kilometru višinske razlike tudi nekaj vzponov. Kljub temu se je vse končalo v dobre pole ure. Najbolj sva vesela, da je bila to po smučanju z Anapurne leta 1995 najina prva skupna turta v tujih gorah. Oba sva tudi prvič videli Avstralijo," sta razkrica Jezerjana.

Davo je zaupal, da se sedaj začenajo resne priprave za odpravo na Antarktiko. Tja naj bi se podal po 20. decembru s Francem Oderlapom, ki ga spremljal pri vzponu na Mt. Winson. Konec maja prihodnje leto bi rad končal projekt na gori Mt. Mc Kinley v Severni Ameriki. Ker vsakih pet let opravi res kaj izjemnega, odmenen vzpon že načrtuje tudi za leto 2005.

Stojan Saje

## V velikem finalu štirje slovenski čolni

**Kranj** - Na svetovnem članskem prvenstvu v veslanju v Milanu je bil včeraj na sporednu polfinale, mesto v velikem finalu A pa so si priborili štirje naši čolni. Tako bodo v jutrišnjem boju za odličja sodelovali skifist Iztok Čop (VK Bled), dvojec Luka Špik (VK Bled) in Matej Prelog (VD Dravske elektrarne Branik Maribor), četverec brez krmjarja, ki v Milanu nastopa v postavi Miha Pirih, Tomaž Pirih, Gregor Sračnjek (vsi VK Bled) in Rok Kolander (VD Dravske elektrarne Branik Maribor), ter lahki skifist Bine Pišlar (VK Izola).



Sklad za dobitek POLO 1.000.000 SIT